



# Arriba

Madrid, sábado 15 de julio de 1967

## «NUDO EISENHOWER»

Con una modernísima concepción viaria y un atrevido juego de elementos para hacer más fluido el tránsito rodado en una zona donde se circula a gran velocidad, que no desmerecen en absoluto a las clásicas estampas de las carreteras alemanas, se ha solucionado el problema de tráfico que existía en la autopista de Barajas, ya cerca del aeropuerto. El "Nudo Eisenhower", en la gloria del mismo nombre, será inaugurado oficialmente el lunes

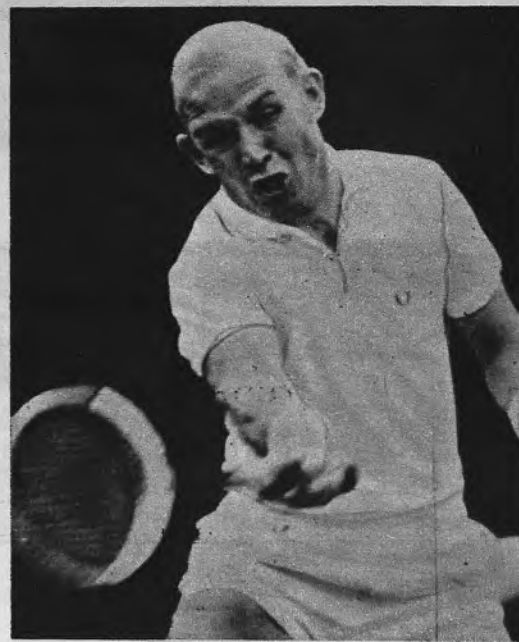
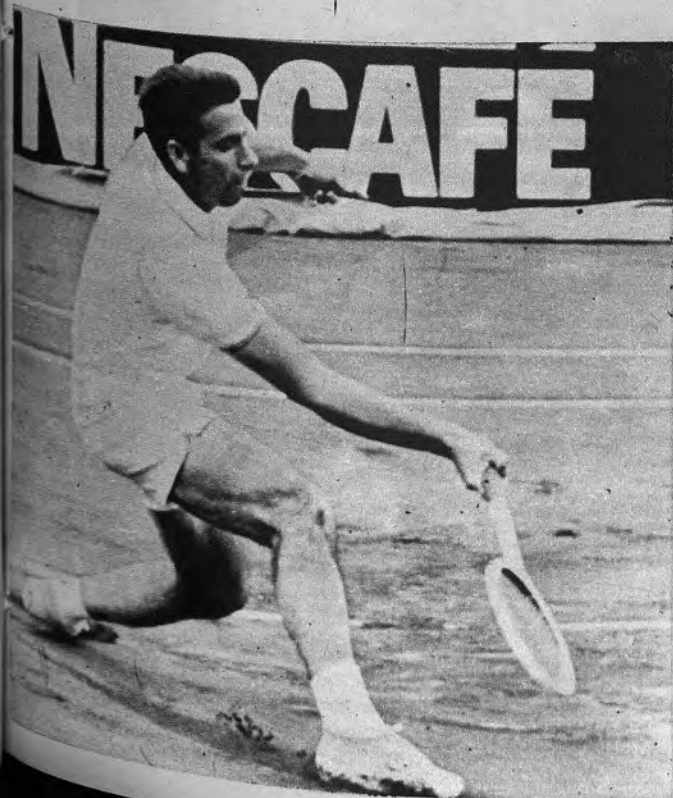


## PRIMER TRIUNFO DE ESPAÑA

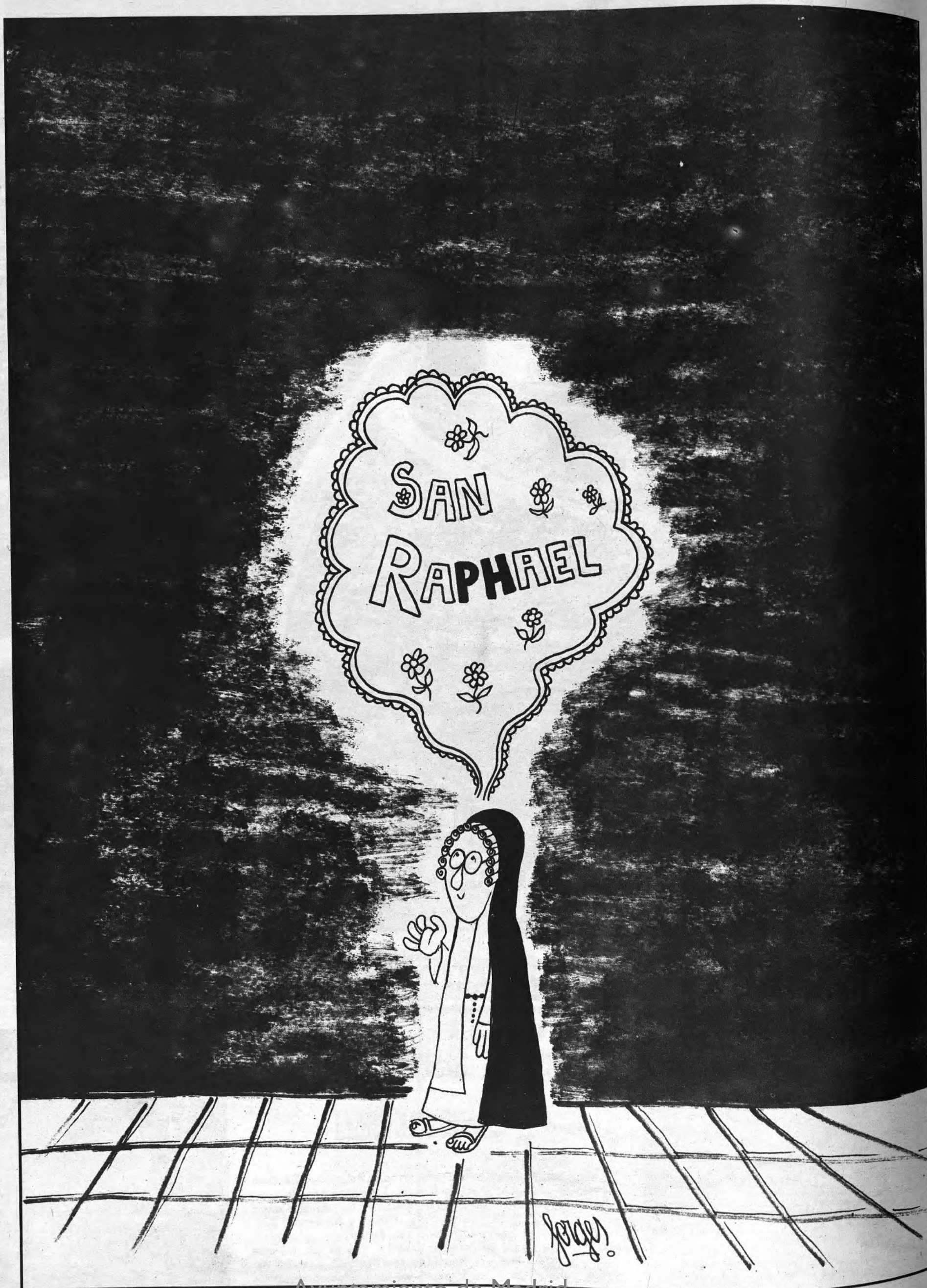
### SANTANA Y GISBERT GANARON A LEJUS Y METREVELLI

Ayer comenzó, con buena entrada, en la pista central del Club de Tenis Barcelona, el final de la zona A europea para la Copa Davis, jugándose los dos primeros partidos individuales entre Manuel Santana y Thomas Lejus, y Gisbert y Metrevelli. Santana, foto de la izquierda, venció con facilidad a su contrincante, fotografía de la derecha. Gisbert, que perdió los dos primeros sets, consiguió remontar la diferencia y acabó ganando a Metrevelli, el número uno de los jugadores soviéticos

Ayuntamiento de Madrid











## NUESTRA SENYORA

El jueves fue coronada la Virgen de Nuria. Como la imagen románica atribuida a San Gil ha sido objeto de secuestro pocas horas antes de la fecha señalada para la ceremonia, la corona se posó sobre las sienes de escayola de una humilde escultura de reemplazo. Un príncipe de la Iglesia y varios obispos, y el Ministro de Justicia, Oriol, más un puñado de fieles, ni muy escaso ni muy nutrido, acompañaron a Nuestra Señora en el ritual de su coronación canónica. Tengo la impresión, por lo que he leído en los periódicos, de que el acto tuvo un acento familiar y preocupado. Quizá por primera vez en la rica y antigua tradición mariológica de España se ha escrito una página no digo que con un borrón, pero sin el primor propio de los códices miniados que relatan la alta y soberana hermosura de la Virgen María, bajo cualquiera de sus múltiples y admirables advocaciones. Será, pienso yo, porque Dios escribe derecho con renglones torcidos. Será, a lo mejor, porque estamos necesitados de lágrimas y preocupaciones para que la vida no se nos vaya derechamente, sin sentirla, a la mar que es el morir.

Es el caso que la Virgen de Nuria, Señora de los valles que se abren en el fragoso Pirineo, está coronada. Lo ha sido, si se me permite la expresión, «contra viento y marea», porque a pesar de la devota rapacidad que se atribuye a sus raptos, hubiese sido de mal estilo hacer esperar a la Señora. Uno no deja de admirarse ante esta especie de «ajuste de cuentas» de ciertos católicos con su Iglesia. Me costaría mucho trabajo creer en que el secuestro de la imagen respon-

diese a una posible interpretación, siquiera fuese lata en toda la extensión infinita de un término que disfruta de bula jurídica, del espíritu conciliar. Cuando el otro día una denominada «Junta de sacerdotes y militantes de Acción Católica» advirtieron que no se trataba de un robo sacrilego, se me abrió el corazón a la angustia. Aún no he podido comprender la razón que asiste a estos piosos ladrones de iconos para escribir con minúscula la Política de Dios. No sé qué fervor aldeano y menor les habrá impulsado a la acción rocambolesca. ¿Serán, acaso, los últimos tridentinos de Cataluña? ¿Serán, quizá, fríos racionales de un progresismo que proscribió por anticuado el culto de la trinidad? ¿Serán los modernos «trabucalres» en un clima que proscribió y detesta la guerra civil entre los «hermanos separados»?

No he encontrado respuesta para ninguna de estas interrogantes. Sólo me queda la amargura y la sospecha de pensar en que acaso los raptos de Nuestra Señora de Nuria han pretendido extender a la imagen románica un carnet de algo; en que han querido festejar la ancha cifra universal y ecuménica del Vaticano II con política de campanario y traca publicitaria.

Creo advertir en toda esta comedia de pequeño corral pueblerino un atisbo de herejía tonta y pedestre y un agravio a Cataluña. No entiendo, por supuesto, la actitud de quienes quieren conducir la carburante doctrina conciliar por caminos de herradura. ¡Sea loada Nuestra Señora!

Cristóbal PAEZ



SIN PALABRAS

## MUERTE DE UN CICLISTA

El sol implacable de julio caía sobre la cima alta del Mont Ventoux como el fuego abrasador de una maldición bíblica. Hervía, pegajoso y oscuro, el asfalto de la carretera que asciende y se desenrolla escalando el monte como una serpiente. Hombres a dos ruedas suben penosamente los ciclistas. La «serpiente multicolor» se estira en el descenso y se rompe en anillos que reptan hacia la cumbre lentamente. A un lado y otro de la carretera, las gentes. En los rostros de los ciclistas, las muecas del cansancio, del hambre, de la extenuación. Algunos «cirineos» empuñan el sillín de una bicicleta, al paso, y empujan hacia arriba dos o tres pasos. Algunos «verónicos» lanzan una breve descarga de lluvia artificial sobre el sudor de los corredores. (El sudor nace en la frente, en las raicillas de los cabellos y desciende por el rostro en pequeños arroyuelos que se estancan un instante sobre las cejas y luego descienden a los párpados como un húmedo sudario cegador y picante.) Toda la vida se convierte sólo en dos movimientos: respirar, pedalear, respirar, pedalear. Al otro lado de la cumbre está el alivio del descenso, pero en el descenso es para una tumba abierta, un sepulcro dispuesto, y los ciclistas se tiran hacia él dejándose deslizar por el vértigo de la vertiente.

La cabeza de la «serpiente» es un hombrillo calvo y pequeño que pedalea echando el cuerpo, rítmicamente, hacia la derecha y hacia la izquierda. En cada movimiento, el peso del cuerpo cae sobre el pedal, y ese animal afilado, de huesos de acero que es la bicicleta, asciende limpiamente, casi sin esfuerzo aparente, como si tirara de él, desde arriba, un hilo invisible. El hombrillo bajo

y pequeño se llama Julio Jiménez, español de Avila, escalador de montañas sobre dos ruedas, heredero de la tradición española de grandes escaladores. Más abajo, más atrás, cuatro, cinco, ocho hombres van a la caza del gamo fugitivo. Entre esos hombres hay un inglés. Su nombre: Tom Simpson. Campeón del mundo. Es un inglés que quiere ganar el Tour. Para ganar el Tour hay que subir las montañas terribles: el Mont Ventoux, el Aubisque, el Tourmalet, sin perder muchos minutos. Después, en el llano, Simpson puede ser el más veloz de todos, quizá el inalcanzable. En el grupo van, juntos, vigilándose con recelo, los héroes que pueden acometer idéntica hazaña. Allí va Poulidor, el francés, eterno segundo de Anquetil, humillado siempre por el estirón último de Anquetil. Allí van Janssens, el holandés, que guarda una furia frenética para los metros posteriores, cuando ya la línea de la meta se tiene al alcance casi de la rueda delantera. Gimondi, el italiano, que sube, que baja, que llanea. Roger Pingeon, con el «maillot» amarillo, enfundado en la camiseta que pregonaba, a gruñidos de color, la capitania del Tour, y que tira, tira, sin rendirse al cansancio. Allí viene Balmamion, allí viene Aimar... Allí vienen los ases. Hay que seguir a estos hombres si luego se quiere ganar, minuto a minuto, la ventaja para la hazaña.

Tom Simpson, ciclista, inglés, campeón del mundo, pedalea casi mecánicamente. Por dos veces desfallece, cae, y por dos veces sus fuerzas se rehacen. Alguien, tal vez, le ha dado una pildora, o ha inyectado en su sangre la sustancia prodigiosa. El rostro se abotaga; el labio inferior cae como en la mueca de la agonía. Tom Simpson sigue pedaleando. Su mirada es la de un hombre

acabado, los ojos enrojecidos, las facciones desencajadas. La cima del terrible Mont Ventoux está cerca. Sólo faltan tres kilómetros. Se dice pronto que sólo faltan tres kilómetros. Pero tres kilómetros son tres mil metros. Para cada metro hace falta dar una fuerte pedalada, quizá dos. ¡Arriba, arriba! Y Tom Simpson cae por tercera vez.

El hombre pequeño y calvo había vencido ya, héroe solitario, el monte. El hombre calvo y pequeño se había dejado caer hacia el llano por el vértigo de la vertiente hacia ese lugar que unas veces se llama meta y otras veces se llama tumba. Tom Simpson estaba en tierra. Tom Simpson era ya un ciclista muerto. Respiración artificial, dicen las crónicas. Intentos para reanimarle. Todo inútil. Un helicóptero le lleva por encima de la montaña que no llegó a escalar hasta la cama de su muerte. El Tour está de luto, dicen las crónicas. El deporte está de luto, dicen las crónicas. Pero, ¿es el deporte el que está hoy de luto? ¿Qué deporte es ese de las pildoras y de las jeringuillas? ¿Qué deporte es ese donde la muerte no se llama riesgo, sino crimen, donde la victoria no se llama esfuerzo, sino química?

Se llamaba Tom Simpson y quería ganar el Tour de Francia. Era inglés y campeón del mundo. Murió a tres kilómetros de la cumbre del Mont Ventoux una tarde de julio. Había caído por dos veces. No le dijeron: «¡Animo, Tom!» Le mataron con esas armas negras y misteriosas que hacen del deporte una competición para bestias embotadas, abotagadas; para cuerpos enfermos, penosamente disparados hacia una meta oscura que se llama muerte.

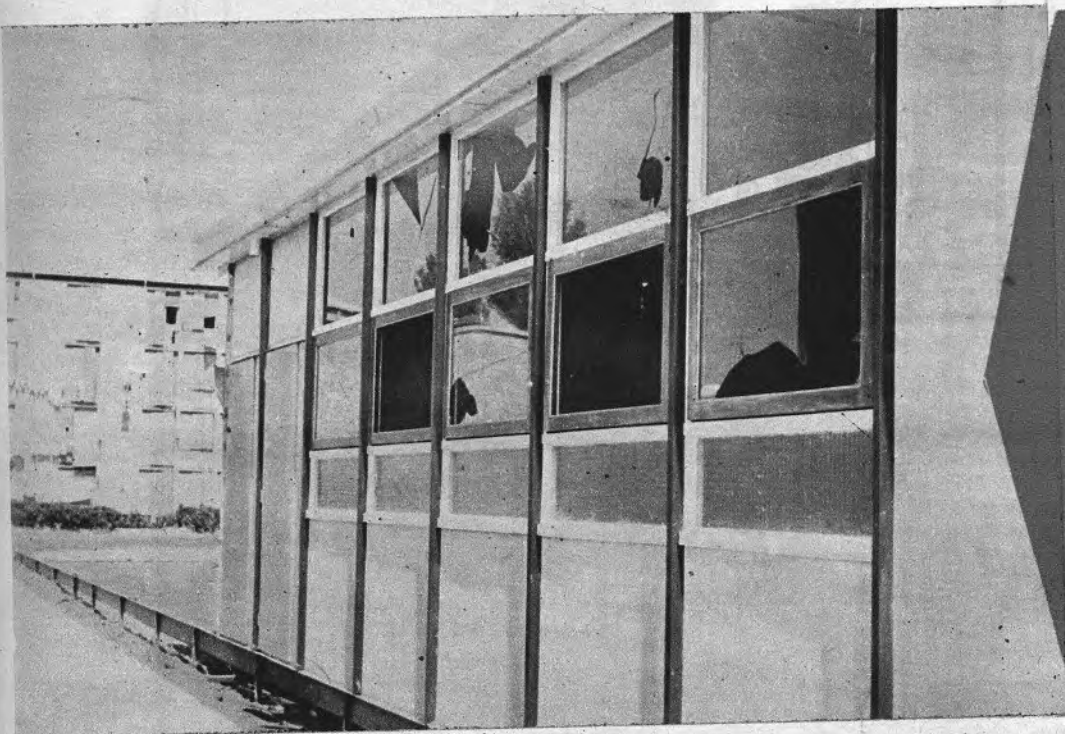
Jaime CAMPANY





## SEÑALES EN CAMBRILS

En los accesos a la turística localidad tarraconense de Cambrils, en la Costa Dorada, han sido colocadas señales de tráfico como las de esta fotografía. Sobre el dibujo alegórico, en este caso para advertir acerca de la posibilidad de niños que crucen la calzada, se pone la velocidad máxima autorizada a que se puede conducir. Sin embargo, carecen de iluminación nocturna. Es fácil que debido a la rapidez con que las señales han sido colocadas no se haya cumplido este requisito de iluminación nocturna, que es de esperar se subsane inmediatamente. La gracia de la señal llamará la atención. (Foto Fiel.)



## FALTA DE ESPIRITU COMUNITARIO

En la barriada del Progreso, Colonia de Viviendas Experimentales, del distrito de Carabanchel, se instalaron recientemente seis unidades escolares con elementos prefabricados, que permiten acoger a 240 niños que carecen de puesto escolar en aquella zona. Terminada la instalación, y en vísperas de su puesta en funcionamiento, se han roto los cristales de las escuelas



## TEMPLO VERANIEGO



## ENVIADO PONTIFICIO A TEL AVIV

El enviado pontificio, monseñor Angelo Felici, a la izquierda de la fotografía, conversa en Tel Aviv con el Presidente de Israel, Zalman Shazar, acerca de los Santos Lugares y la ayuda a las víctimas de la guerra. (Foto Cifra.)



## BROMAS DE GUERRA

El sargento norteamericano Franklin Aaron en el campamento de la Cuarta División del Ejército norteamericano en Duc Co, Vietnam del Sur. Una de tantas bromas en los días de guerra, en los climas bélicos. (Cifra.)





### MATILDE SALVADOR

Matilde Salvador, compositora, que ha ganado el Premio Nacional «Joaquín Rodrigo». El próximo día 20 de este mes, el maestro Rodrigo la entregará el premio que lleva su nombre en el Teatro Romano de Sagunto, su ciudad natal

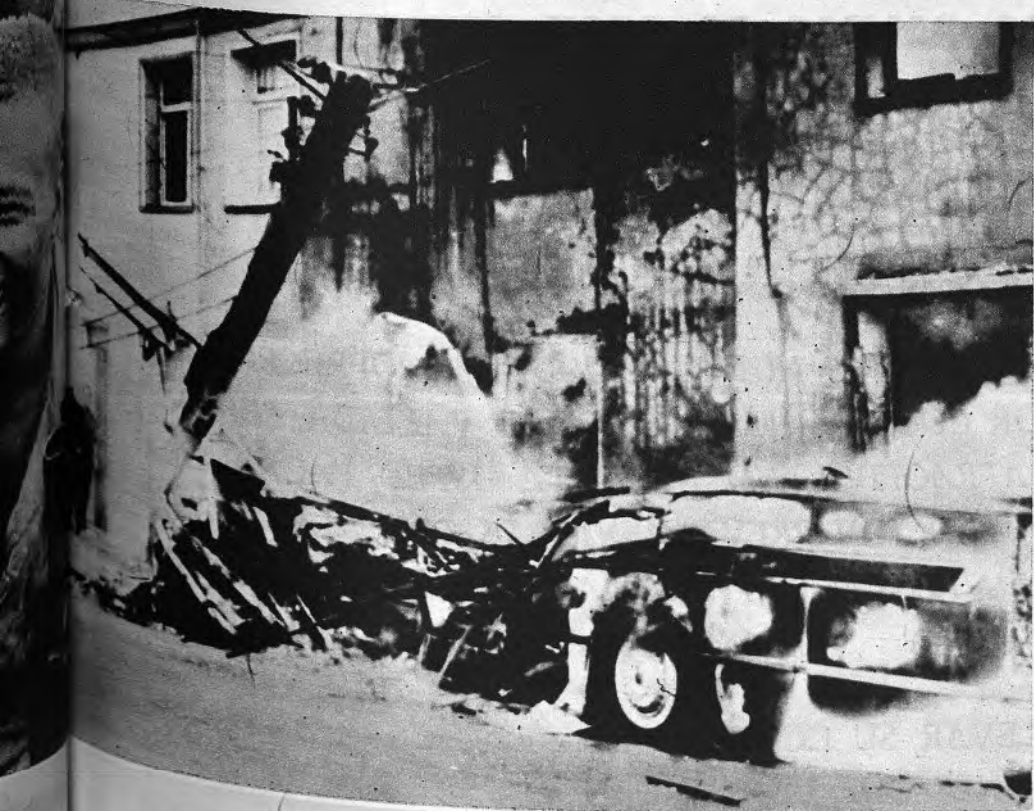


En Salou, cuya población aumenta considerablemente en estas fechas veraniegas, se ha construido este templo prefabricado, de gran capacidad, cerca de la playa. Un ejemplo a imitar en las zonas de gran afluencia turística



### «DON GASPAR DE PORTOLÁ»

La nueva Hostería Nacional "Don Gaspar de Portolá", que hoy será inaugurada por el Ministro de Información y Turismo en Arties, Pirineo leridano, en la carretera que atraviesa dicho valle, entre el túnel de Viella y el puerto de la Bonaigua. Tiene cinco habitaciones y se ha conservado la torre medieval



### 13 MUERTOS Y 16 HERIDOS

Trece personas han muerto y dieciséis resultaron heridas en Bergéggi, Savona, Italia, al chocar un camión con reclutas que iban a apagar un incendio forestal con dos turismos. Los vehículos se incendiaron. (Fotografía Cifra.)



### LLANTO POR EL COMPAÑERO

Los corredores ingleses, de izquierda a derecha, Colon Lewis, Barry Hoban y Arthur Metcalfe, lloran en Carpentras, antes del comienzo de la etapa de ayer en el "Tour", por la muerte de su compañero Tomy Simpson. (Cifra.)



**I. N. I.**

# EMPRESA NACIONAL ELCANO DE LA MARINA MERCANTE, S. A.

CREADA POR LEY DE 7-5-1942, PARA LA MODERNIZACION E INCREMENTO DE LA MARINA MERCANTE ESPAÑOLA



FLOTA PROPIA					
PETROLEROS	T.P.M.	CARGA GENERAL	T.P.M.	MADEREROS	T.P.M.
ELCANO	50.392,00	PEDRO de ALVARADO	7.571,00	OKUME	4.886,00
BAHIA GADITANA	33.657,00	ALONSO de OJEDA	7.080,00	UKOLA	4.974,00
COMPOSTILLA	19.750,00	MINERALEROS		FRIGORIFICO	
RIBAGORZANA	19.665,00	ENSIDESA	6.540,00	ARTICO	5.500,00
ALMIRANTE F. MORENO	15.172,00	ARRABIO	6.547,00	CABLERO	
ALMIRANTE M. VIerna	15.075,00	LINGOTE	7.755,00	CASTILLO OLMEDO	1.753,00
		TOTAL T.P.M. 206.317,00			

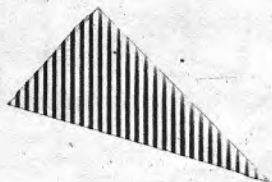
**DOMICILIO SOCIAL:**

Miguel Angel, 9. MADRID-10 (Apartado de correos, 659)  
Teléfono: 257 36 00 (10 líneas) Telegramas:  
ELCANO MADRID. Telex: ELCANO MADRID, 7.708

## TRASMEDITERRANEA

**VIAJE ESTE VERANO A BALEARES Y A CANARIAS EN LOS RAPIDOS  
TRANSBORDADORES «JUAN MARCH», «CIUDAD DE COMPOSTELA»,  
«SANTA CRUZ DE TENERIFE» Y «LAS PALMAS DE GRAN CANARIA»**

DISFRUTE A BORDO DE SOL, AIRE, MAR Y DESCANSO  
EN AMPLIAS CUBIERTAS, PISCINAS, JUEGOS,  
NIGHT CLUB, CINE, TELEVISION



ADEMAS ESTOS NUEVOS BUQUES LE OFRECEN LA  
MEJOR COCINA INTERNACIONAL, VARIADA, SELEC-  
TA, ATRACTIVA. NO NECESITA USTED PAGAR LA  
MANUTENCION PREVIAMENTE. ES COMO UN GRAN  
HOTEL FLOTANTE, CON LA VENTAJA DE PODER  
ELEGIR LIBREMENTE

PUEDE USTED TAMBIEN LLEVAR SU COCHE PARA  
LAS AGRADABLES EXCURSIONES QUE LE BRINDAN  
NUESTRAS BELLAS ISLAS

**SUS VACACIONES EMPIEZAN AL SUBIR A BORDO DE NUESTROS BUQUES**



# ¡IZA SANTA MARIA, IZA BIZARRIA!

La Virgen María, desde los priores balbuceos de la navegación con velas cristianas y desde las primeras singladuras del idioma castellano, ha estado dentro del corazón de los hombres de la mar. Quizá Gonzalo de Berceo, en el año 1220, haya sido el primero en decirlo:

*"La bendita Virgen  
es estrella clamada,  
estrella de los mares  
guiona deseada".*

Hace ya muchos siglos, el grito: "¡Viva la Virgen!", no tenía el sentido peyorativo que hoy se le suele dar, sino que con él se daba por terminada la faena a bordo. Los diarios de navegación se solían comenzar con estas palabras "A la gloria y honra del Omnipotente Dios Nuestro Señor y de la Gloriosísima Virgen María, Señora y Abogada nuestra." Al dar la vela izando antenas, se daba la voz: "¡Iza Santa María, iza bizarría!". Y por el siglo XV ya era popular esta Salve en todos los barcos:

*Salve, Virgen Pura;  
Salve, Virgen Madre;  
Salve, Virgen bella,  
Reina Virgen, Salve...*

La Virgen del Carmen como Patrona de las gentes de la mar tardó unos siglos en aparecer en España. Parece ser que fue el duque de Osuna, Virrey de Nápoles, quien antes de zarpar su escuadra contra el turco, la puso bajo la protección de la Virgen del Carmen. Y al enterarse de la victoria de 14 de julio de 1607, frente a los navíos de Constantino, volvió al templo de los Carmelitas de la Anunciata, en los extramuros de Nápoles, para dar las gracias a la Señora.

La devoción a la Virgen del Carmen se abrió paso poco a poco entre los marineros. El hecho de más decisiva influencia fue la expedición contra Argel, en 1784, por el Almirante Barceló, uno de los grandes marineros españoles y cuya participación en el "Gran Sitio" de Gibraltar fue importante. En el camarote de don Antonio Barceló en el "Terrible", nao capitana, fue entronizada la imagen de la Virgen del Car-

men, por cuya advocación sentía el Almirante un apasionado fervor. Se hicieron rogativas y solemnes actos antes de zarpar, y la victoria contra los piratas berberiscos de Argel motivó la creencia general en la Armada que el triunfo se debía a la intercesión de la Virgen del Carmen.

A lo largo del siglo aumentó la devoción general, hasta el extremo de venerarla todas las gentes de la mar como Patrona. Hasta que por una Real Orden de 19 de abril de 1901, dada por la reina madre doña María Cristina, la Virgen del Carmen era declarada Patrona de la Marina de Guerra. Hoy todas las gentes de la mar la tienen como su Patrona. Además, en Panjón existe el templo votivo del mar, cuyos terrenos para su construcción fueron comprados durante los años 1928 y 1929, con pequeñas aportaciones. Quedó terminado en octubre de 1937. En él, todos los de 16 de julio, se hace la ofrenda votiva. Y en este templo arde la lámpara ofrendada por el Caudillo, y cuyo mantenimiento corresponde perpetuamente al Ministro de Marina.

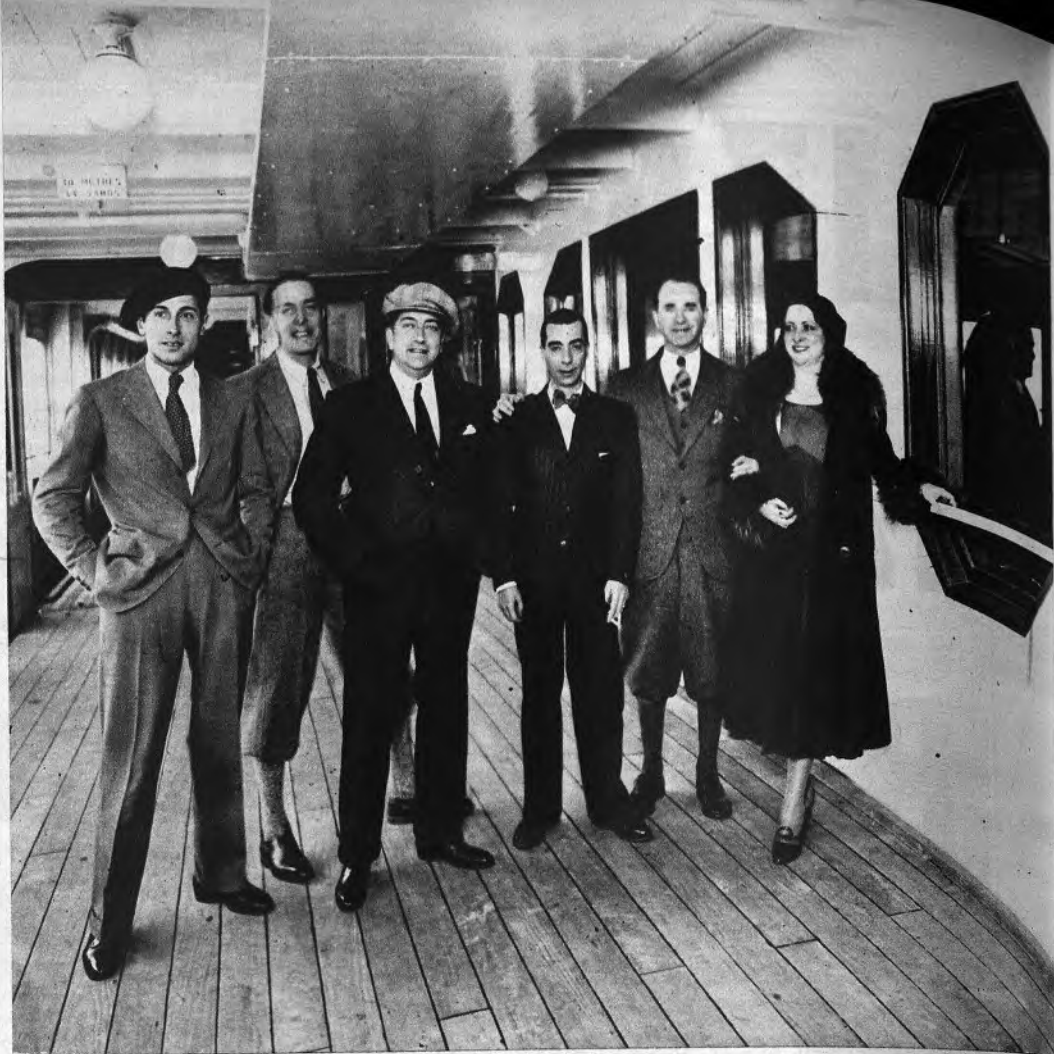
Desde Berceo hasta los poetas de hoy, quizá la Virgen del Carmen haya sido la que ha inspirado los mejores versos a la hora de cantar las advocaciones marinas que se veneran en España. Y en el cancionero popular hay una larga relación de poemas y cantares dedicados a la Virgen marinera. Entre los poetas de hoy, también Rafael Alberti ha cantado a la Virgen:

*"¡Campanita de iglesia subma  
[rina.  
quién te tañera y bajo ti ayuda-  
[ra.  
una misa a la Virgen del Carme-  
[lo.  
Que tú me salvarás, ¡oh mari-  
[nera  
Virgen del Carmen!, cuando la  
[escollera.  
parta la frente, en dos, de mi  
[navio...  
Toquen mis manos el cuadrado  
[anzuelo  
—tu escapulario—, Virgen del  
[Carmelo,  
y hazme delfín, Señora, tú que  
[puedes..."*

Ayuntamiento de Madrid







Junto a la foto del Caudillo, dedicada al actor, y camino de Hollywood, año 1931, con Félix de Pomés, Rafael Calvo, Jordán de Uries, mister Stone y Carmen Giménez. Las restantes fotos corresponden a diversas actuaciones cinematográficas

## PEPE NIETO, PRODUCTOR EJEMPLAR, MIRAN

—¿ME permite tocarle, señor Nieto...? Sólo un poco: la mano, por ejemplo. Sólo saber si está usted vivo. Perdón; perdón... Era yo un crío y estaba usted, con aquel tremendo bigotazo en mi casa, enrollado en un puñadito de cromos descoloridos que tenía mi hermana atados con una goma. Estaba usted en más sitios, señor Nieto: estaba en el medio del plexiglás, del pan negro, de la cuesta arriba, del hongo curalotodo, de una época increíble. Por eso no puedo creer que siga usted aquí, echando el pecho, ahuecando la voz, besándole las manos a las mocitas, intentando ser todavía aquel comandante de «Raza». No, no puede ser todavía, señor Nieto... Ahora mismo me acabo de enterar que le van a nombrar productor ejemplar: como si fuera usted un tornero, o un minero, o un electricista. Y sé más cosas: que ha sido usted torero, caballista, botones; que ha es-

tado enfermo del pulmón, que ha cambiado en el Ministerio de Justicia el orden de sus apellidos, que anda a la caza de contratos americanos... No sé, señor Nieto... Le veo ahora aguantando el tipo, representando como gato panza arriba su papel, ¿decimos el papel del penúltimo macho, señor Nieto...? Y pienso que era una hermosa época aquella. Que no es justo mirar hacia atrás con ira. ¿Qué ha tenido usted más, señor Nieto: dinero o inteligencia...?

—Yo creo que más inteligencia. Inteligencia para poder bandearme, para vivir, para no prevaricar en este mundo del cine. Porque, por encima de todo, he sido eso: actor.

—¿Me deja decirle una cosa? La mitad de los españoles no nos enterábamos de lo que decía usted en las películas...

—¿Por el diálogo?

—No. Por la voz...

—Bueno. Será porque me doblan. No sé por qué razones comerciales o administrativas. El caso es que yo me gané también la vida doblando para la Paramount.

—¿Pero de verdad fue usted actor?

—En mi época... Cuando el «crack» de la Fox, que tuve que venderles mi contrato... Yo lo que he sido es un hombre muy sincero. Que le he dado a los papeles pelo, y corazón, y sentimiento...

—Ya van quedando pocos de aquella vieja guardia: ¿qué le dieron ustedes al cine español?

—Le dimos lo que no tiene: sinceridad y humanidad. Y le dimos un puñado de películas, a raíz de la Liberación, que no se pueden mejorar. ¡Qué vamos...! No es por nada, pero cuando salíamos Alfredo Mayo y yo haciendo de militares, sin molestar a nadie, no se concebía a otros





militares. Y ya ve usted, nunca he sido coronel ni nada. Ni Alfredo...

—Señor Nieto, veteranísimo señor Nieto, ¿cuál ha sido la mejor mujer que ha tenido enfrente? En el cine, se entiende...

—He tenido las mejores del mundo: Sofía Loren, Brigitte Bardot, Alida Valli, Marta Toren, Olivia de Havilland, Martine Carol... Ya me dirá usted...

—¿Sólo en el rodaje...?

—Sólo. Porque si uno las invita a cenar, como no les digas bien, como pueden más, te rescinden el contrato...

—¿Qué beso dio más a gusto? En el cine, claro...

—Pues a Brigitte Bardot, en aquella película que hizo cuando se divorció. La dirigía el marido, por cierto...

—Ya. Con todo eso, ¿usted mira hacia atrás con ira?

—Yo, no. Yo no soy un chico «ye-yé». Pero hago un canto a la juventud, de la que se puede esperar lo mejor, con tal que sepan respetarnos. Porque, ¡a ver quién aguanta cuarenta y siete años, vamos...!

—¿Le deben algo los del cine, Pepe?

—Sí. El afecto que yo puse en ellos. Aquel cine... Cuando íbamos a la CEA con gasógeno. Y lo hacíamos todo. Nos llevábamos los bocadillos. Aquel cine con letreros. ¡Qué escándalo aquel día...! Resulta que nosotros hacíamos el diálogo y salían los letreros. Pero un día, una pareja de sordomudos leyó, por el movimiento de los labios, lo que se decía de verdad. El letrero decía algo así como «Eres deliciosa, Amelia...» Pero ya, ya...

—¿Tenemos estrellas ahora, Pepe?

—En España hay muchachas muy monas. Está Paquita Rico, Carmen Sevilla, Conchita

Vender nuestros paisajes, nuestros técnicos, nuestros caracteres de hombres, pero no a salto de mata, sino organizadamente...

—Pero hay quien vive bien del cine...

—Porque tienen valor para firmar letras... Yo, no. No se encuentra a sí mismo nuestro cine. Se hace un ídolo militar, atlético y, de repente, pasa a quinto lugar, porque viene una cupletista extranjera o un torero. Y luego, que un sobrino no permite, por ejemplo, que a su tío le peguen un puñetazo en la película...

—Señor Nieto: ¿de verdad, estamos así? ¿Usted cree que la gente todavía quiere ídolos militares y guapos...?

—Yo creo que sí. Claro que desde que se murió Gary Cooper y Errol Flynn... La gente lo que pide es un argumento...

—Pero Pepe Nieto ¿sigue dando dinero a las productoras?

—Desde luego, el que me dan, se lo reembolso...

—Pero menos que Raphael, ¿no?

—Bueno... A mí Raphael me encanta, ¡ojol...

—La verdad, ¿es que no ha bajado usted con tal de trabajar con los americanos?

—No. Si necesitan un hombre peleón, un buen sheriff, un caballista, aquí estoy yo. En eso, modestia aparte, tengo poca competencia. Además, hablo inglés.

—¿Se dejó algo por hacer?

—No sé... Me metí a labrador y fracasé...

—¿Cómo se hace ahora el cine español?

—Como siempre. Con pocos medios, pidiendo a Dios que la película guste, metiendo una bailarina o un torero... Y yo creo que se podían seguir haciendo aquel tipo de películas de antes.



## RANDO HACIA ATRAS SIN IRA

Bautista, esta otra del escándalo: Sarita Montiel... Pero yo creo que se mueven demasiado, que se prodigan. Y el artista debe ser un ídolo. El ídolo debe tener coches bonitos, tiene que pasar por un Don Juan, como Errol Flynn. Si te prodigas, si te ven por ahí, en cualquier parte, se pierde la leyenda... Además, nuestras estrellas no se han preocupado de aprender el inglés, que es una cosa muy importante...

—¿Le han pegado duro, Pepe?

—La crítica, no. Pero he pasado muchas vacaciones forzosas, de apretarme un agujero del cinto. ¿Por qué...? Porque sólo me veían en un tipo de papeles.

—¿Qué hay que hacer para vivir del cine español?

—No lo sé... No veo bien esto. Debíamos explotarlo, como el turismo. Y le falta orientación.

Por ejemplo, de la Reina Isabel aún quedan cosas... O de los primeros pobladores de América. Pero que no fuera todo el asunto del huevo, que digo yo que en el barco habría también sus cosas graciosas... Metiendo un chistecito, cosas saladas, que es lo que quiere la gente...

—Perdone, señor Nieto, ¿usted por qué no trabaja con la «nueva ola»?

—Ya trabajé con uno. No recuerdo ahora cómo se llama... ¡Es que de la «nueva ola» también eran Sáenz de Heredia y Tony Ramos cuando «Escuadrilla»...!

—¿Quién se pone las botas en el cine español?

—Nadie, creo yo. No sé cómo está eso de los permisos de importación y lo demás. Pero yo veo todo como un negocio de gran riesgo...

—¿Negocio limpio?

—Yo creo que sí. Aunque se debía hacer un

control al salir; que la gente dijera en una paleta cuál le había gustado más...

—¿Todavía liga, Pepe?

—Les sigo cayendo bastante bien. Esa es la verdad...

Ha hinchado el pecho y es todavía como si los cromos volvieran a coger color veinte años después...

—¿De qué tiene nostalgia?

—De pequeñas cosas. De bares que desaparecieron, de mi automóvil bonito, de los viajes a la CEA con gasógeno... Hay muchas cosas sin las cuales no me interesa vivir... ¿Qué tengo a cambio de todos aquellos años...? Un retrato del Caudillo. Y mis nostalgias...

P. R.



Ayuntamiento de Madrid



«LA GRANDEZA DE NUESTRA PATRIA VENDRA POR LOS CAMINOS DEL MAR»

# LA FLOTA MERCANTE ESPAÑOLA EN P

CON mucho gusto acepto el amable ofrecimiento de ARRIBA de unas impresiones con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina española y de todos nuestros hombres de mar. Y creo que la mejor forma de honrarla es hablando un poco de nuestro Sindicato y de los problemas y aspiraciones de cuantos dedican su trabajo y desvelos al engrandecimiento de nuestra Patria a través de las siempre difíciles rutas de la mar.

En un principio todas las actividades relativas al sector marítimo se encontraban encuadradas en el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones; sin embargo, por su propia complejidad venía, desde hacía tiempo, plasmándose un estado de opinión favorable a su individualización, lo que motivó una propuesta formal de sus Juntas representativas en orden a la integración de sus intereses en una nueva Entidad totalmente independiente y distinta al Sindicato matriz.

Este clima reiteradamente expuesto fue perfectamente captado por el mando nacional sindical, y el 5 de octubre de 1962 reconoció la calidad de Corporación de Derecho público y personalidad jurídica propia al nuevo Sindicato Nacional de la Marina Mercante.

Disposiciones posteriores configuraron la organización del Sindicato, desgajando del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones aquellos Grupos Nacionales económicos y sociales del Sector Marítimo y Portuario, al igual que la integración en el mismo de aquellos otros organismos que venían desarrollando sus actividades propias sin una vinculación precisa a la Organización Sindical, pero sí en conexión con ésta.

A una etapa inicial de organización interna simplemente provisional ha seguido otra de plena madurez marcada adecuadamente por las recientes Elecciones Sindicales, en la cual el Sindicato Nacional de la Marina Mercante configuró su organización representativa sobre la propia realidad económico-social del Sector Marítimo en base a experiencias recogidas en sus casi cinco años de existencia.

En su virtud, la Sección Económica Central se organiza en tres sectores:

Navegación.

Portuario.

Servicios Auxiliares de la Navegación.

Al primero corresponden seis agrupaciones, que recogen debidamente, individualizadas, todas las actividades correspondientes a las distintas facetas que presenta la navegación. El Sector Portuario integra cuatro agrupaciones relativas a las actividades económicas de los puertos en orden al comercio marítimo y al último de los Sectores corresponden otras cuatro agrupaciones que



recogen todo lo que se refiere a los Servicios Auxiliares de la Navegación dentro del recinto marítimo de los puertos, rías, bahías, etc.

La Sección Social Central sigue configurándose en sus nueve clásicas agrupaciones, que si aparentemente no coinciden con las de la Sección Económica, un estudio algo más profundo nos llevaría a la conclusión de una perfecta correlación entre ambas.

Y así tenemos que la agrupación de Oficiales de la Marina Mercante integra a todos los miembros de esta categoría profesional que presta servicio activo en las distintas líneas de navegación. Y exactamente igual ocurre con los titulares y los trabajadores del mar.

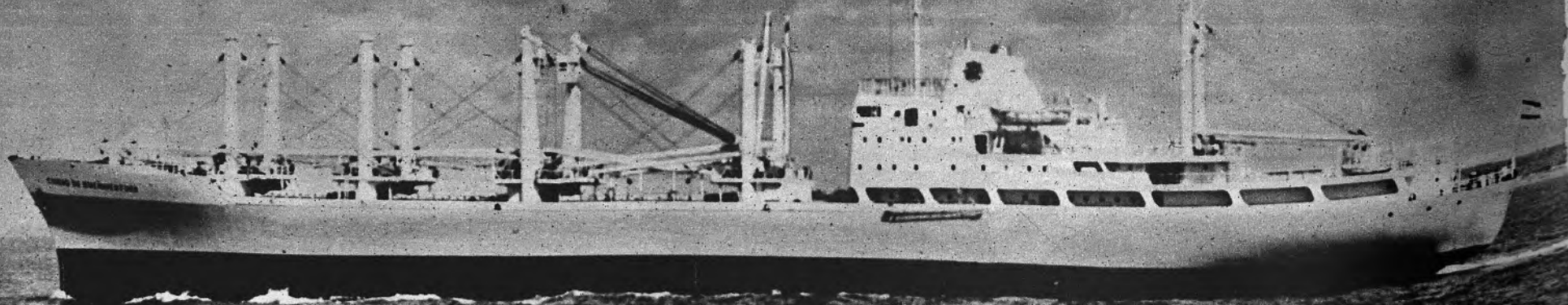
Las agrupaciones de Empleados de Empresas Navieras, de Tráfico Interior de Puertos, de Trabajadores de las Juntas de Obras del Puerto, de Trabajadores Portuarios y de Empleados de Agencias Marítimas tienen correlación directa con las agrupaciones del Sector Portuario de la Sección Económica Central.

La red provincial está constituida por 26 Sindicatos, de los cuales 25 corresponden a provincias marítimas y una al Sindicato Provincial de Madrid. El hecho de que Madrid tenga su Sindicato Provincial radica en la circunstancia de que numerosas grandes empresas navieras tienen su sede central en nuestra capital. La estructura y organización de todos aquéllos es similar a la del Sindicato Nacional, convenientemente adaptados en cada caso a la realidad económico-social de la provincia respectiva.

Cerca de 2.000 Empresas y 50.000 trabajadores integran el Sindicato Nacional de la Marina Mercante, el reducido número de Empresas y trabajadores que se deduce de tales cifras no refleja, en modo alguno, el volumen económico de nuestras actividades. La paulatina mecanización de nuestros puertos ha disminuido, en comparación con tiempos pasados, la magnitud de los trabajadores empleados en los mismos, e igualmente la modernización de nuestros buques ocasiona una disminución del personal embarcado. Asimismo, la existencia de grandes Empresas navieras reduce el número de las pequeñas. Sin embargo, el volumen económico de las actividades del sector marítimo es extraordinariamente alto, proporcionalmente al número de Empresas y trabajadores que ocupa. Diferencia que se va distanciando cada vez más si tenemos en cuenta que nuestra flota mercante, calculada en más de 2.000.000 de toneladas actualmente, no cubre todavía las necesidades de nuestro comercio exterior y, por tanto, la aportación de nuevos buques a la misma es continua y en grado creciente.

Cerca de 2.700 Enlaces Sindicales velan por los derechos de nuestros trabajadores en el seno de las Empresas, que a su vez eligen a sus representantes en las correspondientes agrupaciones de los Sindicatos Provinciales y en las Secciones Sociales de los mismos, los cuales a su vez designan electivamente sus representantes en las Agrupaciones Nacionales y Sección Social Central.

El Pleno de las Secciones Centrales y sus Comisiones permanentes estudian los problemas específicos de sus estatutos respectivos y la Junta Central Sindical constituye el máximo Órgano Rector de la Entidad en el examen y materias que afectan a todo el sector marítimo y portuario o gran parte de los mismos. Dicha Junta está inte-



Ayuntamiento de Madrid



# EN PLENO PERIODO DE EXPANSION

grade por un número igual de Vocales Económicos y Sociales y sus acuerdos son propuestos automáticamente a los órganos superiores de la Organización Sindical o a los correspondientes a la Administración del Estado.

El Sindicato se halla también representado permanentemente en aquellos organismos de la Administración que tienen una relación directa con sus actividades: Comisión de Transportes del Plan de Desarrollo Económico y Social, Subcomisión del Transporte Marítimo de dicho Plan, Consejo Ordenador del Transporte y Pesca Marítima de la Subsecretaría de la Marina Mercante, Junta Central de Puertos, Banco de Crédito a la Construcción, Crédito Social Pesquero, Instituto Nacional de Previsión, Instituto Social de la Marina, Consejo Superior del Transporte y Montaje Marítimo.

Examinada a grandes rasgos la organización interna del Sindical Nacional de la Marina Mercante, pasamos ahora a tratar someramente de aquellos problemas que constituyen la máxima preocupación de sus Juntas y Organismos Rectores.

La ley de 12 de mayo de 1956, de Renovación y Protección de la Marina Mercante, preveía un plan decenal que viniera a paliar la escasez de tonelaje de nuestra flota a la par de una modernización paulatina de la misma a fin de rebajar en lo posible su antigüedad. La citada ley vino a cubrir con creces el objetivo que en la misma se preveía: sin embargo, la enorme expansión económica de nuestro país en los últimos años puso nuevamente de manifiesto nuestra insuficiencia al respecto, ya que a pesar de los esfuerzos realizados gran parte de nuestro comercio exterior sigue siendo cubierto por buques extranjeros. Por tanto, la renovación y expansión de nuestra flota es el primer problema que tenemos planteado y su solución provocaría automáticamente la de otros muchos.

El simple examen de las características geográficas de nuestro país nos demuestra insoslayablemente la necesidad de poseer una poderosa flota mercante y ello ha sido la máxima preocupación de nuestro Caudillo en el transcurso del tiempo, el cual ha manifestado reiteradamente que la grandeza de nuestra Patria tiene que venir forzosamente por los caminos del mar. Y así, recientemente, haciéndose eco de tan gran preocupación, el excelentísimo señor Ministro de Industria ha anunciado la necesidad de alcanzar en muy pocos años los 5.000.000 de toneladas y la próxima puesta en vigencia de una normativa de acción concertada para el sector marítimo con sus correspondientes canales de financiación. Igualmente, el II Plan de Desarrollo dará entrada a esta importante cuestión que lo hará en muy poco tiempo aumentar en más de tres millones de toneladas el tonelaje actual de la flota. Ello supondrá al mismo tiempo sucesivas modificaciones estructurales del sector naviero con repercusiones muy favorables en otros problemas, que oscilan de los meramente económicos de carácter más secundario a aquellos otros primordiales de carácter social que, sin duda, paliarán y llegarán por último a suprimir el cáncer de la emigración mediante la consecución de los niveles salariales y condiciones de trabajo adecuadas que la originan.

El Sindicato considera también fundamental una política general de ordenación y coordinación del transporte nacional a fin de evitar, por una parte, medidas discriminatorias en favor de uno u otro de los medios de transporte existentes y conseguir, por otra, su abaratamiento con vistas no sólo al usuario del servicio, sino también y esencialmente al consumidor.

El equipamiento del armador español con el extranjero en nuestros propios astilleros, así como el libre acceso al mercado internacional de buques, ha sido otra de las grandes aspiraciones del sector naviero. La acción concertada a que recientemente se refiere nuestro Ministro de Industria tal vez venga a resolver en forma altamente positiva estas lagunas, lo que contribuirá grandemente a la renovación y expansión de la flota.

El sector portuario es otra de las importantísimas facetas que recoge el Sindicato Nacional de la Marina Mercante. Estamos seguros que la ley de 28 de enero de 1966 sobre Régimen Financiero de los Puertos Españoles, bien orientada y dirigida en su normativa de posterior desarrollo, cubrirá una etapa fecunda en la modernización de nuestros puertos. Siempre ha sido aspiración constante del sector una mayor intervención de los usuarios en la administración de los puertos españoles, distinguiendo lo

que es dirección técnica de su aspecto eminentemente comercial. El incumplimiento del plazo de seis meses que marca la primera disposición final de dicha ley para la presentación a las Cortes del oportuno proyecto de ley que regule la estructura, funcionamiento y competencia de las Juntas de Comisiones de Puertos, unida a la promulgación de las órdenes ministeriales de 23 de diciembre del pasado año modificando y elevando sustancialmente las tarifas vigentes, sin consultas adecuadas en tiempo y forma a este Sindicato Nacional y sus Juntas representativas, es forzoso reconocer que ha ocasionado una dolorosa sorpresa y desconcierto en los sectores naviero y portuario. Las sucesivas gestiones de este Sindicato Nacional con el Ministerio de Obras Públicas desarrolladas posteriormente en un ambiente de comprensión mutua sobre la propia realidad económica de los puertos, ha dado su fruto al suspender aquél la aplicación de tales tarifas en el escalón que debía comenzar a regir el primero de mayo e iniciarse seguidamente conversaciones con el Sindicato con amplia participación representativa, conversaciones cuya feliz finalización esperamos de un momento a otro. Lo económico y lo social no constituyen compartimentos estancos como de un examen ligero de la estructura sindical pudiera desprenderse. La solución de todos nuestros problemas económicos supondrá, indudablemente, el de otros muchos problemas de carácter social. Al igual que la de un problema social tiene repercusiones de carácter económico que también es necesario tener en cuenta. Por ello ha sido constante preocupación de esta presidencia la paulatina promoción salarial a través de los Convenios Colectivos, que permitan las sucesivas mejoras salariales sobre realidades económicas exactas, sin menoscabo de la política de desarrollo de nuestra flota que tanto habrá de beneficiar por partes iguales al sector económico y al sector social.

La Ordenanza laboral y la seguridad social de los trabajadores del mar han sido otros de los grandes temas del Sindicato. No olvidemos que la profesión de marino es posiblemente de las más arriesgadas entre todas las existentes. Los accidentes marítimos, los de trabajo, la obligada separación familiar, etc., es cosa frecuente en esta profesión, como muy bien lo da a entender la propia Prensa en los dos aspectos primeramente señalados; por ello debe corresponder una adecuada cobertura de seguridad y un nivel salarial en consonancia con el riesgo. La reforma y actualización de la Reglamentación de Trabajo para el personal de la Marina mercante se encuentra en avanzado estado, en conexión con los organismos pertinentes del Ministerio de Trabajo, el cual, provisionalmente, en atención a lo complicado de la materia, promulgó el pasado año dos órdenes ministeriales de carácter transitorio reformando la tabla salarial vigente para dicho personal y el de tráfico interior de puertos.

Con respecto a la seguridad social en el mar, también el Ministerio de Trabajo publicó un decreto en marzo del corriente año regulando transitoriamente la seguridad social para los trabajadores dedicados a las actividades marítimas y pesqueras, que si bien no cubre todas las aspiraciones puestas de manifiesto en nuestras Juntas sociales, sí viene a cumplir adecuadamente una provisionalidad que todos esperamos sea lo más breve posible. Precisamente el día 1 de julio actual el «Boletín Oficial del Estado» publicó una ley por la que se concede un crédito de CIENTO MILLONES de pesetas al presupuesto del citado Ministerio como aportación del Estado al régimen especial de seguridad social de los trabajadores del mar.

También fue conseguida la revisión de la Reglamentación de trabajadores de Junta de Obras del Puerto, y se firmaron varios Convenios Colectivos.

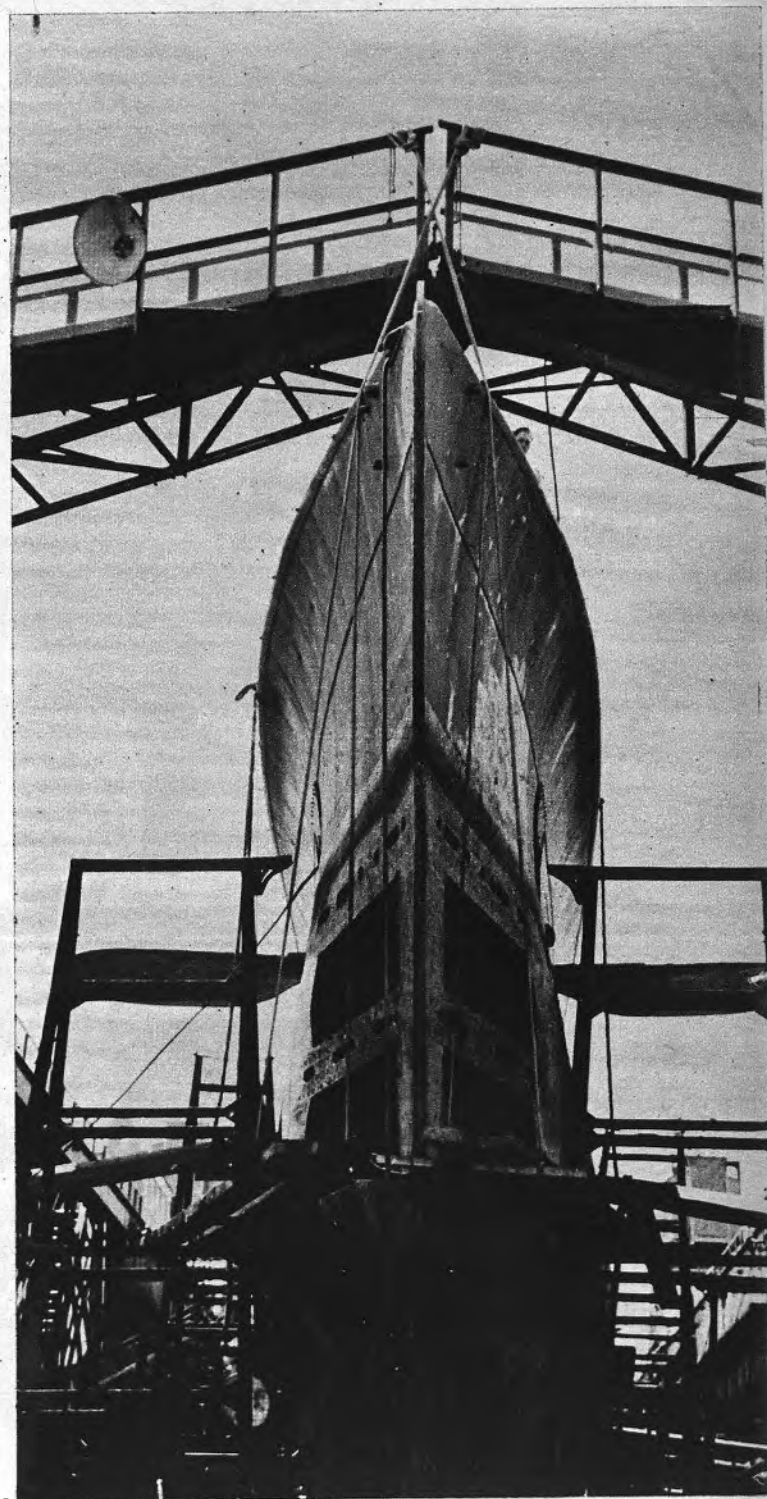
Importante ha sido igualmente la aceptación por parte del Ministerio de Trabajo de una propuesta de nuestro Sindicato en orden a la regulación específica de los Jurados de Empresas navieras, con la consiguiente modificación de la Reglamentación, lo que permite a nuestros trabajadores del mar una representación conveniente en los Jurados únicos de dichas Empresas, representación que hasta ahora sólo ostentaba exclusivamente el personal de tierra.

En el orden económico, además de lo indicado anteriormente, se obtuvo la desgravación fiscal para la construcción de buques por los armadores nacionales en sus propios astilleros, equiparándolos en este aspecto con los

extranjeros. Medida importante, aunque todavía no suficiente, puesto que los constructores extranjeros gozan aún de gran ventaja sobre los españoles, al poder importar las factorías navales amplia gama de materiales con exenciones arancelarias destinados a la exportación de buques. Asimismo se obtuvo una reducción de documentos y trámites administrativos para los barcos nacionales en puertos españoles, cuya complicación tantos trastornos causaba al normal tráfico marítimo y la supresión del visado consular.

Una etapa esperanzadora se abre con amplias perspectivas de prosperidad para las distintas actividades que se integran en el Sindicato Nacional de la Marina Mercante. El proyecto de Ley de Juntas de Puertos y Estatuto de Autonomía, recientemente enviado a las Cortes y en período de presentación de enmiendas, y la anunciada Acción Concertada para el Sector Naval, la mayor atención que para el tráfico marítimo presentará el segundo Plan de Desarrollo con sus correspondientes cauces de financiación, etc., son medidas por sí y conjuntamente de tal importancia que no puedo por menos de expresar mi optimismo ante el futuro. Y todo ello avalado por los deseos expresos de nuestro Caudillo, que sabe positivamente, y así lo ha expresado reiteradamente, que uno de los pilares esenciales de la grandeza de nuestra Patria se encuentra en los caminos del mar.

José Luis DE AZCARRAGA Y BUSTAMANTE







## SANZ HERRANZ, ESCULTOR

**F**AUSTINO Sanz Herranz, de Madrid, está aportando un acervo cuantioso a la moderna imaginería. El artista tiene cuarenta y cuatro años y comenzó su labor a los quince. Así, en plena juventud y pujanza creadora, ha logrado ya la categoría de veterano en la extensión de su obra y en la sazón artística.

Sanz Herranz rompió su estilo dentro de los cánones clásicos, como continuador de los grandes imagineros castellanos, y en sus linderos se mantiene y, a lo que parece, se mantendrá. No le han seducido los "ismos", a los que tantos derivan tan fácilmente, que no fuera el del realismo. Un realismo, desde luego, tratado con una impronta muy personal, muy subjetiva y honrada.

Más, en cierto modo, el madrileño ha revolucionado la técnica, siquiera sea en lo externo. De unos años a esta parte ha buscado y conseguido una innovación en la policromía. Mejor dicho, en la no policromía, puesto que Sanz Herranz prescinde frecuentemente de ella; a veces, completamente; a veces, casi por completo.

El escultor estima que la pintura resta mucha dosis de verdad y autenticidad al objeto y, de acuerdo con este criterio, en la madera noble que trabajan sus manos no existen más contrastes, más sombras y coloridos que los que "impregna" la gubia, que para él es, más que gubia, pincel. La gubia es prácticamente su único recurso instrumental.

Por ello es por lo que Faustino Sanz Herranz debe también catalogarse entre los audaces que superaron moldes técnicos, aunque se siga sujetando al canon de la estatuaria tradicional española, sin "ismos", como han pregonado los críticos al enjuiciar sus últimas exposiciones.

La vena creacional es libérrima y cada cual puede sentirla e interpretarla a su albedrío. El arte, al fin, puede estar para unos donde no lo está para otros. Pero, sinceramente, nos resulta grato y reconfortante advertir que hay quien produce para todos los públicos, diletantes o profanos, viejos y nuevos, clásicos y modernos. Nos encantan las obras ausentes de excepcionalidad. Que un Cristo, una Virgen, una figura cualquiera se parezca a la idea fundamental que de ella tenemos, aparte de que esté dotada de una estilización y de una técnica "sui generis". Lo que no es así se presta mejor al camelo y nos hace concebir la duda de si su autor supo alguna vez lo que era esculpir...

Sanz Herranz guarda la tradición en el fondo y en la forma plástica, y es luego un renovador al prescindir valientemente de los empastes policromos, camufladores en buen porcentaje de realizaciones mediocres. El es, pues, clásico a medias y audaz a enteras.

Miguel GARCIA DE MORA







## EL POBRE PERRO PERDIDO

Se trataba de averiguar por qué animal demostraban más compasión nuestros escritores del 98. Le llegó el turno a Azorín y la respuesta del maestro fue poesía. "La criatura —dijo— acaparadora de toda mi lástima es el pobre perro perdido."

Azorín quería al perro. Al chuchos sin casta, asustadizo y flaco. Azorín sabía cuántas costillas tenía el pobre perro perdido, porque saltaban a la vista. Azorín, como don Ramón, era humano. "Ternura, ternura, ternura" requería, pedía, don Ramón. Azorín, cuando contaba sin palpar, a simple vista, las costillas de un chuchos sin casta, asustadizo y flaco, era tierno.

En la gran ciudad el chuchos no se lleva. Y no se lleva porque no viste. En la gran ciudad —perdón—, en el núcleo de la gran ciudad, se mimó al perro. Usted me entiende. Se busca el pedigrí, la monada, el animal que despierte admiración. Se busca, y se consigue, la antitesis del chuchos. Algo bonito, lavado, perfumado y mantenido a base de una dieta especial. Se crea una criatura artificial que a veces sobrepasa en cuidados y mimos el techo de atenciones que se deben tener a un animal.

Eso en el núcleo. En la envoltura pobre de la misma ciudad, más allá del suburbio, en esto, como en todo, la situación cambia.

En la envoltura de esa población, formada de hojalatas en las que habitan los cuerpos hacinados —barrios ciudadanos montados por el

éxodo de gente pueblerina—, no se ve un perro. Está plagada de chuchos. Chuchos sin casta, perdidos, asustadizos y flacos que viven por inercia hasta que mueren. Y por ley natural se reproducen.

Mi chucha, que es pequeña, de dos meses, pertenece a la banda de los golfos. Quise un perro, me fui a la Protectora y lo elegí. La Protectora, salvo excepciones raras, está llena de chuchos que por estar allí no han sido "eliminados". Y los chuchos allí, saco la conclusión: porque lo he visto, ni viven bien ni mal. Viven, que de eso se trata. Allí, en la Protectora, los perros sin casta, asustadizos y flacos, los pobres perros perdidos que decía Azorín, están en una jaula.

Uno, que admira al de Asís, no tiene espíritu franciscano. Y, sin embargo, al chuchos golfo, sin pedigrí, al chuchos, chuchos, le tiene cierto cariño por aquello de la injusticia social, que en virtud de una estricta ley de igualdad se da hasta con los perros.

En la jaula de la Protectora están perros de todos los barrios de Madrid. No están todos los que son, pero, al menos, la representación es surtida. En la jaula de la Protectora ladran a coro los chuchos sin casta, asustadizos y flacos de Simancas, de la Ciudad de los Angeles, del barrio de Vallecas, de San Blas. Y ladran también los perros perdidos de Vicálvaro, donde, a decir de la señorita que nos atiende y que se llama Angelina, nacen como las piedras.

En la jaula de la Sociedad Protectora vienen a haber unos setenta perros perdidos, de los barrios que disponen de teléfono para avisar. En la envoltura de esa población formada de hojalatas en la que viven los cuerpos hacinados —barrios ciudadanos montados por el éxodo de gente pueblerina— existirán, sin duda, muchos más. Y como allí no hay teléfonos y la gente, la pobre gente perdida, tiene demasiado con sus miserias estos chuchos a partir del día treinta serán eliminados.

Uno no se atreve a lanzar el "slogan" de "Siente usted un pobre perro a su mesa", porque entre un pobre perro y un hombre pobre se queda sin dudar con el segundo.

Allí, en la Protectora, quedan setenta chuchos. Chuchos sin casta, asustadizos y flacos; chuchos sin pedigrí, que no desdeñan el hueso y que por golfos son salados, por pobres agradecidos y por perros fieles.

En la jaula de la Protectora siguen los setenta chuchos que por estar allí no serán eliminados. Quien los elija no tiene que pagar. Con un poco de esfuerzo por parte de quien quiera compañía en forma de chuchos sin casta, asustadizo y flaco, "el pobre perro perdido" de Azorín, se quedará en anécdota.

Carlos GONZALEZ PERRETTA

Ayuntamiento de Madrid



# ES DE DÍA Cuba castañera

UBA "ha adoptado, de hecho, la decisión de abolir la propiedad intelectual", ha dicho Fidel Castro entre largos aplausos. "Nosotros —continúa— renunciamos a todo derecho sobre nuestra propiedad intelectual. Arregladas las cosas entre el productor intelectual cubano y el Gobierno cubano, nuestro país renuncia a todo derecho de propiedad intelectual. Es decir, que nuestros libros podrán imprimirse libremente en cualquier lugar del mundo; mientras nosotros nos consideramos con el derecho a hacer lo mismo. Si todos los países hicieran igual, la Humanidad, toda, saldría beneficiada. Esto es, sin embargo, utópico. Es imposible pensar que un país capitalista pueda hacer lo mismo.

Creo que todas estas afirmaciones fidedílicas, además de simpáticas, son exactas. Son exactas, claro, en su línea general. En el caso particular de Cuba, también; si no miramos con ternura y humor, como hacía la castañera

En Granada, cuando comenzó a construirse una especie de horroroso cenotafio arquitectónico bancario en la Gran Vía, una viejecilla que vendía castañas asadas en la esquina, tuvo que irse con la música a otra parte. Su música eran: el hornillo, la silla baja, el sopillo y el saquito de carbón; sufrió considerable quebranto su economía de momento, ya que los clientes habituales no la encontraban donde siempre. Al cabo del tiempo, no sé si al cabo de un invierno o dos, la anciana pudo volver a instalar su industria cerca de allí. Explicaba:

—Hemos llegado a un acuerdo las dos partes. Yo me comprometo a no prestar dinero a los ricos. El Banco de España se compromete a no vender castañas calientitas.

Cuba es como aquella querida castañera. Los Estados Unidos son como aquel monumento que sigue atreando el centro de Granada la Bella, de la ciudad perla preciosísima donde todo es posible. Pero la perla antillana y la plutocracia yanqui tal vez no lleguen a semejante acuerdo.



Luis PONCE DE LEÓN



## HOMENAJE A SIMPSON

El inglés Barry Hoban entra vencedor en la meta de Sete, ganando así la decimotercera etapa del Tour de France, entre Carpentras y esta ciudad. Con ello, Hoban no ha podido rendir mejor homenaje a su amigo y colega, a su compañero de equipo Tom Simpson, fallecido el jueves cuando escalaba el Mont Ventoux. (Cifra.)

## COPLAS

### EL SEISCIENTOS MIL

(Acaba de matricularse en Madrid el vehículo número 600.000. La Estadística dice que ya hay un coche por cada cinco habitantes.)

Seiscientos mil vehículos, lanzados  
sobre el pobre peatón, son excesivos.  
Ya ni muertos ni vivos  
serán en los Madriles respetados.

Ya se vieron los tristes resultados  
de la Amabilidad. Ya, coercitivos,  
se esperan los decretos prohibitivos  
de uso y abuso para los montados,

Sin embargo, ¡perpetuos soñadores!,  
tres millones son, ¡ay!, los pobladores  
—mil más o menos— que Madrid ya junta

y que, embobados por las estadísticas,  
juzgan inexistentes y sofisticas  
las colas de los "bus" a la "hora punta".

Maese PEREZ

## CALLEJON DEL GATO



### CON RUSIÑOL, CAMINO DE ARANJUEZ

Hace unos días la Sociedad de Autores Españoles rindió homenaje a la memoria de Santiago Rusiñol, descubriendo su presidente una lápida dedicada al dramaturgo catalán en su ciudad de Barcelona. Y esa circunstancia hace que la gente, ya algo mayor, vuelva a recordarse de aquel polifacético y simpático artista que hace treinta y seis años murió en Aranjuez, donde hasta su última hora quiso pintar los jardines, que ya son, ante la Historia, tan de Rusiñol como de los Borbones que mandaron plantarlos.

En sus últimos viajes a Aranjuez le solía acompañar el famoso dibujante Luis Bagaria. Una vez que iba yo a Ocaña a visitar a una tía monja que tenía en el convento de las dominicas, coincidí en el vagón con los dos artistas. Rusiñol y Bagaria eran íntimos amigos, no obstante la diferencia de edad, que parecía más acusada por la blanca barba que gastaba el pintor y dramaturgo.

Yo trataba algo al caricaturista de «El Sol», y lo saludé en el pasillo del vagón, mientras don Santiago, visiblemente cansado, se acomodaba en su asiento. Bagaria me dijo que solía acompañar a Rusiñol para evitar en lo posible que se pinchase. En su vida bohemia —dorada bohemia, que transcurría entre su casa de Sitges y los jardines de Aranjuez, entre Madrid, Barcelona y París— no admitía dolores físicos, y, como sus achaques se los proporcionaban, se había aficionado a las drogas. La abnegada tarea de Bagaria consistía en impedir que Rusiñol utilizase la aguja hipodérmica.

Bagaria me presentó al más popular de los escritores y artistas catalanes de aquel tiempo. Le dije a Rusiñol que sentía no haberme imaginado que habría de coincidir con él en el tren, porque de esa forma hubiese llevado conmigo el ejemplar de «L'Auca del senyor Esteve», que poseía, para que me lo firmase. —No le importe —me dijo don Santiago—. Llévemelo usted al hotel, cuando vuelva a Madrid, y allí tendré mucho gusto en firmárselo.

De Ocaña pasé a Toledo, donde me demoré unos días en un cigarral de una querida amiga, sobrina también de aquella monja de Ocaña, y cuando regresé a Madrid, en el primer diario de la tarde que adquirí, me enteré que había muerto Rusiñol.

«L'Auca del senyor Esteve», se quedó sin firmar. Es un ejemplar de la novela que, al escenificarse después, constituyó el gran éxito teatral, quedando como máxima expresión literaria de la burguesía catalana.

#### RUSIÑOL Y LA BURGUESIA CATALANA

Precisamente, estas últimas semanas, la lectura de dos trabajos, publicados en muy diversos sitios, pero que ostentan idéntico título, me había hecho evocar mi encuentro con Rusiñol y el curioso papel que el nieto del señor Esteve representaba en la vida social y literaria de su tiempo. Uno de esos trabajos apareció en «La Estafeta Literaria», un sábado alterno del mes de abril y su autor es José Antonio Pérez-Rioja. El otro trabajo titulado «Literatos españoles ante nuestra decadencia económica», en el libro, recientemente editado y tan comentado de Juan Velarde Fuertes, y había sido publicado primeramente en «De Economía». Ambos trabajos se titulan «Rusiñol y la burguesía catalana», pero no tienen nada que ver el uno con el otro.

Pérez-Rioja hace un estudio completo de la obra literaria de Rusiñol e incluso se refiere a su obra pictórica. No se limita, pues, a lo que alcanza el título de su extenso artículo. Se centra esa cuestión en la obra de Rusiñol a la que aludí: «L'Auca del senyor Esteve» (Las aleluyas del señor Esteban), publicada primero como novela y escenificada, o estrenada en el «Victoria», de Barcelona, varios años después, y hace unos meses representada en Madrid —escribe Pérez-Rioja—, ha personificado en el protagonista a su abuelo, mientras el joven Ramonet —que, con sus deseos de ser pintor y escritor, ha roto el equilibrio del viejo negocio familiar de hilaturas, «La Puntual», fundado en 1830— es el propio Santiago Rusiñol.

Ha simbolizado el señor Esteve la pequeña burguesía barcelonesa de la segunda mitad del siglo XIX, y para Pérez-Rioja, Rusiñol con esa obra y todas sus demás dramáticas es el autor teatral de la burguesía catalana. Igual es el parecer de Velarde Fuertes, en el otro trabajo citado: «Podemos afirmar —dice— que el espíritu y los problemas de este capitalismo —Velarde se refiere al catalán— están condensados más que en ningún otro lugar, en la obra de Santiago Rusiñol «L'Auca del senyor Esteve». Por creer de enorme interés el exponer estos problemas, tan ligados a la vida política y económica de España, el economista Velarde deja la palabra al artista Rusiñol para que sea él mismo el que los exponga a través de una selección de párrafos.

No es cosa aquí, ni queda sitio para ello, de transcribirlos. Si bien me atreví a dar un ejemplo, como remate:

—Escucha, pues —le dijo ella—. Ya que nos ahorramos el viaje, podríamos hacer una cosa. Todo lo que ahorremos, desde hoy mismo, ponerlo en una hucha.

—Eres la mujer de mis sueños —le dijo el señor Esteve, a su esposa, entusiasmado.

Anxelo NOVO



# MAQUILLAJE DE VERANO



A la izquierda, "Coverfluid", "Siék Fashion Compact", "Golden Cognac", "Lip Dew", "Long Lash Brown" y "Fashion Matte Opaline". A la derecha, maquillaje juvenil, para cabellos rubios: "Skin Dew Emission", "Coverfluid Opaline" y polvos ídem, "Fashion Matte", "Long Lash" y "Lip Dew", ambos de Helena Rubinstein. Quien no sepa el inglés, anote sin más estos nombres como información, si desea estar bonita.



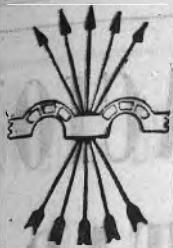
**COMPRE  
PRODUCTOS  
ESPAÑOLES**



**MINISTERIO DE COMERCIO  
CAMARAS DE COMERCIO DE ESPAÑA**

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.806.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 15 DE JULIO DE 1967.—DEP. L.º M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

## DUELO ARTILLERO EN TRES PUNTOS DEL CANAL DE SUEZ

REUNION DE LA JUNTA NACIONAL  
DE LA VIEJA GUARDIA

### VALCARCEL HABLO DEL PROCESO DE INSTITUCIONALIZACION DEL MOVIMIENTO

RESUMIO LOS OBJETIVOS A CUBRIR EN ESTA  
NUEVA ETAPA EN TRES PUNTOS ESENCIALES:  
UNIDAD NACIONAL, DIGNIDAD DEL HOMBRE  
Y JUSTICIA SOCIAL

La Junta Nacional de la Vieja Guardia se reunió ayer bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y con asistencia de representantes de todas las provincias. Junto a Rodríguez de

\*\*\* PAG. 16

### Cinco soldados israelíes muertos y 20 heridos por las baterías de la artillería egipcia

DOS PAISANOS RESULTARON MUERTOS EN LA CIUDAD DE  
ISMAILIA Y OTROS VARIOS HERIDOS

BEIRUT, 14. (Efe-Reuter).—El fuego de la artillería israelí ha ocasionado esta tarde la muerte a dos paisanos en la ciudad de Ismailia y otros varios resultaron heridos, según ha informado la radio de El Cairo.

Un portavoz militar egipcio dio cuenta de las bajas en la población civil en la radio de El Cairo. Por el momento, no hay más detalles sobre el incidente, el más reciente de los habidos desde el término de la guerra de Oriente Medio.

Ismailia ha sido uno de los puntos a lo largo del canal de Suez que se ha dicho ha sido alcanzada ayer en el cambio de disparos habidos entre artilleros israelíes y ametralladores.

Los otros puntos han sido Ferdan y Al Kantara. El portavoz dijo que el duelo artillero duró tres cuartos de hora y que un tanque israelí fue alcanzado.

En otro encuentro habido hoy, los egipcios han dicho que desbarataron un intento israelí de lanzar lanchas en el canal de Suez en la región de Al Kantara, señalando que los egipcios destruyeron todas las embarcaciones que lo intentaron.

Egipto afirma también que ha destruido un tanque israelí,

dos blindados todo terreno y dos lanchas, en una escaramuza habida ayer.

#### La Aviación judía atacó baterías egipcias

TEL AVIV, 14. (Efe-Reuter).—La aviación israelí ha atacado ayer tarde baterías de artillería egipcia en el golfo de Suez, después de un día de continua lucha, según informa el Ejército.

El comunicado dice que cinco soldados israelitas resultaron

muertos y 20 heridos por los disparos de las baterías egipcias en la zona de la ciudad de Suez y Port Ibrahim.

Según el portavoz militar la aviación israelí entró en acción y silenció las baterías.

#### Conferencia de Presidentes árabes

EL CAIRO, 13. (Efe-Reuter).—El Presidente Nasser y otros tres jefes de Gobierno árabes se han reunido ayer durante tres horas para hacer planes que den impulso a su campaña para desposeer a Israel del territorio árabe conquistado.

Estos tres Jefes de Estado son: el Presidente del Irak, Abdel Rahman Aref; el primer ministro argelino, Houari Bumedian, y el Jefe del Estado de Siria, Nureddin El Atassi, quienes se reunieron en el palacio Kubbeh, antigua residencia del Rey Faruk.

Se cree que los tres dirigentes árabes están considerando sus recursos en los campos diplomático, económico y militar.

Se espera que las conversaciones se reanuden hoy, después de que se les una el primer ministro del Sudán, Mohamed Ahmed Mahgoub.

\*\*\* PAG. 8

## RUMORES: PABLO VI VISITARA TURQUIA

LA NOTICIA NO SE HA CONFIRMADO OFICIALMENTE

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Una agencia turca ha conmovido hoy profundamente la tranquilidad informativa de estas jornadas vaticanas de vísperas veraniegas: El Papa irá a Turquía el próximo día 24, en un viaje de tres días de duración. ¿Está en lo cierto la agencia turca? ¿Debemos dar crédito al diario «Cumhuriyet» de Estambul cuando dice que se ultiman los preparativos para los encuentros de Pablo VI con el patriarca Atenágoras y con el Presidente Sunay? Estas noticias se producen generalmente con anticipación en los países de destino; así sucedió recientemente con motivo de la peregrinación a Fátima.

En los medios oficiales y oficiales vaticanos han adoptado en esta ocasión la misma actitud cautelosa de siempre: ni confirman ni niegan. Puede ser posible y puede no serlo.

Interrogado durante la conferencia de Prensa de esta mañana, monseñor Vallainc ha repetido palabra por palabra y sílaba por sílaba la misma explicación que cuando le preguntamos si el Papa iría a Fátima: «No estoy en condiciones de desmentir ni de confirmar. El Papa acostumbra a anunciar personalmente sus viajes y hará para el eventual desplazamiento próximo como ha hecho para los precedentes.»

#### FATIMA

Cuando el viaje a Fátima, el Papa lo anunció en el curso de

\*\*\* PAG. 7

#### ASAMBLEA GENERAL

### EL PROYECTO PAKISTANI, APROBADO DEPLORA LAS MEDIDAS ISRAELITAS SOBRE LA CIUDAD DE JERUSALEN

NOVENTA Y NUEVE VOTOS A FAVOR, CERO EN CONTRA Y  
DIECIOCHO ABSTENCIONES, BALANCE DE LA VOTACION

NACIONES UNIDAS, 14. (Efe).—A las 22,00, hora española, fue votado nominalmente y aprobado el proyecto de resolución presentado por Pakistán, deplorando las medidas tomadas por Israel sobre la antigua ciudad de Jerusalén, y que es una confirmación de otro de fecha 4 de julio, presentado por el mismo país a la Asamblea General extraordinaria.

\*\*\* PAG. 9

#### ESTADOS UNIDOS

### REVOLUCIONARIO FILTRO PARA LOS CIGARRILLOS

EXTRAERA  
DEL 50 AL 80 POR  
CIENTO DEL ALQUITRAN

La patente  
será ofrecida  
a los fabricantes de todo  
el mundo

\*\*\* PAG. 7

#### PAKISTAN:

Un centenar de  
personas ahogadas  
en el río Ravi

EL BARCO  
QUE LES CONDUCE  
SE HUNDIO  
EN UN FUERTE  
E IMPREVISTO REMOLINO

\*\*\* PAG. 17

\*\*\* PAG. 7 Ayuntamiento de Madrid



# Señor Director:

## PROBLEMA SOCIAL SIN RESOLVER: LOS PASIVOS JUBILADOS DE RENEE

Ante la inasistencia en los aspectos económico y social de los pasivos jubilados de RENFE, se pretende crear la Agrupación de Veteranos y Accidentados del Trabajo, con fines asociativos de tipo social que sirvan de continuidad dentro del ámbito sindical para el estudio de los problemas que puedan existir y tratar de encauzarles para su posible solución en sus diversos aspectos.

Se pretende sea lo más ampliamente posible y con carácter voluntario, acoger a todos los trabajadores retirados de los diferentes Sindicatos.

La idea no es nueva, porque ya funcionan en Vizcaya, Navarra, Logroño y alguna provincia más, y su objetivo, la elevación cultural, moral, económica y social de aquellos productores que han terminado su vida laboral, bien por haber alcanzado su jubilación, por incapacidad absoluta, por accidente de trabajo o enfermedad profesional, como asimismo a las viudas y los huérfanos pensionistas del Mutualismo Laboral de Accidentes de Trabajo.

Hasta la fecha se carece de representación oficial en ningún Organismo, lo que imposibilita la defensa de sus ganados derechos, hallándose en un olvido y desamparo que alcanza a miles de españoles repartidos por toda la nación (se calculan cinco millones).

Sabemos a cuánto alcanzan las jubilaciones en su mayoría, por no decir todos. Perciben unos retiros pobrísimos, y en estas condiciones, sumando los accidentes y enfermos, son un considerable número que para sobrevivir han de recurrir a familiares —si los tienen—, a trabajos secundarios impropios de su avanzada edad —si les queda alguna energía— o ampararse en la caridad pública en asilos, como hay muchos.

Para mejor encauzar las peticiones, la Agrupación comprenderá subagrupaciones de todos los encuadrados que lo deseen, correspondientes a los diversos Sindicatos. Como está en período de estudio y creación la nueva ley Sindical, es ocasión propicia para tener representación oficial en todos los Organismos oficiales, provinciales, municipales, e inclusive llegar a las Cortes.

Ya se ha dado un primer paso con una Asamblea en Madrid el día 27 de junio pasado con la reunión de varios Vicesecretarios Provinciales y representantes de toda España con el Secretario Nacional de Obras Sindicales, encontrando toda clase de apoyo y facilidades para conseguir estos objetivos; reunión que se repetirá en septiembre próximo para concretar.

Se comprende fácilmente la importancia que puede alcanzar la Agrupación a escala nacional y lo conveniente que resultará su publicidad y divulgación.

Es evidente que un elemental sentido de justicia exige que los pasivos jubilados, hombres y mujeres, olvidados precisamente al final de sus vidas y cuando más lo necesitan, hagan oír su voz y sean atendidos, y para ello no hay otra forma legal para reivindicación de sus derechos que el cauce sindical escogido.

No olvidemos y tengamos muy presente las palabras de Su Excelencia el Jefe del Estado en su alocución de Navidad. «Todo esto será presidido por el mantenimiento de nuestra política social. Sin una política social justa y avanzada no es concebible un pueblo unido ni nación próspera, ni ningún régimen estable. Jamás se ha entablado una batalla por la transformación social como la que hemos emprendido y no desmayaremos mientras haya un dolor que aliviar y una injusticia que corregir.» ¿Quién mejora estas palabras?

La enorme razón de justicia social que asiste a los pasivos jubilados de RENFE y a todos los demás no admite contradicciones y, por tanto, su logro ha de ser completo, urgente y decisivo si se ha de cumplir lo dicho por Su Excelencia, y ha llegado a tal extremo su necesidad, que prolongarlas una hora más es consentir su calvario y un crimen social, que unidos dentro de las normas legales se podrá corregir.

Zósimo MONTROYA MARTINEZ  
Burgos

## ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

### Testimonio

En casi toda Europa, así como en una notable porción de la Prensa americana, parece haber existido un acuerdo entre los periodistas para presentar a los árabes en su totalidad como injustos agresores y a los judíos como víctimas inocentes, quienes después de su espectacular victoria supieron demostrar la más perfecta cordialidad.

El testimonio del sacerdote don José Vidigal, que pasó un año en Jerusalén como estudiante de Sagrada Escritura en un renombrado seminario cató-

lico, como testigo presencial, nos dijo algo inédito para la opinión pública. También este diálogo fue breve, pues el reverendo estaba a punto de embarcar hacia Belo Horizonte.

—El Consulado español de Jerusalén fue violentamente atacado por las tropas de Israel; redujeron a astillas todo el mobiliario de la casa.

Y añadió textualmente.

—Es que el odio de los judíos no se fijaba exclusivamente en los árabes; España, por no reconocer a Israel, debería ser la primera víctima.

(De «Madrid».)



—Me ha caído usted tan simpático que voy a confiarle un secreto: soy adicto a la droga "LSD".

Ayuntamiento de Madrid

# INVESTIGACION Y LIBERTAD

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

Libertad en todo y para todo. Hermoso programa, atractivo, juvenil y muy actual. Se nos llena la boca al hablar de la libertad y sellamos con ese dichoso vocablo los labios de quienes no comulgan con la idea. Pero empezamos a sospechar de que también entre los intelectuales y científicos cunde el desconcierto cuando se les invita a la reflexión y se les exigen precisiones. Es decir, cuando se les requiere para que se comporten en su lenguaje como intelectuales y como científicos.

Vamos a elegir hoy un tema concreto, enfrentándolo con la idea de libertad. Me refiero al de la investigación científica. Porque se está repitiendo con obsesiva pertinencia que la libertad es una de las condiciones para la investigación, uno de los requisitos para su progreso, algo así como el elemento fluvial para su fecundidad y fructificación. Pero esos repetidores obsesivos apenas si se detienen en explicarnos a qué libertad se refieren y cómo ha de funcionar el ejercicio de esa libertad. Sus escritos publicitarios de la libertad investigadora producen la impresión de que no han trabajado en la investigación de la libertad que tanto proclaman.

No, por favor. No insinúo que la investigación científica haya de someterse a un proceso personal individual, colectivo o social, en el que la libertad desaparezca. Lo que señalo es que una de las exigencias mínimas a que ha de obedecer libremente un intelectual, un científico o un investigador es la que impone la investigación misma. La libertad en abstracto es la fórmula de los ineptos, a cuyas manos desatadas suelen perecer las libertades reales y concretas. La retórica científica se nutre de sofismas y de fáciles recursos a la libertad, como si la norma, el método y la intencionalidad preestablecidas no fueran las alas de la libertad auténtica.

El problema presenta varias vertientes. En una de ellas el investigador reclama libertad absoluta en la elección de su campo de operaciones y de selección temática. Digamos que si esta libertad falla, la investigación se lleva a cabo mediante esfuerzos esterilizadores o, por lo menos, asmáticos. Coincide esta apreciación con la de Descartes en las páginas iniciales de su «Discurso del Método», y con la prematura y genial de Huarte de San Juan. En una organización de la investigación científica hay que tener en cuenta las predisposiciones, aptitud e idoneidad de los investigadores, tanto como la estructura institucional en que ha de desarrollarse el plan. La libertad consiste entonces en un verdadero fomento de oportunidades, con un respeto máximo hacia las personas y un reconocimiento de las aptitudes personales.

En el desarrollo de la investigación la libertad queda enaltecida por el sometimiento en cadena a los hechos, imantada por el proyecto que se pretende llevar a cabo. Son las exigencias disciplinares que la investigación impone al trabajador intelectual o al «ensayista» científico o técnico. También aquí cabe un amplio margen para la libertad, que yo llamaría, para entendernos, sorpresiva o imprevista. Los grandes inventos, los descubrimientos geniales, han surgido a la vera o al margen de los proyectos preconcebidos, ya que todos ellos han constituido una gracia, una sobrealabundancia de los esforzados. No deja de ser curioso que las genialidades hayan aparecido por casualidad. Pero es demasiada casualidad que estas casualidades científicas o técnicas sólo se les hayan ocurrido a los proletarios del esfuerzo. En todo sistema organizativo, por riguroso que le supongamos, siempre queda —o ha de quedar— un espacio libre, una zona de indeterminaciones para la inventiva creadora, para la distracción genial.

En la situación actual del mundo y en las programaciones de la investigación apenas si hay lugar para la libertad individual. No creo que esta restricción de la iniciativa singular sea de suyo un mal vitando. Pienso que es una necesidad de los tiempos y una adecuación provechosa a la aceleración y al progreso. Se me ocurre que es imprescindible una decidida voluntad prospectiva y una clara y razonada enunciación de metas y de fines. La libertad de lo que cada uno desearía, abandonado a la indisciplina de su peculiar dedicación a lo que le gustaría, ha de sublimarse en la labor cooperativa de lo que ha de hacerse, nos guste o nos desagrade. Se imponen en cada país ciertas investigaciones fundamentales, en las que hay que colaborar en equipo, sacrificando las anárquicas apetencias, que sólo valen en el cielo luminoso de la poesía o del arte, pero no para la ciencia o para la técnica.

Pensar a estas alturas que los hombres de ciencia pueden desentenderse de la misión social de la investigación, olvidarse de la megaciencia actual o alejarse de la orientación temática, equivale a un romanticismo suicida, aunque la ineptia se cometa en nombre de la sacrosanta libertad individual. Los pueblos que se entregan al desenfreno de los individualismos geniales en asuntos de investigaciones fundamentales empecinan su vocación de pueblos subdesarrollados y sólo encuentran un fácil consuelo en la reiteración enfadosa de algunas ingeniosidades literarias o en la saciedad reiterativa de algún nombre ilustre. Va siendo hora de que los hombres de letras, cazadores de metáforas o sublimadores de egotismos, sean alabados por lo que significaron, pero cancelados en su valor de ejemplaridad para el mundo que se nos viene encima. (Pyresa.)



## NOTICIAS BREVES DE TODA ESPAÑA

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 14. (Cifra).—**Se encuentra en esta ciudad un equipo de técnicos de la Televisión de los Estados Unidos para realizar un documental sobre Compostela.

**ECIJA (Sevilla), 14. (Cifra).—**Ha dado fin el Curso de tractoristas manipuladores, que dentro del programa nacional de Promoción Profesional Obrera, instituido por el Ministerio de Trabajo, se ha venido desarrollando en esta ciudad durante cuatro meses.

**RIBADESELLA (Oviedo), 14. (Cifra).—**Un enorme pez espada, que pesó 250 kilos, ha sido capturado en uno de los palangres del buque pesquero «Arbidel», de Ribadesella. Una vez abierto este pez, y ya sin sus despojos, pesó 204 kilos y fue vendido, a razón de 18 pesetas el kilo, para su consumo en fresco, en San Vicente de la Barquera.

**TARRAGONA, 14. (Pyresa).—**Doscientos vuelos «charter» están programados para la presente temporada en el aeródromo de Reus, procedentes especialmente de Alemania y Holanda.

**MANRESA (Barcelona), 14. (Cifra).—**El «Esbar Manresa» va a iniciar una gira artística por el sur de Francia, que se iniciará el próximo día 18 en Perpignan, actuando después en Argel, Banyuls, Ceret y Font Romeu.

**RIBADESELLA, 14. (Cifra).—**Unos cincuenta salmones han penetrado ahora, procedentes del mar, en el río Sella, lo cual es insólito, dado lo avanzado de la temporada. Antes de iniciar su ascenso río arriba, sorteando los rápidos del mismo, el grupo de salmones estuvo algún tiempo jugando en aguas de la bahía.

**OVIEDO, 14. (Cifra).—**Cuarenta universitarios extranjeros se han inscrito para el XXVIII Curso de Verano que organiza la Universidad ovetense. Todos ellos son de nacionalidad europea a excepción de uno, que es norteamericano.

**PAMPLONA, 14. (Cifra).—**Los mozos de Pamplona rindieron homenaje de cariño al locutor de TVE Matías Prats, a quien impusieron el Pañuelo de San Fermín.

**OVIEDO, 14. (Cifra).—**Un monolito dedicado al gran poeta asturiano Alfonso Camín, residente en Méjico, ha sido inaugurado en el parque de San Francisco, de esta capital. Alfonso Camín, gijonés, publica en Méjico una revista denominada «Norte», que es una exaltación de Asturias en todos sus aspectos.

# A VUELTAS CON TORREMOLINOS

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

A lo largo de varios lustros, en todos los periódicos y revistas del mundo, Torremolinos viene siendo uno de los temas estivales predilectos de los escritores. Las docenas de libros, los cientos de artículos ilustrados, los millares de fotografías en negro o en color de los visitantes y los millones de tarjetas postales que anualmente se expiden para enviar abrazos y suscitar apetencia de conocerlo a quienes aún no lo conocen, han hecho de Torremolinos uno de esos nombres fascinadores que hasta hace unos años monopolizaban una docena de ciudades del planeta que nadie quería morirse sin conocer: París, Granada, Sevilla, Toledo, Roma, Florencia, Nápoles, Brujas, Nuremberg, Kiev, Nueva York, Río de Janeiro... Deseo justificado en este hermoso lugar de Andalucía, al que Dios prodigó una serie de dones, que el talento y el arte del hombre ha sabido aprovechar y adaptar para disfrute de cuantos a él acuden en busca de su clima, de su mar, de sus jardines, de sus paisajes, de su gracia y de su salero.

Pero una gran parte de los escritores no ha querido ver en Torremolinos otra cosa que la vida nocturna y cuanto de escandaloso y pecaminoso puedan envolver las sombras de la noche, aquí tan poco sombras por la profusión de luces y la claridad de las estrellas. Unas veces, esos escritores han contado escenas escabrosas y verídicas, pero no exclusivas de Torremolinos, pues en cualquier otro sitio pueden desarrollarse. Otras, las han forjado en su imaginación, creyendo proporcionarle un aire de cosmopolitismo que ya Torremolinos posee de por sí, por ser quizá el lugar de España al que ahora llegan más artistas de todas partes, dejando esa huella impalpable que, aun sin pensarlo, imprimen en cuantos sitios viven una temporada, y no digamos cuando, enamorados de un ambiente, se quedan para siempre.

Yo, modesto escritor, había venido muchas veces a Torremolinos, de paso, para comer en algunos de sus maravillosos hoteles, sus pintorescos restaurantes, para comprar libros en sus bien cuidadas librerías (algunas regidas por personas que han convertido en sacerdocio el oficio de librero), o tomar una copa en sus típicos bares ante los cuales desfila una incansable procesión de tipos variados vistiendo atuendos exóticos, anticuados o de audaz modernidad, absolutamente indiferentes al comentario que puedan suscitar en los mirones todavía con retina pa-lurda.

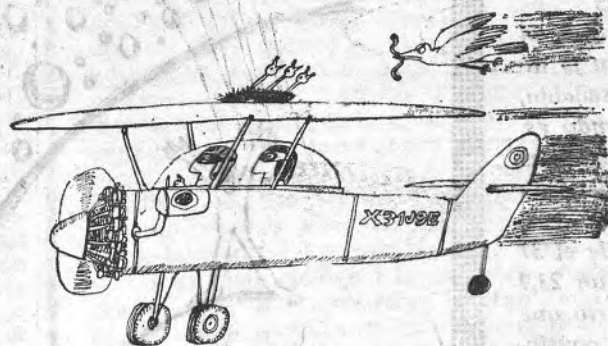
Este verano, porque los años y los achaques me exigen este sol y esta temperatura mágicos, he venido a Torremolinos. En mis primeras horas de convivencia con sus gentes —nativas o foráneas—, al pasear, observar y escudriñar sus rincones, voy penetrando en otro Torremolinos que no es el de las frases hechas, el de los tópicos fáciles de los maliciosos que sólo ven escándalo y perversión, cuando, como es natural, toda moneda tiene dos caras. En una ciudad o en el campo, en la escalera de una casa, en el palacio más lujoso y en el chamizo más humilde, suele haber anverso y reverso, pena y alegría, desgracia y felicidad, seres buenos y malos. ¿Por qué algunos bucean sólo en la sordidez o en el vicio y no intentan siquiera buscar el bien, la intención sana, la caridad, la ternura, la belleza, que también son «realidad» en cualquiera de sus manifestaciones?

Como la mayor parte de los lectores que no han «estado de verdad» en Torremolinos sólo lo conocen «de vista o de oídos», incluso a través de sus propios ojos u oídos, yo voy a hablarles del Torremolinos en que vivo, el que veo y observo en torno mío, donde cada uno vive la vida que quiere y como quiere.

Es divertido contemplar, por ejemplo, antes y después de la misa dominical, la animación popular de la plaza, llena de jóvenes que compran postales en los quioscos o charlan junto a la fuente chupando helados, como si no estuviesen en una playa de moda, sino en un pueblito cualquiera. Todos los bancos estaban ocupados por ancianos: los de la localidad, con el austero indumento del español; los extranjeros y extranjeras con sus rostros tostados por el sol, que hacían resaltar con más intensidad la nieve de sus cabezas, vistiendo camisas y trajes ligeros de colorines. Tampoco faltaban algunas de esas burguesas españolas, llenas de broches y pulseras desde que Dios amanece, aficionadas a cotillear a la salida de la iglesia de cuanto habían visto en la «tremenda» noche del sábado. Me pareció que, hipócritamente, se escandalizaban de lo que habían venido a ver, de lo que, subconscientemente, les impulsó a veranear en Torremolinos. Habían visto parejas, muchas parejas —en Torremolinos hay muchos más parejas que pandillas o que solitarios—, enlazadas por la cintura, como se enlazan las de cualquier aldea de Castilla; o besándose, lo mismo que en las grandes ciudades, a la luz, o a oscuras, en las esquinas o en el cine de los pueblos; mintajadas o melenas y barbas como las que usan los hijos y las hijas de tantos amigos nuestros. Quizá lo que a aquellas señoras de los broches y las pulseras les indignaba en el fondo era no haber visto esas cosas «terribles» que seguramente pasan, pero no todos los días ni a todas horas, en Torremolinos. Quizá se indignaban porque habían venido a buscar en el soñado jardín perverso de Torremolinos la orquídea negra e imposible del escándalo.

Yo, escritor maduro, a quien ya nada escandaliza, quisiera recrearme y recrear a mis lectores hablando de lo bueno y lo puro que Torremolinos encierra. Me lo he propuesto porque Torremolinos lo merece y también para descargarle de tanta exageración y tanto bulo como rodea a este lugar maravilloso.

Yo, escritor maduro, a quien ya nada escandaliza, quisiera recrearme y recrear a mis lectores hablando de lo bueno y lo puro que Torremolinos encierra. Me lo he propuesto porque Torremolinos lo merece y también para descargarle de tanta exageración y tanto bulo como rodea a este lugar maravilloso.



Ayuntamiento de Madrid

## NOTICIAS BREVES DE TODO EL MUNDO

■ Un nuevo «conflicto laboral» estalló anoche en la planta de la Compañía de automóviles Vauxhall en esta ciudad, cuando los obreros descubrieron una de las cláusulas incluidas por la Dirección en las nuevas propuestas de salarios. Porque la cláusula en cuestión prohíbe a los obreros la visita al W. C. durante la primera hora de sus turnos. «Esto es el límite de lo inhumano —atacó uno de los enlaces sindicales—; se creen que pueden legislar sobre el funcionamiento del cuerpo.» Un portavoz de la Compañía ha declarado que la cláusula objeto del nuevo ataque se halla «abierta a negociaciones».

■ En Gran Bretaña hay gran cantidad de niños rechonchos, debido en parte a que ya no corretean camino de la escuela haciendo travesuras, porque las carreteras son demasiado peligrosas —dijo hoy el doctor William Berry, oficial médico del ministerio de Salud, en una conferencia sobre problemas de nutrición—. Además —continuó el doctor Berry—, muchas dietas modernas apenas requieren ejercicio alguno.

■ Por no saber escribir una palabra correctamente, Dorothy Hart, directora de una firma de productos de belleza, ha sido condenada a siete años de prisión por el Tribunal de sesiones de Birmingham. La prueba de ello fue la palabra «lacquer» (laca para el pelo), que la señora Hart había deletreado «laquer» en todos los documentos. La señora Hart había falsificado las cuentas de su negocio para que pareciera que sus beneficios eran mayores, y con el objeto de conseguir una sustancial oferta de compra.

■ El primer trasplante de hígado en un ser humano quizá sea posible el año próximo gracias a investigaciones llevadas a cabo por la Universidad de Bristol. «Percy», un cerdo de dieciséis meses, ha vivido durante más de un año con el hígado de otro cerdo. Seiscientas vidas podrían salvarse todos los años en la Gran Bretaña si fuera posible efectuar trasplantes de hígado.

■ La Cámara de los Lores ha aprobado anoche, por 63 votos a favor y 48 en contra, un proyecto de ley destinado a permitir en privado actos homosexuales entre adultos. Aprobado por los Comunes la pasada semana, se convertirá en ley antes de las vacaciones.



## VIVIENDAS Y SUELO

DIVERSOS sectores de opinión han comentado recientemente la urgencia de una nueva Ley del Suelo adaptada a las circunstancias actuales y que corte de raíz todo tipo de especulación que encarezca la vivienda y las restantes construcciones urbanísticas. Estos sectores de opinión creen que con una nueva Ley del Suelo que sustituya en estos aspectos a la antigua, es posible evitar la especulación y facilitar por tanto la construcción de viviendas asequibles a la mayor parte del país.

El problema de la vivienda sigue mereciendo la atención de la inmensa mayoría de los españoles, sigue siendo el malestar crónico de las grandes capitales españolas y un gran problema en las ciudades pequeñas. En Madrid, concretamente, existían hace unos años setenta y dos mil pisos vacíos, cuando las solicitudes de vivienda eran aproximadamente las mismas y estos solicitantes no podían acceder a las viviendas por resultar inasequibles a sus economías. De

unos años a esta parte, el suelo se ha convertido en el protagonista principal del encarecimiento de las construcciones. Los solares se han transformado en útiles instrumentos de cotización. La especulación del suelo se ha desarrollado en las grandes capitales sin que la vieja ley haya podido impedir esas transacciones que dificultan la construcción de viviendas modestas. Paralelamente, el número de pobladores procedentes de las zonas rurales ha aumentado. Estos emigrantes instalan sus enseres en el extrarradio de las capitales, a falta de mejor domicilio y viven en condiciones ínfimas, propensos a toda clase de enfermedades, faltos ya de imprescindibles requisitos de decencia y dignidad humanas. Aumenta así mismo el número de vecinos sin domicilio por haberse declarado en ruina la vivienda que habitaban. La actitud de los especuladores se mueve sin traba alguna. Los sectores de opinión insisten en sus razonadas propuestas, y el complicado círculo se

cierra cada vez más sobre los necesitados de domicilio, a los que parece cada vez más difícil acceder a una vivienda económicamente a su alcance.

En el último Consejo de Ministros se ha tratado el asunto y se ha concedido autorización al Ministerio de la Vivienda para construir 54.000 viviendas sociales. El empuje dado a la construcción de viviendas sociales viene promovido desde los Sindicatos —con la creación de cooperativas de viviendas— a los organismos de la Iglesia y otras entidades privadas que apoyan la labor emprendida por el Estado. Pero la solución definitiva no ha llegado aún y no se han promulgado las disposiciones oportunas que terminen con este anárquico estado de cosas.

El problema de la vivienda requiere una atención a la raíz del asunto. Es imprescindible la publicación de disposiciones que eviten la especulación de solares. Resultaría necesario emprender la socialización de los terrenos, mediante las expropiaciones oportunas o los medios que se creyeran más acertados, para la edificación de viviendas dignas que proporcionen un hogar decente a cuantos lo necesiten, y la planificación de las necesidades futuras para que la demanda de viviendas sea absorbida convenientemente. Se trata de un problema político que requiere soluciones rápidas. Y para acertar con la solución que se pide, hay que enfocar el problema en sus causas reales, cortando cualquier medida que va a plantear las cosas en el estado en que hoy se encuentran.

## NUESTRAS EXPORTACIONES

LA situación de nuestra balanza comercial, que actualmente refleja un déficit elevado, plantea de forma inmediata y de cara al futuro la necesidad de incrementar nuestras exportaciones.

Muchas de nuestras producciones de buena calidad no encuentran lugar en los mercados mundiales, por diversas causas que es necesario vencer y superar. En estos condicionamientos, la mentalidad exportadora de muchos de nuestros empresarios no está a la altura de los tiempos nuevos, de una aguda competencia internacional, de unos mercados altamente dinámicos y en los que predominan unas formas fuertemente competitivas.

El sector exportador debe necesariamente ser revisado, dotado de flexibilidad, puesto al día a través de una serie de medidas, como la reordenación de la oferta —en especial la de los productos agrícolas—, bregando por exportar nuestros excedentes una vez saturado el mercado interno, aproximando los beneficios de la exportación a los productores y flexibilizando la propia función exportadora. Configurando las diversas etapas del comercio exterior en un ciclo unitario, de forma que cada uno de estos factores quede valorado en la totalidad del contexto, que será quien les preste orientación, sentido y garantía. La atomización de la oferta está superada en los mercados internacionales, y hasta en los interiores, en el mundo de hoy.

Corre simultáneo a la pugna planteada en los mercados internacionales una aguda y arisca brega de orden financiero, ya que la financiación de las exportaciones es una conducta mantenida y generalizada por todos los países tradicionalmente exportadores, con lo cual logran el mantenimiento de las posiciones ya conquistadas y la intensificación y el forcejeo en aquellos otros no dominados. Estando prevista una fuerte presión competitiva, tanto en el presente como de cara al futuro.

Asistimos, en consecuencia, a una carrera de las exportaciones, provenientes de estructuras muy cualificadas, y a las que sus respectivos organismos especializados conceden las mayores ventajas, que cristalizan en una serie de medidas que van desde una bien surtida y extensa documentación, hasta la más amplia financiación.

Nuestras exportaciones deben ser apoyadas de idéntica manera, ampliándolas el apoyo crediticio y el seguro, impulsando las agrupaciones sectoriales de exportación, como medidas que impulsen la totalidad del sector y contribuyan a enjugar el actual y pesado fardo que pende sobre nuestra balanza comercial.

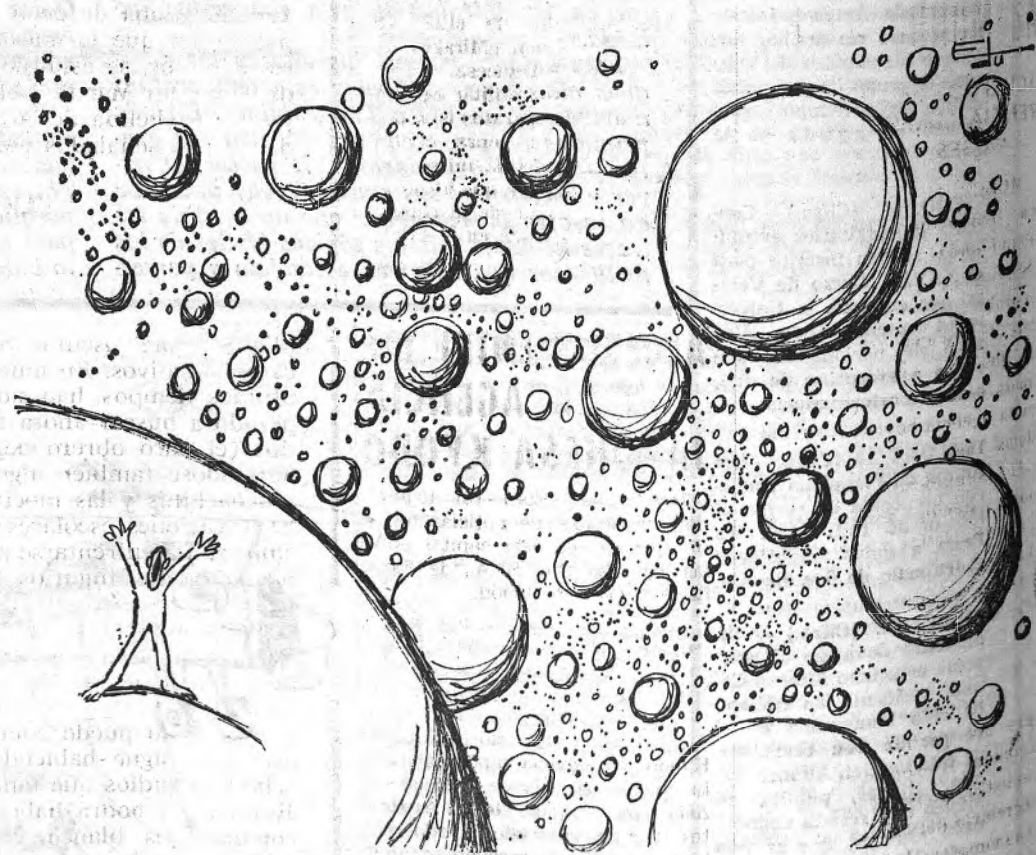
## LA MUJER Y EL MUNDO DEL TRABAJO

HEMOS casi a diario comentarios en torno al papel de la población femenina dentro de las filas del contingente de la calificada como «población activa» de la comunidad nacional. Pero, ¿en qué medida se ha producido o está produciéndose en el marco de la realidad española la presencia efectiva de la mujer?

La incorporación de la mujer española al mundo del trabajo ha seguido un ritmo continuamente ascendente, que incluso superó las previsiones que contenía el I Plan de Desarrollo Económico y Social de España para el cuatrienio 1964-67, en el cual se estimaba que la mano de obra femenina iba a representar el 21,2 por 100 del contingente total de la población activa ocupada en el año 1967. Según los datos hechos públicos por la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo, el orden de magnitud de la participación femenina evolucionó en los cuatro años del período 1963 a 1966, de la siguiente manera: del 23 por 100 en el año 1963 se pasó al 23,7 por 100 en 1964; al 24,5 por 100 en 1965 y al 24,6 por 100 en el último año del período considerado.

Los porcentajes señalados en el párrafo anterior, al mismo tiempo que revelan un ritmo ascendente en la incorporación de la mujer al proceso productivo, señalan, también, que ese grado de participación sigue siendo es caso cuando se le compara con los porcentajes existentes en otros países de mayor grado de desarrollo de acuerdo con las estadísticas que la OCDE acaba de hacer públicas, según las cuales la escala de participación va desde el 37 por 100 en la República Federal Alemana, hasta un 23,9 por 100 en los Países Bajos. Pero es un hecho cierto que los porcentajes de la presencia de la mujer en el contingente de la población activa seguirá intensificándose.

Hay que pensar, pues, no sólo en el hecho positivo de esa incorporación, sino también en los problemas que en el orden formativo pueden plantearse, problemas que ya desde este mismo instante han de ser considerados en su exacta dimensión para programar cara a ellos.



ayuntamiento de Madrid. — Mucha gente aquí hemos descubierto la cuadratura del círculo, pero no temáis, no temáis.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK: Guy Bueno

## DISTURBIOS RACIALES EN TODO EL PAIS

## EN NEWARK SE HA DECLARADO EL ESTADO DE SITIO: MAS DE TRESCIENTOS HERIDOS

## JOVENES DE OCHO A DIECIOCHO AÑOS AL FRENTE DE LA AGITACION

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Newark está al otro lado del río Hudson, enfrente de Nueva York. No se trata, pues, de uno de esos lugares del Sur de los Estados Unidos, en Mississippi o Alabama, por ejemplo, donde el mundo se ha acostumbrado a ser testigo de escenas de violencia entre las comunidades de piel oscura y clara, sino de una ciudad nortea, en la que, teóricamente, la igualdad, la fraternidad y la libertad que en esta fecha conmemoran los parisenses bailando en las calles de su capital, deberían reinar desde hace por lo menos un siglo, desde esa guerra civil que, al parecer, tuvo por objeto abolir la esclavitud y emancipar al hombre negro. Y de hecho, ¿no cayó la Bastilla a los veinte años de que Estados Unidos dieran a Europa el ejemplo de lo que debe ser una sociedad civilizada y egalaritaria?

## ESTADO DE SITIO

En Newark ha sido impuesto ahora «el estado de sitio»: sus calzadas están encharcadas con la sangre que por ella ha corrido en estas últimas cuarenta y ocho horas: el toque de queda ha convertido a Newark en una ciudad fantasma desde el crepúsculo hasta el alba, en la que las siluetas que corren por sus calles se comportan como combatientes en territorio ocupado por el enemigo. En estas últimas veinticuatro horas, segunda jornada de motines, Newark no ha podido ser muy diferente de una ciudad víctima de la guerra en Vietnam o el Medio Oriente.

Los ecos de los disparos han retumbado de fachada en fachada a lo largo de la noche. Ochocientos guardas nacionales, trescientos policías del Estado, los guardias de Newark, han librado batalla desde el ocaso hasta el amanecer contra una muchedumbre de negros —en su gran mayoría muchachitos de ocho, digo bien ocho, a dieciocho años de edad— para los que el motín parecería ser algo así como una estupenda fiesta. Ya ha habido por lo menos tres muertos, pero la Policía teme que, cuando pueda penetrar en los portales y las callejuelas estrechas de los barrios destartados en los que viven los habitantes «de color», descubrirá más de un cadáver entre la basura acumulada en el «ghetto». Los jóvenes amotinados —y algunos adultos que parecían espolearlos— se dedican, sobre todo, al incendio de almacenes y automóviles —incluidos los de la Policía— y al saqueo. Treinta personas fueron heridas con armas de fuego, trescientas más sufrieron heridas de pedradas, de botellazos o a manos de la Policía.

## MOTINES EN TODO EL PAIS

Pero lo que importa es que no es sólo en Newark, donde de repente ha brotado la violencia, sino que en estas últimas semanas, los motines, acompañados de incendios y saqueos, se extienden sobre toda la geografía americana, de Norte a Sur, de Oeste a Este. Y también, lo que importa es que, por primera vez, los negros responden a los tiros de la Policía con «cócteles Molotoff» —es decir, esas bombas incendiarias fabricadas con botellines de Coca-Cola llenas de gasolina—, e incluso a tiros. Y muchos son ya quienes se preguntan aquí qué sucederá en un porvenir cercano, cuando esos hombres negros que, en Vietnam, aprendieron a matar, regresen a los Estados Unidos con sus nuevos conocimientos. Porque el fenómeno fundamental, que tan radicalmente está cambiando el clásico aspecto de las relaciones raciales americanas, donde, hasta ahora, tan sólo el blanco usaba la violencia, ¿es que el negro ha decidido contestar a la brutalidad con la brutalidad? «La no-violencia no nos ha llevado a ninguna parte», me acaba de decir un joven líder negro. Y el hecho parece ser que la nueva generación de hombres y mujeres de color, se está alejando rápidamente de aquellos líderes, como Martín Lutero King, que hasta ayer condujeron la rebelión de la comunidad de piel oscura por los derroteros señalados por Gandhi.

## OJO POR OJO

Si la nueva actitud negra parece ser, pues, «ojo por ojo y diente por diente», ¿cómo podrá evitarse una grave, sangrienta confrontación entre las comunidades de piel blanca y piel oscura? Sin duda pueden buscarse y aplicarse paliativos. En muchas de las ciudades que, en estos últimos tiempos, han sido víctimas de motines, se ha empezado a buscar ahora trabajo para los negros desocupados (el paro obrero negro es casi el doble del blanco), abriéndose también algunos parques o piscinas para los muchachitos y las mocitas de color a los que el ocio de las vacaciones escolares han arrojado a la calle. También empiezan a enfrentarse ahora algunas alcaldías con el problema de los tugurios en los barrios segregados donde habita el hombre negro: se remozan algunas fachadas, se reparan algunas viviendas, se exterminan algunas ratas. Pero, incluso, si los «ghettos» se transformaran por encanto en oasis residenciales, el hecho mismo de que existan los «ghettos», constituye la gran lacra social americana, que sólo puede conducir a la explosión. Mientras en este país sigue habiendo barrios segregados, como esos «ghettos» judíos que tanta sangre y miseria conocieron en Europa, no podrá haber auténtica coexistencia entre las comunidades blanca y negra americana. El negro del «ghetto» se siente como un ser expulsado del resto de la comunidad americana y, como es natural, considera esas comunidades blancas que le rodean como un mundo hostil, enemigo.

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## DESAFIO Y EXPANSION

Once días después de haber sido aprobada por la Asamblea General de la ONU una resolución por la que se pide a Israel la abrogación de las medidas por las que se anexionó la parte jordana de Jerusalén, el Gobierno de Tel Aviv se niega a darla por válida. En estas condiciones, ¿qué posibilidades existen de que tenga más suerte la resolución, mucho más enérgica, presentada por Pakistán para que el Consejo de Seguridad adopte otras medidas para obligar a Israel a acatar las decisiones de la Asamblea General? Aun suponiendo que tenga éxito, Israel seguirá en una actitud de desafío que parece contar por anticipado con la impunidad. Con la misma impunidad con que ha contado la expulsión de los árabes de sus tierras de la Palestina jordana. Se calcula que al ritmo actual de huidas de familias enteras, lo que se llama Cisjordania quedará vaciada de población árabe dentro de poco tiempo. Se explica el optimismo por que los dirigentes israelitas hablan de la implantación de unos cuantos millones más de judíos de la diáspora en un Estado que dentro de poco podría contar cinco millones de habitantes. De este modo, se habría dado un primer paso en el movimiento de expansión que propugnan figuras muy influyentes. Y no serán las rectificaciones confusas de Dayan ni los desmentidos de Eshkol sobre la anexión de Gaza los que digan la verdad.

Los pozos petrolíferos en la región egipcia del Sinaí han comenzado a ser explotados nuevamente por los ocupantes israelitas. Un corresponsal de «Le Monde» —que no es sospechoso—, informa que, a pesar de las declaraciones oficiales de Israel sobre autorización a los refugiados para regresar a la Palestina jordana, los soldados de la orilla israelita del Jordán no les permiten pasar, mientras afluye sin cesar la oleada de nuevos refugiados que están creando una situación pavorosa en Jordania. La razón de esta maniobra es que Israel trata así de obligar a Hussein a negociar directamente. Es posible. Pero es probable también que trata de provocar el hundimiento del pequeño país, hoy sin recursos, para ponerlo bajo su control. Que no ha renunciado a sus propósitos sobre el canal lo indica la continuación de las acciones militares esporádicas. Toda la táctica dilatoria que se está siguiendo en la ONU responde a estos objetivos oscuros. En realidad, ¿se puede confiar en que la ONU resuelva, no sólo el problema de Jerusalén, sobre el que Israel se niega a admitir las recomendaciones de las Naciones Unidas, sino los de fondo, como son los refugiados o la retirada de tropas? Con esta realidad tiene que enfrentarse el grupo de dirigentes árabes reunidos en El Cairo. Egipto, Siria, Sudán, Argelia e Irak no son toda la nación árabe. Sobre esta desunión especula también Israel.

## EL BLOQUE SOVIETICO CONTINUARA

## SU AYUDA MILITAR AL MUNDO ARABE

## ACUERDOS DE LA CONFERENCIA CUMBRE DE LOS PAISES DEL ESTE

MOSCU, 13. (Efe - Reuter.) La Delegación soviética ha abandonado hoy Budapest, después de la Conferencia «cumbre» de los países del este de Europa, que ha durado dos días, según ha informado desde la capital húngara la agencia soviética de noticias Tass.

Un comunicado dado a conocer anoche decía que la Unión Soviética y seis de sus aliados del este de Europa —todos a excepción de Rumania— decidieron continuar la ayuda militar a los países árabes.

La Tass informó hoy que el jefe del partido comunista Leonidas Brezhnev; el primer ministro, Alexei Kosyguin; el secretario del Comité Central, Bponomarev, habían abandonado Budapest; pero el breve comunicado difundido no hace mención de sus destinos.

## CINCO AVIONES JUDIOS, DERRIBADOS

EL CAIRO, 14. (Efe-Reuter.) Egipto ha declarado haber derribado hoy cinco aviones israelíes, uno de ellos un caza a reacción «Mirage» de construcción francesa.

Un portavoz militar egipcio dijo que los aparatos israelíes bombardearon zonas civiles de Ismailia, en la mitad del canal de Suez, y que alcanzaron al corazón de la ciudad de Suez, situada en el extremo sur del canal.

## ACUERDO ENTRE EFE Y LA AGENCIA JAPONESA KYODO

TOKIO, 14. (Efe.)—Un acuerdo de intercambio de noticias ha sido firmado en esta capital entre las agencias Efe, S. A., de España, y Kyodo, de Japón.

El acuerdo, suscrito por el presidente de Kyodo, Shintaro Fukushima, y el gerente de la agencia Efe para Asia, Alejandro Martínez Arroyo, prevé el acceso de la agencia Efe al servicio asiático de Kyodo. La agencia japonesa cuenta con el servicio de noticias de Asia más completo de los existentes en aquel mercado. Kyodo recibirá a su vez el servicio español, europeo e hispanoamericano de la agencia Efe. El acuerdo prevé asimismo el intercambio de material gráfico.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSABLES EN EL EXTRANJERO

## LA GUERRA DE LOS CINCO DIAS (VII)

## EJERCITO ANTES QUE ESTADO

Por Ismael MEDINA

Relataba una tarde a mis amigos del café Royaj el encuentro con un grupo de prisioneros egipcios cerca del cuchillo de Gaza. Yo no he sido soldado en ninguna guerra y carezco lo mismo de prejuicios triunfales que de ánimo revanchista de vencido. Acaso por eso, y por tantas estampas tristes contempladas en la infancia, me siento instintivamente inclinado hacia los derrotados. Aquellos egipcios de ojos resignados y rostros barbudos; sucios, descalzos y enfundados la mayoría en unos insólitos pijamas a rayas, me conmovieron sobre todo por su tremenda resignación. Era como si sintieran que estaban ligados fatalmente a esa suerte adversa.

Los prisioneros respondían con una extraña indiferencia a nuestras preguntas. Parecía como si relataran una peripecia ajena. Uno de ellos contó:

—Los aviones judíos oscurecían el cielo y llenaban la tierra de fuego. Los oficiales nos gritan: «¡Adelante!, ¡adelante!». Pero pronto dejamos de oírlos. Se fueron.

Miriam cortó en seco mi relato:

—Nuestros oficiales no gritan ¡adelante! Dicen: ¡seguídmel!

Las otras mujeres asintieron con orgullo. Miriam prosiguió:

—El Tsahal es el Ejército donde mueren más oficiales.

No sé por qué recordé en voz alta: Alferez provisional, muerto efectivo. Y hube de meterme inmediatamente en explicaciones. Elhel me miró con sorna:

—Tú siempre sacas a relucir cosas de España. ¿Acaso quieres demostrarnos que los españoles sois los padres de Israel?

Yo nunca quise demostrarles nada. Buscaba, por el contrario, conocer los pliegues más íntimos de ese pueblo sorprendente, sobre cuyo comportamiento debía informar, casi iba a decir que a sus primos hermanos.

—Ayer he comido con un rabino del Agudat Israel —retruqué.

—¿Y has aguantado a ese ortodoxo?

—Tengo costumbre. Me recordaba mucho a un cura progresista de Madrid, gran amigo mío.

## TOPICO NACIONAL

La historia del «¡adelante!» y el «¡seguídmel!» me ha salido al paso muchas veces en las correrías por Israel. Se ha convertido en un gran tópico nacional. Algo así como el «¡viva la muerte!» de nuestros legionarios. La cosa viene de 1961, cuando el Ejército sirio penetró profundamente en territorio israelita. El Tsahal necesitó combatir ferocemente durante tres días para hacer saltar a los sirios de Tel El Mutila. La lucha fue encarnizada y puso de manifiesto una vez más que ni la aviación ni los carros de combate han debilitado el valor fundamental de la Infantería en la guerra moderna. La línea Stalingrado reproducida ahora por los rusos delante de Qnaitra fue asaltada a pecho descubierto por los «pipis» del Tsahal. Y si Jerusalén no se ha convertido en una escombrera se le debe a los infantes que lucharon calle por calle, casa por casa, muchas veces a punta de bayoneta, con los bravos y tenaces soldados de la Legión Árabe.

Cuando lo de Tel El Mutila, los jefes de unidad dejaron de emplear el «¡adelante!». Avanzaban a pecho descubierto mientras gritaban: «¡Seguídmel!» Y sólo podían justificar el fracaso o la derrota, si vivían para contarla, cuando habían perdido de la

**La historia del adelante y ¡seguídmel!, tópico nacional.-Piernas ágiles y buenos pulmones.-Disciplina implacable.-El saludo, una costumbre olvidada.-La guerra mundial, escuela del Ejército.-El Cuerpo de Municionamiento.**

mitad para arriba de sus hombres. Pero no bastaba con hacer aquello que cuenta Arturo Barea de un tal comandante Franco en la guerra de Marruecos. Después de cada operación, los jefes eran sometidos a crítica. Y más de una vez era llamado a mandar la unidad el soldado que más se había distinguido en el combate, sin consideración de rango. Si no el bastón de mariscal, los soldados del Tsahal llevaban en la mochila las estrellas de capitán e incluso de coronel.

## REUNION DE OFICIALES

Una tarde, cerca de Hama'ala, asistí a una reunión en la que un joven teniente coronel debatía animadamente con sus oficiales y soldados. Sería un embustero si dijera que me había enterado de algo. Del hebreo sólo he aprendido en un mes esas pocas palabras que se necesitan para presumir de amable o pedir comida. Luego me contaron que el teniente coronel discutía con sus hombres la mejor manera de cumplir la misión de asalto que les correspondía dentro del plan general de desbordar la poderosa línea defensiva siria.

Días después supe que un disparo cortó en seco el «¡seguídmel!» de aquel joven teniente coronel, cuando ya estaba casi en lo alto de la colina. Naturalmente, para trepar a la carrera por las pendientes que llevan al altiplano sirio se necesitan piernas ágiles y buenos pulmones.

La pimpante juventud del Tsahal y su indiscutible capacidad combativa, están contruidas a partir de una mezcla singular del viejo espíritu pionero del Hashomer y de la prieta tecnificación que exige una moderna máquina de guerra. El Tsahal, acaso por su juventud y acaso también porque ha estado en guerra casi permanente, ha logrado combinar una dura e implacable disciplina interna con una saludable falta de prejuicios. En casi un mes, sólo he visto saludar un inferior a un superior. Pero en cuatro ocasiones he asistido a secas escenas de autoridad. Una de ellas cuando un soldado le propinó una patada en el culo a uno de los prisioneros sirios que acababan de sacar a punta de metralleta de un «bunkero».

El Hashomer, es decir, «El Guardián», era una agrupación de voluntarios creada para la defensa de los poblados y las granjas por aquellos primeros inmigrantes, en su mayoría judíos rusos, de los que son hijos Dayan, Rabin y Simón Peres. El Hashomer fue luego engullido por el Haganá, que significa defensa. La historia del Haganá comienza después de la primera guerra mundial. El Haganá llega con los ingleses. La peripecia del Hashomer es bastante clara y lineal. La del Haganá se cuenta de muy diversas maneras. Depende de quién haga el relato. Los judíos dirán que «intensificó las demostraciones de judíos se hizo sentir la necesidad de un mejor sis-

tema defensivo». Los árabes dirán que el Haganá era sólo una organización terrorista.

El Haganá se organizó sobre unidades pequeñas e independientes, dotadas de armas ligeras, que se fabricaban y reparaban en talleres clandestinos. Luego se valdría de importaciones de matute. Era un ejército guerrillero, unas veces consentido y favorecido por los ingleses y otras desarrollado a espaldas de las autoridades británicas. El Haganá era útil a los ingleses para mantener a raya a los árabes, en la misma medida que la Legión Árabe de Glubb Pachá o los Hermanos Musulmanes podían servirles para lo contrario.

El gran momento del Haganá fue la segunda guerra mundial. Treinta mil hebreos de ambos sexos lucharon en el Ejército de Su Graciosa Majestad, casi siempre en África, Grecia e Italia. Los hombres del Haganá no tardaron mucho en apropiarse de las técnicas modernas de la guerra. Fue el momento escogido para pedir y obtener la formación de la Brigada Judía, que se templó en la batalla de Europa. El Estado de Israel no existía, pero ya tenía su Ejército.

Cuando ahora vuelvo sobre los antecedentes del Tsahal, en el necesario intento de ahondar en el tuétano de este peculiar Ejército, me asalta el recuerdo del ex profesor de la Universidad de Milán:

—El hebreo es una lengua sin verbo ser. Los verbos hebreos carecen de tiempo presente y en ellos el pasado se forma con un prefijo que niega el futuro.

## BRIGADA JUDIA

Para el mundo no existía Israel, pero ya su Ejército se preparaba en Europa para la campaña del 48, para la del 56, para la del 67... Los ingleses creían utilizar al Haganá contra los árabes y contra Hitler. Los ingleses estaban emboobados con su Imperio, sin comprender que se les iba. Los soldados de la Brigada Judía transportaban mientras tanto los salmos de la Biblia mucho más allá de un presente inexistente para ellos.

Fue por aquel tiempo cuando nació el Palmaj. El Palmaj era una agrupación de comandos que llegó a contar con 2.500 hombres. Al propio tiempo se fortalecieron el Irgun Zvai Leumi y el Lojamei Jerut Israel, unidades independientes, de carácter profundamente religioso, creadas por los dos principales grupos ortodoxos, aferrados con fanática fidelidad todavía hoy a un extremo purismo mesiánico. Mientras tanto, Ben Gurion, al frente de la Agencia Judía, se preocupaba de comprar armas y maquinaria para producirlos. Buena parte de la maquinaria quedó almacenada lejos de la tierra prometida. La interesada transigencia británica tenía un límite.

Cuando los ingleses arriaron la bandera del mandato, en el 48, el apenas nacido Estado de Israel podía poner en línea 3.000 hombres de los comandos del Palmaj, 9.500 del Haganá Jish, 32.500 hombres y mujeres del Haganá Jim, unos 4.000 del Irgun Zvai Leumi y del Lojamei Jerut Israel, 2.500 del Májal (voluntarios de ultramar) y una reserva indeterminada de muchachos y muchachas entre los catorce y los diecisiete años, capaces de tomar en sus manos los servicios auxiliares. El armamento era todavía liviano (10.000 fusiles, 3.600 metralletas, 900 ametralladoras, 300 morteros y algunos puños antitanques), pero la mayoría de los soldados casi acababan de salir de la durísima academia de la segunda guerra mundial.

Desde 1948, el Ejército de Israel ha crecido y se ha desarrollado en una guerra casi permanente. Sus jefes no han caído en la debilidad de reproducir un modelo determinado. Han tomado de cada Ejército aquello que podía ser más útil a la guerra peculiar que debían combatir, al espacio singular en el que debían hacerla y a la circunstancia de su pueblo. A la postre, han conservado el espíritu de Hashomer y del Haganá, dotándole de los recursos de la técnica moderna y de un sabio despliegue logístico.

Me contaba un coronel de la reserva, movilizado para la Oficina de Prensa, mientras recorriamos los escenarios de la batalla del Sinaí:

—¿Usted ve todo este material que nos han dejado los egipcios? El Cuerpo de Municionamiento hará maravillas con él.

Este Cuerpo nació, como tantas cosas en Israel, de la necesidad imperiosa de aprovechar al máximo el material disponible. Posee unos formidables talleres capaces para hacer juegos malabares con cualquier tipo de armas pesadas. Sus equipos móviles presumen de reparar la más difícil avería a un tanque en plena batalla.

—Durante la campaña del 56 —me relataba el coronel—, los egipcios nos pusieron en un aprieto con los «T-34» y los «Stalin» rusos y con el «Centurión» francés. Nos salvaron los ingenieros del Cuerpo de Municionamiento al ocurrírseles ponerle a los viejos «Sherman» los cañones «M-50» franceses. Algunos dijeron que era un disparate. Pero convirtieron una antigüalla en un tanque con un poder de fuego demolidor.

—¿Qué cree usted que harán ahora? ¿Ponerles cañones de 152 y 27 kilómetros de alcance como llevan los «T-55» rusos?

—Todo puede darse. Nuestros ingenieros son capaces de poner en movimiento ese «T-54».

Me señalaba un tanque egipcio chamuscado, con la poderosa torreta grotescamente caída hacia un lado por la certera diana de un cohete aire-tierra.

La mitad del presupuesto del Estado de Israel dicen que se lo come la Defensa. Las estadísticas oficiales difieren de esta opinión que he escuchado a muchos. Siemprón que he escuchado a muchos. Siempré, sin embargo, resta la duda de dónde comienzan o acaban los gastos de defensa en un país donde el pueblo entero es Ejército. Con todo, el presupuesto del Estado es proporcional a las dimensiones económicas del país. Quiero decir que es bastante limitado en relación con las tremendas exigencias impuestas por una situación casi permanente de guerra. Israel necesita aprovechar avaramente todos los recursos disponibles. Incluso la chatarra dejada por el enemigo, siempre que su recuperación sea compatible con criterios rigurosos de economía. (Pyresa.)



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## ESTADOS UNIDOS

## REVOLUCIONARIO FILTRO PARA LOS CIGARRILLOS

EXTRAERA DEL 50 AL 80 POR 100 DEL ALQUITRAN

LA PATENTE SERA OFRECIDA A LOS FABRICANTES DE TODO EL MUNDO

NUEVA YORK, 13. (Efe).—El anuncio de un nuevo tipo de filtro para cigarrillos —que podría representar una reducción en el supuesto peligro para la salud de los fumadores— hecho público por el director de la Universidad de Columbia, George K. Kirk, y por el doctor H. Houston Merrit, decano del Colegio de Médicos y Cirujanos de la citada Universidad, está siendo muy comentado en todos los medios de esta ciudad.

Portavoces de la Universidad de Columbia han manifestado haber adquirido los derechos del mismo, debido a que constituirá una seguridad para la salud de los fumadores empedernidos que desisten de dejar de fumar, añadiendo que la licencia del nuevo filtro será inmediatamente ofrecida a los fabricantes de cigarrillos de todo el mundo.

Su inventor, Robert Stricman, presidente de los laboratorios «Allied Testigns and Research» de Hillside (Nueva Jersey), empleó muchos años de investigación en su propia casa para conseguir este nuevo tipo de filtro para cigarrillos. «El filtro podrá extraer del 50 al 80 por 100 del alquitran del humo de los cigarrillos», ha señalado Stricman, quien añade que «el alquitran en los cigarrillos que actualmente se encuentran en el mercado experimentarán una reducción de unos diez miligramos por el mismo por cigarrillo».

Stricman señala también que ha invertido miles de dólares en el desarrollo del filtro, y aunque no ha especificado la cantidad de sus derechos en la patente del mismo, manifestó que eran menores del 20 por 100. «Ni yo ni mi familia tenemos acciones en ninguna compañía de tabaco», dijo.

El industrial químico se ha negado, por su parte, a dar detalles sobre el nuevo filtro hasta que la patente del mismo haya sido formalmente establecida.

## PRUEBA DE TOXICIDAD

Sin embargo, ha indicado que la sustancia «polimero» (moléculas en cadena) está compuesta de materia orgánica e inorgánica, aunque dicha sustancia no se encuentra a la venta en la actualidad.

El doctor Houston Merrit ha señalado que el filtro había sido sometido a prueba de toxicidad y extracción de alquitran, si bien no había sido probado específicamente en relación con la reducción de los efectos que podría producir en el cáncer de pulmón. La prueba de toxicidad fue llevada a cabo por el Colegio de Médicos de la ciudad de Nueva York, bajo la supervisión de la Universidad de Columbia, habiéndose conseguido un resultado del 75 al 80 por 100 aceptable para su utilización en el mercado.

Hace quince años, solamente el 1 por 100 de los cigarrillos consumidos en los Estados Unidos tenían filtro, pero hoy en día, dos de tres fumadores lo hacen con cigarrillos de filtro, según ha manifestado la industria del tabaco.

Existen tres clases de tipo de filtro; los llamados simplemente filtro, que están hechos de acetatos de celulosa; filtro de carbono, hecho con carbón granulado y combinación de ambos.

Hace dos años, un estudio científico realizado en el «Roswell Park Memorial Institute», en Búfalo, quizá el más prestigioso centro de investigación del tabaco en el país, llegó a la conclusión de que los filtros, en efecto, ayudaban a evitar la formación del cáncer de pulmón; para ello pintaron al lomo de varios conejos de Indias de laboratorio con las sustancias extraídas a un cigarrillo con filtro y sin él. Los investigadores hallaron que el 62 por 100 de los animales tratados con extracto de cigarrillos sin filtro experimentaron tumores en la piel, y el 26 por 100, cáncer de piel. Por el contrario, solamente el 31 por 100 de los tratados con los extraídos a cigarrillos con filtro sufrían tumores en la piel, y el 75 por 100, cáncer de piel.

## FILTROS INEFICACES

No obstante, el pasado mes de agosto los investigadores hallaron que cierto tipo de filtro en varias marcas de cigarrillos eran «ineficaces» en la extracción de la nicotina y alquitran en los cigarrillos. «Algunos fumadores tienen protección —manifestó el doctor George R. Moore, director del citado centro—, pero no es así en otros, y los consumidores no pueden conocer cuál filtro es el mejor.»

Debido a ello, se inició una intensa campaña advirtiendo al público del peligro que representaba para su salud el humo de los cigarrillos. «No porque un cigarrillo tenga filtro se anula la nicotina y alquitran del mismo; esto es simplemente una equivocación», añadió el doctor Moore.

El nuevo tipo de filtro anunciado por la Universidad de Columbia tendrá que ser sometido a intensas pruebas, ya que la «American Cancer Society» ha manifestado que el nuevo filtro no eliminará posiblemente por entero el riesgo de contraer cáncer por los fumadores, añadiendo que unos 300.000 norteamericanos morirán este año como consecuencia de enfermedades relacionadas con el humo de los cigarrillos, y de ellos 52.000 a consecuencia de cáncer de pulmón.

## LONDRES: Antonio Castro

## DECADENCIA MORAL EN EL IMPERIO BRITANICO

## UNA LEY PERMITIENDO EL ABORTO LEGAL, APROBADA EN LOS COMUNES

LONDRES, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Por primera vez en la historia de la Monarquía británica la Reina pide consejo al Gobierno antes de autorizar la boda de uno de los reales parientes: el conde de Harewood, nieto de Jorge V, número dieciocho en la línea de sucesión al Trono, primo hermano de Isabel II y culpable de adulterio. El conde de Harewood, además de presidir asociaciones, como todo pariente real, estaba casado desde hace dieciocho años y tiene tres hijos, cuando se enamoró de su secretaria, «Bambi», y los jueces decretaron el divorcio por adulterio. Ahora quiere casarse con su antigua secretaria; pero una ley de 1772 exige que la Reina dé antes su consentimiento.

Isabel II es, además, jefe de la Iglesia anglicana, que, a pesar de que admite el divorcio, no permite al cónyuge culpable contraer nuevas nupcias. Para evitar este compromiso la Reina pidió consejo al Gabinete laborista, y un portavoz de mister Wilson declaró anoche que el matrimonio puede celebrarse. No obstante, la Reina reunirá a su Consejo privado, compuesto actualmente por 318 miembros, y allí leerá el visto bueno laborista.

El escándalo levantado en Inglaterra cuando el divorcio vuelve de nuevo con la próxima boda del primo de la Reina, que ya tiene un hijo de su futura esposa. El conde de Harewood es más conocido en Inglaterra por sus tendencias izquierdistas que por su libertinaje. Cuando presidió los Festivales Internacionales de Edimburgo elegía a los participantes según sus tendencias ideológicas.

Aunque mister Wilson ha tratado de sacar las castañas del fuego a la familia real, las voces de quienes denuncian esta elemental escasez de ejemplo entre la aristocracia inglesa sue-

nan ahora con fuerza. La «sagrada casta» británica no ayuda a frenar esta desbocada carrera hacia el escándalo, la ruptura del vínculo familiar y los mil trucos que se levantan para burlar la ley.

Pasan de cuarenta los divorcios anuales en Inglaterra, y una encuesta ha demostrado que una de cada cuatro jóvenes inglesas mantienen relaciones con hombres casados.

La señal de que se produce una grave fractura en la moralidad del país viene confirmada con dos recientes leyes: una, sobre la homosexualidad, aprobada ya en los Comunes y admitida ayer en la Cámara de los Lores con calurosas palabras de bienvenida por parte de lord Arran: «... porque estoy convencido de que esta ley es necesaria para nuestro país». La otra se refiere al aborto; después de sesenta y cuatro horas de debate, la Cámara de los Comunes aprobó hoy la nueva ley sobre el aborto, entre los aplausos de centenares de mujeres que llenaban la galería pública del Parlamento.

Al mismo tiempo crece el número de los adictos a las drogas. Richard, el guitarrista de los «Rolling Stones», condenado por uso de estupefacientes y en libertad provisional ahora, ha sido autorizado para salir fuera de Inglaterra cuando quiera. Los millares de «fans» que protestaron contra la sentencia judicial por la condena de sus ídolos, unidos ahora a otros grupos, han organizado ya una manifestación para el próximo domingo en Hyde Park. Allí van a pedir que, tras las leyes de la homosexualidad y del aborto, el Parlamento apruebe otra: la del uso de estupefacientes.

La puritana Inglaterra se rasga sus vestiduras, pero debajo tiene hoy, como ya se advierte, llagas.

## RUMORES: PABLO VI VISITARA TURQUIA

## \* \* DE PRIMERA

una audiencia pública en la basílica de San Pedro, a la que asistían en lugar destacado todos los miembros de la representación diplomática lusitana. Más que un anuncio fue una confirmación. ¿Sucederá ahora lo mismo?

En razón de esta eventualidad, ha cobrado de pronto un valor informativo inusitado la ceremonia de la consagración episcopal de los monseñores Casaroli, Cívadi, Capovilla, Mauro y Poggi, que oficiará el Romano Pontífice pasado mañana en la basílica de San Pedro. Con esta consagración, el Papa daba una nueva muestra de afecto a sus antiguos colaboradores, promovidos en fecha reciente a puestos de gran importancia en la Curia. El domingo, sin embargo, la atención no estará puesta en la liturgia de la consagración, sino en la homilía que habrá de pronunciar Pablo VI. Se espera que el papa, al pronunciar la homilía, se refiera a la visita a Turquía.

está decidido a ir a Turquía el próximo día 24, lo anuncie en esa ocasión solemne.

En los medios vaticanos, especialmente en la Secretaría de Estado, no se concede excesivo crédito al anuncio de este viaje.

Las razones que se aducen para justificar este imprevisto viaje del Papa, están en estrecha relación con el esfuerzo ecuménico de la Iglesia. El patriarca Atenágoras ha adoptado una posición abierta y decidida en esta dirección, especialmente después de su encuentro con Pablo VI en Jerusalén, cuando todavía estaba lejos cualquier sospecha de una posible unificación de la ciudad en manos de Israel. Atenágoras, sin embargo, tropieza con fortísimas resistencias en los sectores más tradicionales del clero y el episcopado ortodoxos. El reciente nombramiento del nuevo arzobispo de Atenas, un ecumenista de gran personalidad, ha constituido un importante esfuerzo para el patriarca. Pero no es ni mucho me-

nos suficiente. La reacción tradicionalista ha impedido al patriarca Atenágoras cumplir su deseo de venir a Roma, para desenvolver al Romano Pontífice el abrazo fraterno de Jerusalén. Se insinúa que el Papa, saltando por encima de todo principio protocolario, ha decidido tomar la iniciativa nuevamente.

En el supuesto de que el viaje se realizara, no creo que la del ecumenismo sea una explicación suficiente. Sobre todo si la permanencia en Turquía se prolongara, como se dice, por tres días. ¿Qué otros asuntos podrían justificar esa prolongada permanencia? A mi entender, sólo dos: Unificar las posiciones de la Iglesia Católica y de la Iglesia Ortodoxa, para concluir con Israel un acuerdo sobre el estatuto de los Santos Lugares, y avanzar determinadas negociaciones en busca de la paz en el Oriente Medio, en el centro de cuyo conflicto está siempre el riesgo de que la guerra se cierna nuevamente sobre Jerusalén.



## DUELO ARTILLERO EN TRES PUNTOS DEL CANAL DE SUEZ

Cinco soldados israelíes muertos y 20 heridos por las baterías de la artillería egipcia

DOS PAISANOS RESULTARON MUERTOS EN LA CIUDAD DE ISMAILIA Y OTROS VARIOS HERIDOS

\* \* DE PRIMERA

RABAT, 14. (Efe.) — La gran Conferencia «en la cumbre» de los países árabes, cuya celebración había sido propuesta para hoy en Jartum, la capital del Sudán, se ha aplazado indefinidamente. En su lugar se inició una Conferencia «restringida» en El Cairo. Desde el jueves se encuentran reunidos en la capital egipcia los Presidentes Nasser, de la Rau; Bumedian, de Argelia; Aref, del Irak, y Atassy, de Siria. El bloque republicano árabe se define en forma que viene a confirmar los insistentes rumores de una Federación de esas cuatro naciones. Túnez, la restante República socialista, no se ha definido claramente aún en este proyecto.

Ante esos hechos, la gran comunidad árabe se enfrenta con una situación que puede a la larga debilitar la unión establecida antes de las hostilidades con Israel y, sobre todo, después de la derrota.

No ha dejado de causar sorpresa entre los observadores este resquebrajamiento de la unidad árabe. Fue el Presidente sudanés Ismail Al Azhari, quien inició las gestiones cerca de los Reyes y Presidentes de los Estados árabes para reunirlos en Jartum. Todo iba por buen camino, al parecer; pero la negativa de Siria y Argelia a participar en la proyectada Conferencia «cumbre» ha dado al traste con ella, abriendo fácil camino a la «pequeña reunión» de El Cairo.

¿Cuál serán las consecuencias de la nueva situación? ¿Cuál la suerte que le espera a la unión de la comunidad árabe frente al sionis-

mo? He aquí las cuestiones que se plantean los comentaristas. Quizá se deba a la multitud de puntos de vista en las candentes cuestiones que afectan a esta gran región, pero tampoco se descarta la fuerte influencia de las ideologías socialistas dominantes en las Repúblicas que se encuentran representadas en la Conferencia de El Cairo. De cualquier modo, se concluye, el mundo árabe se halla frente a una peligrosa coyuntura que le divide en dos bloques, perfectamente delineados: el de los Reinos y el de las Repúblicas.

**Hoy llegarán los primeros observadores de la ONU**

EL CAIRO, 14. (Efe-Upi.)—Los primeros observadores de las Naciones Unidas en la zona del canal de Suez llegarán hoy para hacerse cargo de sus puestos, a lo largo de la línea árabe-israelí de «alto el fuego», declaró un periódico de El Cairo.

«Al-Akhbar» dice que un grupo de seis oficiales suecos de la organización de las Naciones Unidas para la supervisión de la tregua (UNTSO) y llegarán a El Cairo el sábado.

Israel y la RAU aceptaron esta semana la propuesta del secretario general de la ONU, U Thant, para enviar observadores de la ONU a la zona del canal.

**El Gobierno egipcio rechaza un donativo holandés**

LA HAYA, 14. (Efe.)—El Gobierno egipcio acaba de rechazar un

donativo del Gobierno holandés, que, por intermedio de la Cruz Roja Internacional, le había sido ofrecido como socorro para las víctimas de los combates de Oriente Medio.

El Gobierno de la RAU ha querido de esta forma poner de manifiesto su insatisfacción hacia el Gobierno de La Haya, que, a su parecer, se ha mostrado netamente favorable a Israel.

El donativo de los Países Bajos, de un valor de 84.000 dólares, que consistía en jabón, leche en polvo y vitaminas, estaban igualmente destinados a Siria y Jordania. Estos dos países árabes, por el contrario, han aceptado los socorros con reconocimiento.

**Una Delegación egipcia se entrevistó con el ministro de Defensa soviético**

MOSCU, 14. (Efe-Reuter.)—Una delegación militar egipcia se ha entrevistado con el ministro de Defensa soviético, mariscal Andrei Grechko, para tratar asuntos de mutuo interés, según ha anunciado la agencia soviética Tass.

Preside la delegación el teniente general Mohammed Abdel Menam Riad, Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de la República Árabe Unida.

También participa en las conversaciones el jefe del Estado Mayor del Ejército soviético, mariscal Matvei Zakharov, que visitó El Cairo el mes pasado para mantener conversaciones con los dirigentes egipcios.

Según la agencia Tass las conversaciones se desarrollan en un ambiente de amistosa cordialidad.

**El ministro del Exterior iraní, en Londres**

LONDRES, 14. (Efe.) — El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ardeshir Zahedi, se detendrá en Londres para celebrar conversaciones en el Foreign Office, a su regreso de Nueva York, donde asistió a la Asamblea especial de las Naciones Unidas.

Se cree que Zahedi fue invitado por George Brown, ministro británico de Asuntos exteriores.

Zahedi, que estuvo casado con la hija mayor del Sha de Persia, fue embajador iraní en Londres hasta enero de este año.

**Edificios de una compañía inglesa destruidos por el fuego en Aden**

ADEN, 14. (Efe-Upi.)—El fuego destruyó hoy los edificios que alojaban a la Compañía Marítima Nacional que, en parte de de propiedad inglesa, en el distrito de Maala en Aden.

Las llamas alcanzaron hasta 30 metros de altura. No se conocen las causas del incendio, ni se han valorado todavía los daños ocasionados.

La compañía era una de las diez más importantes de Aden, fue cerrada hace unos meses, pero según se informa ahora se halla bajo acción judicial.

## CONGO: LOS PERIODISTAS BLOQUEADOS EN KISANGANI, A SALVO

EL GOBIERNO DE KINSHASA HA PROHIBIDO LOS VUELOS SOBRE SU TERRITORIO

BRUSELAS, 14. (Efe.) — Los representantes de la Prensa belga e internacional que se vieron bloqueados en Kisangani durante los recientes disturbios del Congo-Kinshasa, se encuentran sanos y salvos según un comunicado del ministerio belga de Asuntos Exteriores.

Un portavoz de este ministerio informó que dos aviones con heridos europeos y congoleños han llegado a Kinshasa procedentes de Kisangani. La evacuación de civiles se realiza sin dificultades.

Según las afirmaciones del portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, no es cierto que los mercenarios hayan hecho víctimas entre la población civil europea del Congo.

**Prohibición de vuelos**

LONDRES, 14. (Efe.)—El Congo (Kinshasa) ha prohibido los vuelos sobre su territorio, y a consecuencia de ello dos Compañías británicas deben desviar sus vuelos a Johannesburgo por Teherán, alargando en cinco horas el viaje.

El anuncio fue hecho por un portavoz de la Compañía independiente British United Airways. La suspensión de vuelos sobre el Congo afecta también a la British Overseas Airways Corporation.

La ruta por Teherán cuesta de 1.000 a 1.500 libras más por vuelo.

La BOAC ha anunciado la suspensión temporal de dos de sus nueve vuelos semanales a Nairobi y Johannesburgo.

La BUA mantendrá todos sus vuelos vía Teherán.

**Actos contra los europeos por tropas congoleñas no controladas**

BUKAVU, 14. (Efe-Reuter.)—Los europeos han permanecido encerrados en sus casas ayer en esta ciudad, mientras las autoridades congoleñas trataban de curar las heridas de 10 días de violencia.

Muchos de los europeos que vivían en Bukavu, se estima que unos 400, se han marchado. Los que se quedaron, se encerraron dentro de sus casas. El terror y horror de dos rebeliones que dejaron por lo menos 60 congoleños y dos europeos muertos, debe todavía ser borrado.

A un corresponsal de Réuter que recibió un permiso especial para cruzar desde la vecina Burundi a Bukavu, le refirió un oficial congoleño: «Temo que los acontecimientos de los últimos días han creado un clima de desconfianza hacia los europeos que tardará años en desaparecer.»

El Gobierno congoleño posteriormente admitió que unidades congoleñas no controladas habían llevado a cabo «actos maliciosos» contra los europeos, pero negó que hubiera habido matanzas. Advirtió que los soldados que desobedecían las órdenes serían severamente castigados.

El corresponsal de Réuter fue informado de que las autoridades congoleñas están haciendo grandes esfuerzos para restaurar el orden en la ciudad, pero que algunos jóvenes oficiales continuaban desobedeciendo las órdenes.

La ciudad se encuentra en calma, pero cualquier europeo que salga a la calle es molestado.

El corresponsal y el equipo de TU fueron molestados todo el día, y además detenidos durante dos horas.

Las casas han sido saqueadas, según declaran, principalmente por las tropas congoleñas que buscaban armas o mercenarios extranjeros.

**La guerra de Nigeria escapa a toda comprobación de hechos reales**

LAGOS, 14. (Efe.)—Un comunicado de las Fuerzas Armadas federales manifiesta que el ejército continúa su avance dentro del Estado secesionista de Biafra.

Un portavoz militar en Kaduna dijo que las fuerzas de Biafra están en desbandada y sólo se registran algunos focos de resistencia.

Radio Enugu, la capital de Biafra, mantenía, por el contrario, que las tropas federales habían sido rechazadas al otro lado de la frontera, y que sólo se registraban combates en las cercanías de la ciudad Nsukka, centro universitario cercano a la frontera entre Biafra y el resto de Nigeria.

Aparentemente la guerra escapa a toda capacidad de comprobación de los hechos reales, desde el momento en que los periodistas no han sido autorizados a acercarse a los frentes. Decenas de ellos están concentrados en Lagos, alimentándose melancólicamente de los magros comunicados de Prensa, llenos de afirmaciones que son terminantemente contradictorias por las emisiones de Radio Enugu.

Según el Gobierno federal, Biafra ha sufrido ya 2.000 muertos. Los muertos de las tropas federales han sido sólo 25, 150 han resultado heridos y 20 han desaparecido.

También han dado muerte, dicen, a varios mercenarios blancos que luchaban en el ejército del general secesionista, Ojukwu.

El Gobierno manifestó que sus éxitos se debían a lo certero de su artillería y a la brillante actuación de la infantería.

## HONG-KONG: UN MUERTO Y DIEZ HERIDOS EN VIOLENTOS INCIDENTES

LA POLICIA FUE ATACADA CON BOMBAS-BOTELLAS DE ACIDO Y TODA CLASE DE ARMAS

HONG-KONG, 14. (Efe.)—Durante tres horas, el barrio de Kowloon, de esta colonia inglesa, ha sido escenario de violentos incidentes en que han intervenido manifestantes chinos que se enfrentaron a la Policía.

Los incidentes han comenzado cuando unos 300 policías trataban, poco antes de amanecer, de efectuar un registro en la sede del Sindicato de obreros portuarios de Kowloon, de tendencia comunista, que un destacamento del Ejército británico había cercado completamente.

Sin embargo, apenas los policías penetraron en el inmueble se vieron atacados con bombas, botellas de ácido y toda clase de armas.

El balance del asalto ha sido un muerto y 10 heridos entre los miembros del Sindicato y varios heridos en la Policía, algunos de ellos con quemaduras producidas por ácido.

**Manifestación estudiantil**

HONG-KONG, 14. (Efe.)—A pesar de las medidas gubernamentales prohibiendo cualquier manifestación, un grupo de un millar de estudiantes ha desfilado en uno de los principales bulevares de un barrio cercano al centro de Hong-Kong.

Los manifestantes agitaban carteles y gritaban citas del pequeño libro rojo de Mao Tse Tung.

Los manifestantes estaban custodiados y vigilados por policías en uniforme de combate, pero no tuvieron que intervenir.

Después de una parada frente a una tienda dirigida por un manifestante chino, los estudiantes se disolvieron por su propia voluntad.

Ayuntamiento de Madrid



# WILSON, MIL DIAS EN EL PODER

LA POPULARIDAD DEL LIDER LABORISTA, EN DESCENSO

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—El miércoles celebró mister Wilson sus mil días de primer ministro, y ayer se publicaron los resultados de un sondeo en la opinión pública sobre su mandato. La popularidad del «premier» británico continúa su curva descendente, mientras que sube la del líder de la oposición conservadora, mister Heath.

Sin embargo, no puede hablarse de un enfrentamiento ideológico entre laboristas y conservadores. Harold Wilson gobierna el país en nombre del laborismo, pero es un férreo conservador. Es un socialista de vía estrecha; su primera medida fue la de autorizar un descuento en los billetes de autobús para los ancianos, pero no se ha atrevido a nacionalizar la industria siderúrgica y se siente perfectamente cómodo al frente de un país en el que el 1 por 100 de los adultos poseen el 43 por 100 de las riquezas totales. La aversión de mister Wilson al sistema de honores británicos, los veinticinco duques y los cinco duques reales ingleses aplauden con entusiasmo sus decisiones, y tampoco pierde el sueño porque haya en Inglaterra nada menos que 130 «public schools» en las que el alto coste de la enseñanza ha de ser pagado por privilegiados alumnos.

Pero él habla de «la nueva Inglaterra», un mito en el que nadie cree ya. Desde la invasión de los romanos, jamás ha contado tan poco Inglaterra en los asuntos mundiales, afirma mister Duncan, y la reciente crisis de Oriente Medio demostró la impotencia de la diplomacia británica para acelerar la guerra o la paz.

## UN PRAGMATICO

Harold Wilson, hijo de un representante de productos químicos de Yorkshire, es el único primer ministro laborista cuya subida al Poder fue saludada con una fuerte alza en la Bolsa de Londres. Los «business mans» demostraron de nuevo su fino olfato. El pretendido socialista no lo es. Ha escrito un libro: «La meta en la política», en el que define al socialismo como una fuerza que unirá su energía al mundo económico y social, pero más adelante puntualiza que «el socialismo es esencialmente una concepción pragmática orientada a las necesidades de la época y del mundo en que se vive».

El es un pragmático decidido que, por lo mismo, no vacila en sacrificar hasta sus promesas electorales. «Esperábamos que observaría el código de honor de los «boys scouts» —escribe mister Taylor—, pero nos ha traicionado con el beso de Judas y pasará a la historia como el hombre que rompió sus promesas electorales, decepcionó a su pueblo y dio fin a nuestra grandeza e independencia».

Hace diecinueve años, Wilson convenció a Stafford Cripps para que devaluara la libra, pero el Harold de hoy no vacila en aumentar el índice de obreros parados con tal de no devaluar la moneda. Aquel «pequeño Wilson» condenaba la guerra y los armamentos militares hasta el punto de dimitir de su Secretaría de Comercio durante el mandato de Attlee, pero una vez que ha conquistado el Poder, apoya la guerra del Vietnam a cambio del respaldo norteamericano a la libra esterlina.

## UN DICTADOR

A Harold Wilson sólo se le reconoce una cualidad: su fuerte instinto de sobrevivir políticamente. Instalado detrás del teléfono verde, en la butaca que ocuparon Disraeli y Churchill, nadie duda de que eliminará cualquier estorbo a la vista de las elecciones generales, pero sólo entonces. Sus amigos y los ministros de su Gabinete podrán dudar de su infalibilidad, pero él no lo tolera. Está convencido de que es un «supermann», el mejor político de su país, el hombre que nunca se equivoca. Cuentan que en Roma se dice de él: «No queremos otro De Gaulle en el Mercado Común».

Es un ejemplo del político abiertamente ambicioso, que conoce todos los recursos publicitarios para llegar cada día a la primera plana de los periódicos, pero su vanidad resulta molesta y el público desconfía de estos hombres vanidosos y arrogantes, tan seguros de sí mismos. Hace pocas semanas que el automóvil matrícula M-1 circulaba a cien millas por hora en una autopista inglesa. Cuando fue detenido por exceso de velocidad, el conductor se excusó: su jefe tenía prisa. «¡Oh, Dios mío!», exclamó consternado el policía al descubrir a Harold Wilson en el asiento posterior. «Sí, y conviene que no olvide», le respondió fijamente el primer ministro.

Un político en el Poder debe evitar los enigmas. La gente busca en él transparencia y, pese a todo, Wilson es hoy una incógnita. Al cabo de veinte años en la esfera de la vida política inglesa, cuando «The Economist» quiso dedicar un número a mister Wilson, hizo esta insolita pregunta a sus lectores: «¿Quién es Harold Wilson?» La contestación premiada decía: «Harold Wilson es nuestro político más desconocido».

Antonio CASTRO

## ASAMBLEA GENERAL

# EL PROYECTO PAKISTANI, APROBADO DEPLORA LAS MEDIDAS ISRAELITAS SOBRE LA CIUDAD DE JERUSALEN

NOVENTA Y NUEVE VOTOS A FAVOR, CERO EN CONTRA Y DIECIOCHO ABSTENCIONES, BALANCE DE LA VOTACION

\* \* DE 1.ª PAG.

El proyecto obtuvo 99 votos oficiales afirmativos y uno más de la República de Malasia, que no asistía en el momento de la votación, pero que lo hizo constar posteriormente en acta, ninguno en contra y 18 abstenciones.

La nueva resolución aprobada hace referencia en su primer punto a la anterior de 4 de julio y añade que deplora el no cumplimiento por Israel de la resolución anterior y reitera su llamamiento a este país para que rescinda todas las medidas adoptadas sobre Jerusalén y se abstenga de dictar ninguna nueva; al mismo tiempo pide al secretario general de la ONU que informe al Consejo de Seguridad y a la Asamblea sobre la situación e implantación de la presente resolución. El último párrafo, que requería la adopción de medidas por el Consejo de Seguridad (en virtud del capítulo séptimo de la Carta) fue retirado por Pakistán al comienzo de la sesión de esta tarde, ya que —según expresó— era objeto de incongruencias dentro del contexto de la nueva resolución.

De los 117 Estados presentes en la votación, 99 lo hicieron a favor, ninguno en contra y 18 se abstuvieron.

En el cómputo del 4 de julio el porcentaje fue idéntico, menos en las abstenciones, que hubo 22, y en el número de votantes, que fueron 121 Estados. Los Estados Unidos, Colombia, Uruguay, Bolivia, Jamaica, Liberia, Portugal, hasta 18 países se abstuvieron de votar. España, Reino Unido, Francia, La URSS hasta 100 lo hicieron a favor.

## NORTEAMERICA EXPLICA SU VOTO

Los Estados Unidos solicitaron la palabra para explicar su voto una vez que se efectuó el recuento de los mismos y Arthur Goldberg explicó que su país se abstuvo de votar la anterior resolución, debido a que considera el problema de la ciudad de Jerusalén no como una cuestión aislada, sino dentro del conjunto de problemas planteados por el conflicto del Oriente Medio, y sobre el que los Estados Unidos desean una solución total y el establecimiento de una paz efectiva y permanente. Esto no quiere decir —afirmó Goldberg— que no rechazamos las medidas tomadas por Israel sobre la ciudad de Jerusalén.

«La postura de los Estados Unidos sobre el «Status» de Jerusalén —continuó el embajador USA— fue anunciada el pasado día 19 de junio por el Presidente Johnson, quien en un discurso expresó el reconocimiento adecuado a las tres religiones que conviven en Jerusalén y que él deseaba que antes de tomar resoluciones para la ciudad deberían efectuarse conversaciones entre dichas religiones».

Arthur Goldberg salió al paso de las acusaciones que estos días se han dirigido en la Asamblea General de los Estados Unidos como «mantenedores de la política de

Israel, calificándolas de injustas, ya que —concluyó— «mi país lo único que desea es tender una mano amiga y prestar su ayuda a todos los Estados del Oriente Medio, para que de una vez para siempre haya paz en la región».

## El lunes continuarán las sesiones

NACIONES UNIDAS, 14. (Efe.) La próxima sesión de la Asamblea General extraordinaria de las Naciones Unidas se reunirá el lunes a las 15.30, hora española.

El Presidente Rhaman Pazhawa, de Afganistán, dirigió esta tarde una carta a los presidentes de Delegación, en la que les expresa su deseo de que informe a la Asamblea de los contactos mantenidos entre ellos a fin de lograr un acuerdo de proyecto sobre el conflicto árabe-israel.

ii. El Presidente añade que comprende que las consultas continúan y que aún no hay una resolución que presentar, pero que desea que no se demore más tiempo una Asamblea que fue convocada en urgencia, y pide al menos se le informe sobre los trabajos realizados. Con este motivo convoca para el lunes, día 17, la sesión plenaria correspondiente.

Por otro lado, en círculos allegados al grupo iberoamericano, se expresó hoy cierta desilusión por no haber conseguido aún un acuerdo ni con los «no alineados», ni con los soviéticos en las conversaciones que con ambos bloques se han mantenido. El embajador Molina Urena, de la República dominicana, informó que no obstante, la esperanza de obtener algún acuerdo continúa, y se seguirán contactos durante el fin de semana a tal efecto.

# NOVENTA Y SIETE MISIONES DE BOMBARDEO SOBRE VIETNAM DEL NORTE

SAIGON, 14. (Efe-Reuter).—Aviones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han llevado a cabo ayer un record de 97 misiones sobre Vietnam del Norte, atacando rampas de lanzamiento de proyectiles dirigidos, acuartelamientos militares y vías de comunicación vitales. Los aviadotes informan que han interrumpido carreteras en quince lugares, según ha dicho un portavoz americano. Pilotos de las Fuerzas Aéreas, rompiendo su anterior record de 91 misiones en un sólo día, bombardearon también los cuarteles de Thai Hoppa, a 62 kilómetros al norte de Hanoi, y los de Bac Kan, a 123 kilómetros al norte de la capital.

Dos emplazamientos de proyectiles teledirigidos tierra-aire «Sam», cerca de Hanoi, fueron destruidos, según se informa. Pilotos de la Armada atacaron instalaciones y depósitos de petróleo próximos al principal puerto de Vietnam del Norte, Haifong.

Hasta el pasado martes, las Fuerzas Aéreas norteamericanas habían perdido en total 2.390 aviones en la guerra de Vietnam, según ha anunciado un portavoz norteamericano.

En la cifra se incluyen 922 helicópteros y 1.468 aviones de diversos tipos, de los cuales 796 fueron derribados, 605 sobre Vietnam del Norte.

El destructor norteamericano «Ware» sostuvo un duelo artillero con baterías de costa de Vietnam del Norte, desmontando un cañón.

Otro destructor de la séptima flota, «El Morton», bombardeó ayer la zona desmilitarizada y posiciones artilleras, desde las que se hostigaba a los «marines» norteamericanos acantonados al sur de la zona.

Unos catorce mil soldados aliados, entre los que se encuentra la fuerza expedicionaria australiana en pleno, toman parte en una acción de limpieza y destrucción denominada «Paddington».

## Manifiesto a favor de la política norteamericana en Vietnam

LONDRES, 14. (Efe.)—Una página publicitaria del diario «The Times» manifiesta el apoyo de «millones y millones» a la política del Gobierno norteamericano en Vietnam.

Se trata de un manifiesto que dice ser pagado por contribuciones de millares de ciudadanos del medio oeste de los Estados Unidos y de la ciudad de Chicago, Illinois.

«Hace poco —dice el manifiesto— apareció en este periódico un anuncio pagado por setenta norteamericanos denunciando a nuestro Gobierno por su participación en el conflicto de Vietnam».

Debemos recordar a los lectores de «Times» y a todo el mundo que esos setenta no hablan en nombre de todos los norteamericanos.

Hay millones y millones de nosotros que apoyamos a nuestro Gobierno en Vietnam, que creemos que la contención del comunismo internacional y de su esclavización de los pueblos es vital para nuestro mundo, nuestras vidas, nuestro futuro y el futuro de nuestros hijos».

Los suscriptores afirman no desear verse envueltos en la lucha de Vietnam y estar dispuestos a las negociaciones, pero son conscientes de que «la terna negativa y el ciego afán de subyugación de Hanoi sobre el pueblo libre de Vietnam las ha hecho imposibles hasta el momento».



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## CACERES

## CLAUSURA DE LAS ASAMBLEAS DE CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO

CACERES. (Servicio especial.)—En estos últimos días transcurridos se han celebrado Asambleas Comarcales de Consejos Locales del Movimiento en diversos puntos de la geografía cacereña, en las que han estado presentes todos los pueblos en una activa participación.

En estas importantes reuniones se han tratado cuestiones del mayor interés en torno a las necesidades de las poblaciones cacereñas y a la situación actual de España y al momento político que vivimos.

Hemos de poner de manifiesto el alto espíritu de los hombres del Movimiento que integran los mandos de los Consejos Locales, portavoces de los pueblos y provincias.

Bien podemos afirmar que todo cuanto afecta a la vida política ha encontrado eco debido en las Asambleas Comarcales.

A los actos verificados asistieron Consejeros y personas de las diversas localidades de las zonas en una interesante movilización política. Después de las intervenciones de los oradores con residencia y mandó en las poblaciones donde se desarrollaban los actos, el Jefe Provincial, doctor don Alfonso Izarra Rodríguez, dio acertadas consignas, resaltando las inquietudes de los Consejos Locales, con aportación de iniciativas, sugerencias, etc., de las respectivas localidades que representaban.

Hombres de todas las profesiones llevaron a los Consejos Comarcales todos los asuntos, con afán de prestar siempre el mejor servicio a España.

En las Asambleas Comarcales de Coria, Plasencia, Trujillo, Navalmoral de la Mata y Valencia de Alcántara se ha estudiado el momento político y se ha manifestado la honda preocupación por España.

En el teatro de la Casa Sindical de esta capital tuvo lugar la Asamblea Comarcal de los Consejos Locales del Movimiento, con la que se ha cerrado el importante ciclo que acabamos de completar en la Alta Extremadura.

Intervinieron el Jefe Local, don Lope Hernández Hernández; el Consejero de Malpartida de Cáceres don Ladislao Díaz y el Subjefe Provincial del Movimiento, don José Masa Ortiz, quien desarrolló una lección política, en la que puso de relieve la significación de las Leyes Fundamentales, de la ley Orgánica del Estado y sus garantías para el futuro de España y fortalecimiento de la unidad, cuya continuidad ampara.

Todos los actos que reseñamos en esta crónica, que pueden considerarse como una seria labor de encauzamiento político y social de los pueblos, han tenido amplia resonancia y han revestido verdadero entusiasmo patriótico y político y extraordinaria brillantez.

## HOMENAJE AL DOCTOR IZARRA RODRIGUEZ

Con motivo de haber sido designado Gobernador Civil de Murcia el que hasta ahora lo ha sido de Cáceres, doctor don Alfonso Izarra Rodríguez, se le ha rendido un homenaje en la Ciudad Deportiva Sindical «José Sanz Catalán». Hizo la dedicación del homenaje el Subjefe Provincial del Movimiento, don José Masa Ortiz, interviniendo también el Alcalde de Cáceres, señor Díaz de Bustamante; el Presidente de la Diputación Provincial y los Alcaldes de Brozas y Plasencia.

Jorge DE LA MONTAÑA

## TENERIFE

## CONSEJOS COMARCALES DEL MOVIMIENTO EN LAS DISTINTAS ISLAS DE LA PROVINCIA

## EN ELLOS SE HAN EXPRESADO LAS ASPIRACIONES DE LOS MUNICIPIOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro corresponsal, González Díaz.)—Dada la singular distribución geográfica de nuestra provincia, dividida en cuatro islas, las Asambleas de los Consejos Locales, en lugar de llevarse a cabo en una gran concentración, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Mariano Nicolás García, ha preferido realizar varias Asambleas comarcales. Tres de ellas se han celebrado en Tenerife: Güimar, Tacoronte y La Guancha; dos en La Palma: Tazacorte y San Andrés y Sauces, y una en las islas de La Gomera y El Hierro.

Estas Asambleas, conforme ha manifestado el Jefe Provincial del Movimiento en sus intervenciones, han tenido por principal objetivo sintetizar las aspiraciones de los Municipios, contrastando su estado de opinión y el cauce de su respectiva problemática, tanto en lo político-social como en lo económico, a nivel nacional, provincial y local.

A estas Asambleas han asistido no sólo los miembros de los respectivos Consejos Locales, sino que también otras personas que por su relevancia o preocupación por los temas políticos y económicos fueron invitadas.

Los objetivos perseguidos se pueden dividir en tres partes fundamentales. La primera, tendiente a conocer los problemas generales y también, incluso, un conocimiento de todas las personas, que a través de la vida provincial, por razón de cargo y servicio, resulta de gran eficacia que se conozcan mutuamente.

En segundo lugar, recibir, sintetizadas, las aspiraciones de todo orden de los Municipios. Y en tercer lugar, dar unas orientaciones y unos criterios sobre los temas más acuciantes de la actualidad. Entre esos temas procede destacar una panorámica de la situación política nacional, incidiendo de forma precisa sobre los supuestos planteados por la Ley Orgánica del Estado, aprobada por referéndum nacional, y las consecuencias inmediatas de esa ley, desarrollando aspectos de la misma a través de otras

leyes aprobadas recientemente por las Cortes: ley de Libertad Religiosa, ley de Representación familiar y ley Orgánica del Movimiento.

Se impartieron criterios en estas reuniones, escuchando la opinión de los assembleístas, para llegar a conclusiones genéricas donde existiera una coincidencia fundamental que abarcara las disposiciones citadas.

Otro tema importante tratado en estas Asambleas de Consejos Locales del Movimiento ha sido la enseñanza, por entenderse que la provincia de Santa Cruz de Tenerife requiere dedicar a este problema una atención preferente. «Si nos encontramos en pleno desarrollo y con unas aspiraciones de superación—dijo don Mariano Nicolás García en una de sus intervenciones—, es algo sumamente necesario extender al máximo los conocimientos a nuestro pueblo, para que pueda participar activamente en ese desarrollo, no sólo en el orden material, sino que también en el orden de las ideas y en el de los bienes de la cultura.»

Por último, procede también resaltar otro aspecto de las cuestiones planteadas en esas reuniones, cual ha sido realizar una especie de inventario del estado real de necesidades, concretando los datos ya existentes con absoluto rigor, para que todos los esfuerzos que se realicen en la provincia vayan signados por una línea de eficacia.

Estos han sido, en líneas generales, los más importantes temas tratados en las Asambleas de los Consejos Locales del Movimiento celebradas en esta provincia, en las que se han producido con entera libertad de expresión cuantos en ellas han intervenido.

Las Asambleas comarcales ya celebradas han de culminar, probablemente en el mes de septiembre, en una gran reunión que durará varios días, a la que asistirán todos los Alcaldes y Jefes Locales de la provincia, al objeto de canalizar el fruto de dichas Asambleas. A esa reunión se llevará el resumen de los trabajos que como consecuencia de las mismas se hayan realizado.

## AVILA

## CLAUSURA DE LA II ASAMBLEA DE TURISMO

## EN CUATRO PONENCIAS SE DESARROLLARON LAS PERSPECTIVAS DE LA PROVINCIA

AVILA. (De nuestro corresponsal F. Hernández.)—En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró la clausura de la II Asamblea Provincial de Turismo, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, que ostentaba, a su vez, la delegación del Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, que figuraba como Presidente de Honor.

En cuatro Ponencias se desarrollaron las perspectivas y aspiraciones de la provincia abulense, de cara al Turismo, como fenómeno social y económico.

La primera comprendía el estudio de las «Metas conseguidas desde la última Asamblea provincial», celebrada en el año 1963, analizándose todas y cada una de las realizaciones ya en servicio.

En las conclusiones de la segunda Ponencia, relativa a «Problemas de transportes y comunicaciones», se determinaron las necesidades de este sector, en cada una de las zonas de interés turístico de la provincia, en especial las de Avila capital, embalses del Alberche, valle del Tiétar y sierra de Gredos.

Sobre «Promoción de centros de interés turístico nacional» se desarrolló una nueva Ponencia, que centró su atención más inmediata en el macizo de Gredos, sin olvidar el nuevo centro de copiosa atracción, nacido con el hallazgo de las ya famosas Cuevas del Cerro del Águila, en Arenas de San Pedro.

La última Ponencia, sobre «Alojamientos», llevó a sus conclusiones las necesidades de atención para la capital y provincia, en orden a construcciones hoteleras y alojamientos privados.

Finalmente el Gobernador Civil, señor Leiva Rey, al recoger las conclusiones de la II Asamblea Provincial de Turismo, pronunció un discurso, en el que comenzó destacando el singular privilegio de la Naturaleza, en la que se advierten con claridad dos corrientes de atracción turística, una de las cuales constituye el turismo de «selección» hacia los polos artístico-histórico-religiosos de Avila. En otra vertiente se nos da el turismo social, que se siente atraído por la montaña o por el agua.

El Gobernador Civil consideró finalmente la necesidad de que todos los pueblos tengan establecidos sus servicios mínimos, agua, alcantarillado y luz, como elementos precisos para la más grata convivencia, aumentando su capacidad receptiva para el turismo con estímulos a la iniciativa privada y donde aquella no pueda llegar, acudiendo, en razonado planteamiento, a la misión subsidaria del Estado.

## LAS PLAYAS DE TARRAGONA, LIMPIAS DE PETROLEO

## EL ESCAPE SE PRODUJO POR LA AVERIA DE UNA DE LAS DERIVACIONES DE LA CEPSE

TARRAGONA, 14. (Cifra.)—Tras llevarse a cabo los oportunos trabajos por personal técnico de la Comandancia de Marina y de la Empresa Cepsa, han quedado completamente limpias de escape de petróleo, producido ayer por una avería en una de las derivaciones de las tuberías de dicha Empresa junto al pantán de La Pineda, de la playa de dicho nombre y la conocida con la denominación de «Reco de Salou».

Esta mañana, el ingeniero-jefe de Cepsa ha recorrido las playas que fueron ligeramente afectadas por el escape. Al término de dicho recorrido declaró a la agencia Cifra que «en la zona no existe ya el menor rastro de petróleo».

Igualmente, dicho técnico destacó la rapidez y eficacia, que había causado sorpresa tanto a los turistas extranjeros como nacionales, con que la Marina de Guerra y otro personal había llevado a cabo la operación. «Las playas están ahora más limpias que antes», comentaban los veraneantes, afirmó el ingeniero-jefe de Cepsa.



# EL INI HA CONSTITUIDO LA EMPRESA NACIONAL «HUNOSA»

Ayer, y ante el notario de Madrid don Luis Sierra Bermejo, el Instituto Nacional de Industria creó una nueva Empresa Nacional: la denominada Hulleras del Norte, S. A., UNOSA, en la que se integran, con el INI, las Empresas mineras asturianas Sociedad Metalúrgica Duro Felguera, Industrial Asturiana Santa Bárbara, Fábrica de Mieres, Hullera Española, Compañía de Carbón, Industrias y Navegación, Compañía Industrial Minero Astur, Carbones Asturianos y Nueva Montaña Quijano.

## ANTECEDENTES

La nueva Empresa Nacional HUNOSA nace al amparo del decreto de la Presidencia del Gobierno de 9 de marzo del año actual, que, considerando la difícil situación de la economía del carbón, general en Europa, y con problemas aún más desfavorables en España, aconsejaba «encararse con la realidad de la honda transformación del consumo de energía nacional». Así, estimada la importancia del sector hullero español, el Gobierno, que para ayudar a la solución del problema de la minería había establecido el régimen de acción concertada y completó, con ello el sistema de ayudas que, entre otras acciones, permitiese la necesaria racionalización de las inversiones, abrió aún más el camino a la posible participación del Estado en el capital de las Empresas hulleras. Presentando un proyecto de reestructuración para acogerse a la acción concertada con la integración de varias Empresas privadas, con planes técnicamente aceptables, el Gobierno estimó más conveniente estudiar y decidir ya la participación del Estado, a través del Instituto Nacional de Industria, en una nueva Empresa Nacional, en la que, ampliando el primitivo proyecto, se integraran también bajo el mismo nombre propuesto (UNOSA) otras industrias de la minería, que tratasen de aprovechar los yacimientos hulleros bajo criterios de racionalidad y unidad.

## LOS OBJETIVOS DE HUNOSA

Los objetivos de la nueva Empresa Nacional fueron recordados ayer, en la ceremonia de constitución, por el presidente del INI, señor Sirvent, que presidió el acto, con el Subsecretario de Industria,

## LA NUEVA EMPRESA AFRONTARÁ LA SOLUCIÓN DEL PROBLEMA DE LA MINERÍA DEL CARBÓN

CONTARÁ CON UN CAPITAL SOCIAL DE 3.380 MILLONES DE PESETAS, DE LOS CUALES CORRESPONDEN AL INI EL 77 POR 100 Y EL RESTO A LAS SOCIEDADES FUSIONADAS

EN EL DESARROLLO DE HUNOSA, JUNTO AL ESTADO Y LAS EMPRESAS PRIVADAS, PARTICIPARAN TAMBIÉN LOS TRABAJADORES

señor De las Cuevas, y los señores Corral, García Chamorro, Labadie Oterrín, Román Egea el presidente de HUNOSA, señor Suárez y Fernández Pello, los consejeros y los Jurados de Empresa de las Sociedades que integran la nueva Empresa.

Tres principales constituyen los objetivos:

— Servir a los planes generales de la política económica nacional, bajo el principio fundamental de aprovechar los recursos energéticos propios dentro de un marco de competitividad.

— Mantener activo el sector hullero como instrumento de creación de rentas industriales y de redistribución de riqueza y su favorable proyección en la actividad económica en las regiones donde existe.

— Y establecer una Sociedad sobre unas bases jurídicas y sociales nuevas mediante la creación de un Patronato de Fondo de Capitalización Social con personalidad jurídica propia regido por el propio personal de la Empresa, y que podrá llegar a disponer de la tercera parte del capital fundacional, con una representación del personal en el Consejo de Administración de la Empresa, desde el primer momento, de uno por cada tres de los que en conjunto correspondan a la representación total del capital público o privado.

## EL CAPITAL SOCIAL

La nueva Empresa Nacional contará con un capital de 3.380 millones de pesetas. La participación del Estado, a través del INI, supone el 77 por 100, o sea 2.600 millones, y el resto, el 23 por 100, viene a ser la aportación de las

Empresas privadas. Según las disposiciones legales que han dado paso a la constitución de «Hunosa» la aportación de las Empresas integradas se realiza «en especie». La nueva Empresa absorberá los activos inventarios de las sociedades privadas, así como sus pasivos. Dentro de la cifra correspondiente al valor líquido global de las aportaciones de estas sociedades, se incluyen no sólo inmovilizados y existencias, sino también concesiones mineras de carbón, que se consideran transferidas a la nueva Empresa Nacional, continuadora de los negocios de extracción.

## PARTICIPACIÓN DE LOS TRABAJADORES

La gran novedad en esta nueva Empresa Nacional consiste en la intervención y participación que se otorga a los trabajadores. Los socios fundadores cederán acciones al personal comprendido en la plantilla de la nueva Empresa Nacional, de manera sucesiva y a medida que lo solicite el Patronato del Fondo de Capitalización Social hasta una tercera parte del capital fundacional. Las acciones transmitidas de este modo recibirán la denominación de «especiales», con idénticos derechos políticos y económicos que las restantes u ordinarias, y con ellas se constituirá un Fondo de Capitalización Social, con personalidad jurídica propia, regido por un Patronato cuyos componentes pertenecerán al personal de la Empresa. Si el beneficio de la Empresa, una vez cumplidas sus obligaciones, superase al seis por ciento del capital desembolsado, el exceso será repartido a partes iguales entre los factores capital y trabajo. En el Consejo, finalmente, existirá una representación del personal.

## EL PESO Y LA EXPERIENCIA DEL INI

En sus palabras de salutación, el señor Sirvent ofreció la entusiasta colaboración del INI. «El Instituto —dijo— aplicará con fe y entusiasmo los medios que el Gobierno facilite en la medida precisa para lograr la ordenación del sector hullero, conscientes todos de la no fácil situación de la economía del carbón en Europa y de España, que no es una excepción. Así, con visión realista, el Instituto desea ofrecer todo el peso de su experiencia en la tarea, cumpliendo, con las Empresas privadas que se integran, el propósito no sólo de potenciar al máximo la minería hullera asturiana y el nivel económico de sus cuencas, sino también de asociar al personal a los resultados económicos de la explotación y al capital. La experiencia que hoy se inicia con la creación de HUNOSA es crucial para la economía del país y para la región asturiana, y el Instituto pide y espera la colaboración de todos para que la economía carbonera, hoy en situación difícil, pue

transformación social por medio de las Empresas Nacionales, interviene, como instrumento fundamental del desarrollo económico, en la industria de producción de energía eléctrica, en la siderurgia, en la química, la metalurgia, las construcciones navales y de transportes terrestres y aéreos, en otras varias actividades y en la minería, en cuya rama precisamente inició su vida, creando su primera Empresa Nacional, la Adaro, para la investigación minera.

## EL PRIMER CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Terminada la ceremonia de constitución, quedó reunido el primer Consejo de Administración. Por parte del INI forman parte don Alejandro Suárez y Fernández Pello, presidente; don Víctor Arroyo, Jefe Nacional del Sindicato del Combustible; don Joaquín Targhetta, director general de Minas; los señores Cabeza de Vaca, García Comas, Gómez Angulo, Millán, Rubio, Valero Bermejo y Villar, y por las Empresas integradas, los señores Loring Martínez, Baranda, Hausmann y Álvarez Miranda. Quedan pendientes los nombramientos de los cinco consejeros representantes de los trabajadores. En esta primera reunión fue nombrado director de la nueva Empresa el ingeniero de Minas señor Ayuela.

## LA EMPRESA 76

La Empresa que ahora se crea es la número 76, de participación directa del INI, que, creado en el año 1941, para contribuir a la

## «LOS PROBLEMAS DE LA MINERÍA HULLERA, EN CAMINO DE POSIBLE SOLUCIÓN»

### OPINIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE MINAS Y DE OTRAS PERSONALIDADES ANTE LA CREACIÓN DE «HUNOSA»

«La creación de HUNOSA es una prueba clarísima de la preocupación del Gobierno por el problema hullero y su decisión firme de afrontar su solución, en la que priman no sólo razones económicas, sino, y sobre todo, sociales», ha dicho el director general de Industria, señor Targhetta. En parecidos términos se han expresado otras personalidades que han intervenido o intervienen en la creación de la nueva Empresa nacional.

El Presidente de la Sección Social del Sindicato del Combustible espera que la Empresa sirva a la Economía del país y responda también a la misión social que se le encomienda; el señor Labadie, ex Gobernador Civil de Asturias y secretario del INI, confía en que con HUNOSA podrá ser lograda la solución satisfactoria para todos; el señor Arroyo, Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, estima en que nacida HUNOSA por razones de necesidad, sabrá cumplir su tarea en beneficio de la industria minera y la economía del país; don José María Comas, consejero de la nueva Empresa, espera que la vinculación del Estado a través del INI facilitará la solución del problema, con la colaboración de todos, y don Manuel Loring, presidente de una de las sociedades integradas, entiende que se trata de una fórmula de posible solución para el sector hullero.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE HUELVA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 157, de fecha 3 del presente mes de julio, y «Boletín Oficial» de esta Provincia número 157, de fecha 12 del mismo mes, publican anuncio para la adjudicación, mediante subasta, de las obras de Construcción de la Segunda Fase del Proyecto de Granja de Capacitación Agropecuaria en Trigueros (Huelva).

Tipo de licitación: OCHO MILLONES SETECIENTAS CUARENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTAS CUARENTA Y UNA PESETAS CON SETENTA Y NUEVE CENTIMOS.

Garantía provisional: CIENTO SETENTA Y CINCO MIL PESETAS.

Garantía definitiva: La que se regula en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 157, del día 3 de julio mencionado.

Plazo de ejecución: Dieciocho meses.

La presentación de proposiciones se efectuará en el Negociado de Vías y Construcciones de la Excelentísima Diputación Provincial, avenida de Martín Alonso Pinzón, núm. 9, de esta capital, hasta las trece horas del día 28 del corriente mes de julio, y la apertura de plicas, a las once horas del sábado día 29.

Huelva, a 12 de julio de 1967.—El Presidente, Francisco Zorrero Bolaños.—El Secretario General, Guillermo Álvarez Prolongo.



Reina del Volante en Yepes (Toledo). Ha sido elegida la señorita Eloina Rodríguez Reina del Volante para las fiestas de San Cristóbal del día 18 del corriente mes de julio



## LA ESCUELA NAVAL DE MARIN CELEBRA SU CCL ANIVERSARIO

EL MINISTRO DE MARINA PRESIDIRA LOS ACTOS

MARIN (Pontevedra), 14. (Cifra.) — Especialísimas circunstancias, hacen que este año la festividad de la Virgen del Carmen, patrona de la Marina Española, revista inusitado esplendor y gran emotividad en la Escuela Naval Militar, que celebra su 250 aniversario y que es, por tanto, la academia militar más antigua del mundo.

El domingo, a las once de la mañana, y bajo la presidencia del Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez, se celebrará la santa misa de campaña, en la explanada del Generalísimo de la Escuela Naval, procediéndose seguidamente a la jura de bandera por los aspirantes de las promociones 361 del Cuerpo General, 33 de Infantería de Marina, 26 de Máquinas y 47 de Intendencia.

Finalizada la jura se procederá al relevo de abanderado y seguidamente se hará entrega de sus despachos a los nuevos oficiales de la Armada, así como a la imposición de condecoraciones a los nuevos oficiales que obtuvieron el número uno en sus respectivas promociones y la entrega de premios que conceden las Marinas suramericanas (Argentina, Chile, Perú y Brasil) a los que se hicieron merecedores de ello, por su aplicación y conducta.

En estos actos estará presente la Diputación Provincial de Barcelona, como invitada de honor de la Escuela Naval Militar y que procederán a imponer a la bandera de este Centro la corbata de honor de aquella Diputación, concedida con motivo de los actos de la I Semana Naval, que tuvo lugar en Barcelona el pasado año.

Estas brillantes ceremonias castrenses se cerrarán con un discurso del Ministro de Marina, a cuyo final desfilarán las fuerzas que toman parte en ellas.

### Festividad de la Virgen del Carmen

BILBAO, 14. (Cifra.) — El próximo domingo, día 16, festividad de Nuestra Señora del Carmen, se celebrará en Santurce la tradicional

procesión marítima con la imagen de la Virgen.

Este acto religioso, de profunda solemnidad, está organizado por el Ayuntamiento de Santurce, localidad que desde hace sesenta años tiene a la Virgen del Carmen como patrona, en colaboración con la Comandancia de Marina de Bilbao.

Sobre las seis de la tarde, la comitiva se dirigirá desde la parroquia santurzana hasta el puerto, donde será colocada la imagen de la Virgen sobre un trono flotante, siendo paseada seguidamente por la bahía y escoltada por centenares de embarcaciones engalanadas, que harán sonar sus sirenas. Una vez en el centro del Abra, se hará ofrenda de flores y coronas en honor de los bravos marinos que dieron su vida por Dios y por España.

## OVIEDO: ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DEL SECTOR DEL METAL

«LA PRACTICA DESVIRTUA EL ESPIRITU DE LA LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS»

OVIEDO, 14. (Pyresa.) — Se ha reunido la Comisión Permanente de la Sección Social Central del Sindicato Nacional del Metal. Con tal motivo, el presidente de dicho Sindicato, don José Ramón Esnaola, ha hecho unas declaraciones a un redactor del SIS, en las que ha informado de la constitución de diez Comisiones de Trabajo que analizarán aspectos diversos sobre política salarial, vivienda, empleo, formación profesional, seguridad social, etc.

«Se ha coincidido — afirma el señor Esnaola — en que más que una crisis en el sector lo que hay es una serie de empresas que van bien y otras para las cuales el momento es particularmente difícil, en parte por el estado del mercado

y en parte por su propia estructura. Por ello se ha estimado que no es suficiente la reestructuración industrial, pues hay que reestructurar también el comercio, tanto interior como exterior.»

Los reunidos analizaron los puntos más destacados del nuevo sistema de Seguridad Social, y se ocuparon también de los convenios colectivos. «A este respecto — dice el señor Esnaola — ha sido opinión unánime que la práctica está desvirtuando la letra y el espíritu de la Ley de Convenios Colectivos, alterando la competencia y dilatando de un modo desmesurado los plazos de resolución que fija la propia ley.»

Por último, y a propósito de la reconversión de la mano de obra,

manifestó que debe resolverse previamente, a través de los sectores interesados, la expansión industrial precisa para que dicha mano de obra no sea perjudicada por la reconversión ni tenga necesidad de acudir al Seguro de Paro.

### PROBLEMAS DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

BARCELONA, 14. (Cifra.) — Un grupo de industriales de la pequeña y mediana empresa se han reunido en esta ciudad para unirse en una acción conjunta y hacer oír su voz ante los organismos de la Administración, pues interpretan que cuando se resuelven los problemas económicos, se hace sólo pensando en las grandes empresas.

El citado grupo, que había constituido previamente una Comisión Coordinadora, se dirigió a la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, pidiendo se les concediese una representación directa en el Pleno, pero tal petición no ha sido aceptada por cuanto la representación se efectúa en dicho organismo por sectores industriales, sin discriminación del tamaño de las empresas. No obstante, la Cámara les ha ofrecido que participen en las Comisiones de Trabajo que funcionan en la misma.

En la reunión se expresaron algunos de los principales problemas que afectan específicamente a las pequeñas y medianas empresas, que son primordialmente los de financiación, precios de costo y desigualdad de salarios en todo el territorio nacional, lo que redundaría en una inferioridad de condiciones con las empresas grandes, o con las establecidas en otras provincias españolas.

Para resolver estos problemas se propugnó la creación de la Sociedad de Caución, que facilite la financiación, la solicitud de ayudas especiales y moratorias fiscales, nivelación de salarios en todo el territorio nacional, y solicitar de la Administración que no ponga en marcha el segundo Plan de Desarrollo hasta que se elabore el porvenir económico del país, y se establezca la necesaria confianza en el futuro económico. Se acordó participar activamente en las Comisiones de la Cámara, solicitar la creación de una ponencia dedicada a la pequeña y mediana empresa, y convocar otra reunión para el próximo octubre, en la que participen el mayor número posible de industriales de empresas pequeñas y medianas de Barcelona, cuyo número supera los 100.000.

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA HOSPITALIZADO

SU ESTADO ES SATISFACTORIO

A última hora de la tarde de ayer, el estado del Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, es satisfactorio y sigue el curso normal de la posoperación, según informan a la agencia Cifra en el sanatorio de Nuestra Señora del Rosario, en donde se encuentra hospitalizado. (Cifra.)

## OLIVETTI STUDIO DE LUXE



La Olivetti studio de luxe tiene su sitio donde la máquina portátil no es suficiente y la máquina standard resulta demasiado grande.

Ligera, resistente, segura, compacta, de larga duración, es la máquina ideal para el hombre de ciencia para el hombre de negocios para el funcionario que prefiere escribir personalmente.

Su perfección técnica, su volumen, su línea moderna, su estuche elegante hacen de ella la máquina adecuada para la casa, el viaje o la oficina.

La Olivetti studio de luxe es la máquina de escribir de aplicaciones múltiples.

olivetti

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.  
Conde de Peñalver, 84 - Tel. 225 45 01 - MADRID-6  
Sucursales, Delegaciones y Concesionarios en toda España

Ayuntamiento de Madrid

MAYO: 13.523.787

CONFERENCIAS  
TELEFONICAS EN ESPAÑA  
SEVILLA Y VALENCIA SUPERARON LOS DOS MILLONES

Durante el pasado mes de mayo se celebraron en España 13.523.787 conferencias interurbanas, computadas por medio de operadoras (sin contar las celebradas a través de la red automática). De ellas, el número más alto corresponde a la Dirección Regional de Sevilla, con 2.260.740, seguida de la de Valencia, con 2.008.645.

Madrid capital celebró 1.078.585 conferencias interurbanas e internacionales, y Barcelona capital 696.795.

Las unidades de conversación (períodos de tres minutos) durante el mes de mayo fueron 21.682.955. Se cursaron en dicho mes 102.987 telegramas por teléfono, 879 telefonemas y 5.213 giros.



## CIUDAD REAL

INAUGURACION  
DE OBRAS  
EN LA PROVINCIAPRESUPUESTO: MAS DE  
VEINTITRES MILLONES  
DE PESETAS

TOMELLOSO, 14 (Cifra).—Ha sido inaugurada por el Gobernador Civil, señor Rico de Sanz, la Casa de la Cultura, cuyas obras han costado cuatro millones y medio de pesetas. Albergará las secciones de Biblioteca Municipal, Archivo, etc.

También fueron inaugurados el Instituto Técnico de Segunda Enseñanza, cuyo importe ha ascendido a catorce millones de pesetas, y la sección delegada del Instituto de Segunda Enseñanza Mixto, dependiente del de Valdepeñas, cuyo importe ha sido de cinco millones y medio de pesetas. En el salón de sesiones del Ayuntamiento, y bajo la presidencia de las autoridades provinciales, se procedió a la toma de posesión del nuevo Alcalde de la ciudad, don Juan Torregrueso.

## Obras en Almería

ALMERIA, 14 (Pyresa).—Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, se han iniciado en esta provincia las inauguraciones de obras. En los pueblos de Doña María Ocana, Albuena y Abia se han puesto en servicio mejoras urbanas, obras de embellecimiento, escuelas y un edificio para el Ayuntamiento del primero de dichos pueblos. En Albuena fue clausurada la Cátedra Provincial de la Sección Femenina «Francisco Franco», celebrándose actos de carácter cultural artístico-deportivo y folklórico.

## Centro de emergencia

BARCELONA, 14 (Cifra).—El próximo día 19 será inaugurado el nuevo Hogar de Emergencia que el Ayuntamiento de Barcelona ha construido en la barriada de Torre Baró, y que sustituya las viejas instalaciones de Montjuich. En el moderno centro podrá atenderse a más de 400 necesitados para su posterior recuperación y clasificación.

## Guardería infantil

VIGO, 14 (Cifra).—Una Guardería infantil, capaz para cincuenta niños, hijos de pescadores, que tendrá anejos un colegio de Primera Enseñanza y una capilla, va a ser inaugurada oficialmente el próximo día 16, con motivo de la festividad del día del Carmen.

El colegio de Primera Enseñanza cuenta ya con trescientos alumnos y la Guardería atiende a cincuenta pequeños. Este centro ha sido construido por la Institución Valeriana, con la ayuda de diversas entidades, y el presupuesto total de las obras ha sido de cuatro millones de pesetas.

SE TEME EL AISLAMIENTO DE LA PROVINCIA  
DE ALMERIA EN EL PLAN DE AUTOPISTAS

## Estudió el problema el Consejo Provincial del Movimiento

ALMERIA, 14. (Pyresa).—Con la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento, Luis Gutiérrez Ejea, se reunió la Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, con asistencia de todos los componentes.

Después de estudiar diversos temas de interés provincial, por varios consejeros se manifestó el estado de inquietud de la opinión pública almeriense ante las referencias de las declaraciones del Ministro de Obras Públicas, en conferencia de Prensa celebrada en Madrid, en la que dio a conocer el programa de la red nacional de autopistas, ya que en el examen de cada una de las previstas aludió, en primer lugar, a la autopista del Mediterráneo, que arranca de La Junquera (frontera francesa), y bordeando la costa levantina llega hasta Murcia y continúa hacia Granada; y en tercer lugar, a la autopista de la Costa del Sol, que cubrirá la distancia de Málaga a Algeciras, excluyendo de todo el litoral mediterráneo la provincia de Almería, y que aun cuando en los enlaces preferentes figura el de Murcia-Almería-Motril-Málaga, existe el temor de que persista el aislamiento que siempre padeció esta provincia y que tanto ha influido en frenar su desarrollo turístico.

Después de un cambio de impresiones entre los asistentes, el Consejo acordó interesar al Jefe Provincial y autoridades técnicas las gestiones pertinentes en el Ministerio de Obras Públicas para que se incluya esta provincia en la ruta La Junquera-Algeciras.

Finalmente, el Jefe Provincial dio cuenta de su próximo desplazamiento a Madrid, acompañado de diversas autoridades, para tratar de distintos problemas de interés para Almería.

## CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO

OVIEDO, 14. (Pyresa).—Ayer se celebró en Oviedo la Asamblea para clausurar el ciclo de reuniones de los Consejos Locales de Asturias.

El acto se celebró en el Colegio de Médicos y asistieron representantes de todo el sector de Oviedo que comprende la capital y otras once localidades.

La Asamblea revisó también los caracteres de Consejo Provincial de Falange, cuyo objetivo ha sido el estudio de la Ley Orgánica del Movimiento.

El Gobernador Civil clausuró el acto señalando que «apertura significa comprensión, mano abierta para quien quiera venir de buena voluntad».

Esta Asamblea corresponde a las que se vienen celebrando en las distintas provincias españolas y en las que los diversos Consejos Provinciales del Movimiento han estudiado la nueva legislación española.

## Toma de posesión

CIUDAD REAL, 14. (Pyresa).—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se trasladó a mediodía de hoy a Tomelloso al objeto de dar posesión de su cargo al nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Juan Torres Grueso, ilustre poeta y escritor, que sustituye a don José Pérez Torres.

Antes de este acto, la primera autoridad provincial inauguró la Casa de Cultura, Instituto Laboral y la Sección Delegada, por un importe total de más de 24 millones de pesetas.

CONSEJO PROVINCIAL DE  
TRABAJADORES

OVIEDO, 14. (Pyresa).—Presidido por el Delegado Provincial de

Sindicatos, don José Ramón Martínez Galán, se ha reunido en la mañana de hoy el Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores, acto que tuvo lugar en la ciudad residencial de Perlora, de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

El señor Martínez Galán abrió la sesión con unas palabras de saludo. A continuación, los Consejeros iniciaron sus tareas con la designación de los presidentes y vicepresidentes de las Comisiones de Trabajo.

bajo del Consejo, que tomaron posesión de sus cargos.

Los principales temas abordados por el Pleno fueron la actualización del salario mínimo, que se estima ha de responder en todo momento al coste real de la vida y la ratificación por unanimidad del acuerdo de la Comisión Permanente por el que se propugna el establecimiento en todas las actividades laborales de la jornada semanal de cuarenta y cuatro horas de trabajo.

## ALMERIA

AUXILIOS DEL INSTITUTO DE COLONIZACION:  
MAS DE DOSCIENTOS MILLONES

## HARAN POSIBLE LA CONVERSION EN REGADIO DE ZONAS DE SECANO

ALMERIA, 14. (Pyresa).—El Instituto Nacional de Colonización ha concedido hasta la fecha 5.562 auxilios, con 238.730.000 pesetas de anticipo, a la provincia de Almería. Esto hace posible una fecunda labor en la conversión en regadío de extensas zonas de secano.

## Problema del vino manchego

CIUDAD REAL, 14. (Pyresa).—La Comisión de Excedentes de Vino de Ciudad Real ha facilitado una nota, dirigida especialmente a los vinicultores, que esta Comisión venderá al precio de 36 pesetas hectogrado todas aquellas partidas de vino que le soliciten. Esta medida obedece a que, habiendo alcanzado el precio del vino en La Mancha un precio muy superior al del 10 por 100 más establecido oficialmente para el de protección, en algunas localidades de esta provincia habían superado las 42 pesetas hectogrado, con lo cual la acción benéfica de la Comisión al adquirir los caldos en cantidad razonable para vitivinicultores, quedaba, por una subida del vino exagerada, de libre disposición, coartada en sus fines.

## VIGO

SE BUSCAN NUEVOS  
MERCADOS PARA LA  
INDUSTRIA  
CONSERVERA  
GALLEGAUNA MISION DE REPRESENTANTES DEL RAMO  
VISITARAN AMERICA  
CON ESTE MOTIVO

VIGO, 14 (Cifra).—Una Misión compuesta por representantes de las principales fábricas de conservas de Galicia, que estará presidida por don José Luis Moreno More, delegado del Ministerio de Comercio en la región gallega, marchará el día 14 de agosto a Puerto Rico y Estados Unidos.

El objeto de esta visita es abrir más amplios y mejores mercados para la conserva gallega, para lo cual se cuenta con los beneficios arancelarios que ofrece la nación norteamericana y de las facilidades que encontrarán los conserveros para exhibir sus productos en la National Fancy Food, de Nueva York, donde España cuenta con un centro permanente de exposiciones. Otro de los objetivos es estudiar la estructura y composición del mercado norteamericano, de las preferencias de los consumidores de este mercado para adoptar la estrategia comercial que conduzca a los mejores resultados.

Las ciudades que visitará la Misión de conserveros gallegos, que estará compuesta por ocho destacadas personalidades de esta industria, son las siguientes: San Juan de Puerto Rico, Miami, Nueva Orleans, Houston, San Luis y Nueva York.

Feria de Muestras  
del Noroeste

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra).—Mañana, a las once, será inaugurada la Feria de Muestras del Noroeste y de la Industria Naval, enclavada en el lugar de Punta Arneta, uno de los parajes más bellos de esta impar via ferrolana.

Presidirá el acto el Subsecretario de Comercio, don Angel Osorio García, y le acompañarán en la presidencia el comisario general de Ferias y Exposiciones, don Miguel Angel Santamaría, y otras personalidades.

A esta Feria acuden expositores de toda España, en número que se acerca a los setecientos, correspondiente el mayor a firmas de electrodomésticos y enseres del hogar y el más importante por su cuantía es el relacionado con la industria naval y auxiliares.

El recinto ocupa una superficie de 47.000 metros cuadrados, con más de ocho mil de superficie edificada y otros tantos al aire libre, destinados también a Exposición.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy sábado, 11 noche  
Gran novillada con picadores  
6 novillos de «CHARCO BLANCO»,  
de Palma del Río

RAMON MAGANA  
JOAQUIN ZUAZO  
MANOLO BALDERAS, de Granada  
MANUEL MUÑOZ «MANOLETE»  
de Linares

MARIANO HERNAN «QUIRI II»  
de Colmenar Viejo  
SIMON CASAS, de Nîmes (Francia)  
Los cuatro últimos nuevos en esta plaza

Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y  
de 5 a 9. Despacho Plaza Toros,  
desde las 9 noche

Localidades desde 5 pesetas

Mañana, domingo 16, seis tarde  
6 toros de don Alonso Moreno,  
de Madrid

JOAQUIN BERNADO  
ANDRES VAZQUEZ

Manuel García «PALMEÑO»

Público: Hoy sábado, de 10 a 1  
y de 5 a 9. Despacho Plaza Toros,  
desde las 4 de la tarde

ANDANADAS. 15 ptas.

GRADA ..... 25 »

TENDIDO ... 35 »

Martes día 18, seis tarde  
Un novillo del excelentísimo señor  
marqués de Albayda, de Madrid  
para los rejoneadores  
DON MANUEL BAENA y  
DON GREGORIO MORENO PIDAL  
6 toros de «Sotillo Gutiérrez»  
PACO HERRERA

EMILIO OLIVA  
ARMANDO SOARES

Público: Hoy sábado, de 10 a 1 y  
de 5 a 9. Domingo 16, de 10 a 1  
Lunes 17, de 10 a 1 de la 5 a 9  
Despacho Plaza Toros: A partir de  
las 4 tarde

ANDANADAS ..... 15 ptas.

GRADA ..... 25 »

TENDIDO ..... 35 »



## EL SEMINARIO DE MADRID, EN GRAVE SITUACION ECONOMICA

LLAMADA URGENTE DEL ARZOBISPO, DOCTOR MORCILLO, A SACERDOTES, SEMINARISTAS Y, EN GENERAL, A TODOS LOS DIOCESANOS

Dirigida a los sacerdotes, a los seminaristas y, en general, a todos sus diocesanos, el Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Casimiro Morcillo, ha efectuado una llamada de urgencia para salvar la grave situación económica que pende sobre el citado centro formativo de sacerdotes. «Nuestro Seminario —afirma el prelado— atraviesa una difícil situación. Desde hace tiempo el ejercicio económico se viene liquidando con déficit, que en el presente curso se aproximará a los diez millones de pesetas.»

En el balance de los gastos normales y ordinarios se detallan los datos concretos correspondientes al año en curso, los cuales evidencian la realidad de este problema. Sin contar las inversiones en obras y mejoras de los Seminarios de Madrid, Alcalá, Las Rozas y del Colegio «García Morente», los gastos se aproximan a los 25 millones de pesetas, suma que si se reparte entre los alumnos matriculados arroja un gasto medio por alumno y curso de 32.000 pesetas (125 pesetas por día y seminarista).

«Comoquiera que la aportación del conjunto de los seminaristas o de sus bienhechores no ha rebasado los siete millones de pesetas, en concepto de pensión, la ayuda extra —prosigue el Arzobispo— hasta igualar el gasto real procede de la colecta del Día del Seminario, de los estipendios por misas, de la renta de las fundaciones y, por último, de las nóminas del Estado para el profesorado. Sin embargo, con todo ello no se logra enjugar el déficit.»

«Soluciones para este problema —arguye el doctor Morcillo— pueden serlas, con el ánimo de cooperar para su solución, los estipendios de misas de vinación y de otras aportaciones, entre las que pudieran figurar ayudas por medio de las instituciones parroquiales o de personas pudientes de la feligresía. Finalmente, no menos los seminaristas, los más directamente beneficiarios, deben prestar su colaboración en la medida de sus posibilidades.»

## LOS ESPAÑOLES DE KINCHASA, SIN NOVEDAD

La Oficina de Información diplomática comunica que, según noticias procedentes de la Embajada de España en Kinchasa, la colonia española de dicha ciudad y la de Bukavu se encuentran sin novedad.

## LOS HORARIOS DEL COMERCIO

# NECESIDAD DE QUE SEAN DISTINTOS A LOS DE LA JORNADA LABORAL

NO PODRA ABRIR ANTES DE LAS OCHO NI CERRAR DESPUES DE LAS NUEVE DE LA NOCHE

LA APERTURA MAXIMA DEBE SER DE CUARENTA Y OCHO HORAS A LA SEMANA Y SE PROHIBE ABRIR LOS DOMINGOS

ACUERDOS DE LA FEDERACION SINDICAL NACIONAL DE COMERCIO

El Comité Ejecutivo de la Sección Económica de la Federación Sindical Nacional de Comercio, se reunió en la sede central de los Sindicatos, examinándose las contestaciones recibidas a la encuesta realizada sobre horarios de comercio y las opiniones manifestadas en el Pleno de la Junta Nacional. Por unanimidad ha tomado los siguientes acuerdos, referidos a los establecimientos de venta al detall:

Necesidad de diferenciar los horarios de apertura y cierre de establecimientos de la jornada laboral, pues ambos son, como ya se acordó en la reunión del CIEC (Consejo Internacional de Empresarios de Comercio), celebrada en Córdoba en octubre de 1965, dos conceptos totalmente diferentes, que sólo suelen coincidir en los países subdesarrollados, a causa del reducido tamaño que tienen las empresas comercia-

les de esos países y las costumbres de ello derivadas.

Conveniencia de que los horarios, en sus puntos fundamentales, se regulen por la Presidencia del Gobierno, previo informe de los Ministerios de Comercio, Información y Turismo, Trabajo y Organización Sindical, quedando la competencia de su regulación más concreta asignada a los Gobernadores Civiles, que a su vez pueden delegar en los Alcaldes de los Municipios.

Establecer unos horarios de apertura máximos de cuarenta y ocho horas semanales, a distribuir diariamente de acuerdo con el criterio de cada Grupo Sindical o gremio, e incluso en las grandes poblaciones, de cada Empresa, pero con unas horas tope de coho de la mañana a nueve de la noche, y prohibición de abrir los domingos.

## El interés turístico

Posibilidad de establecer excepciones a este horario, por parte de los Gobernadores Civiles, en atención al interés turístico, costumbres en zonas rurales y comercio establecido en las afueras de las grandes ciudades, pero siempre con respeto de las cuarenta y ocho horas semanales.

Necesidad de controlar mejor las jornadas laborales de los empleados de comercio, permitiendo a los Sindicatos afectados nombrar veedores que realicen una adecuada inspección y dotar a los empleados de unos carnets en que figuren con toda precisión sus horas de trabajo.

Los comerciantes deberán situar en los escaparates de los establecimientos comerciales y en lugar bien visible, los horarios de apertura y cierre, que habrán de ser comunicados a las Inspecciones de Trabajo y a los Sindicatos respectivos.

El control de los horarios de comercio en el ámbito local debe quedar asignado a las autoridades municipales, recayendo el de la jornada laboral, como hasta el momento presente, en las Inspecciones de Trabajo.

Finalmente se estima que es preciso diferenciar el concepto de horas de apertura y cierre de establecimientos de la jornada laboral, por las siguientes razones:

Porque la determinación de los horarios mercantiles es factor fundamental para la productividad de las empresas, para la evolución del comercio y para la adecuada satisfacción del consumo, por lo cual, si bien respetando plenamente los derechos de los trabajadores, se estima son los empresarios quienes deben determinarlos.

Porque es lógico vaticinar para el futuro un acortamiento cada vez mayor de las jornadas laborales, de acuerdo con el progreso social de nuestro país y, por el contrario, un mantenimiento de los horarios del comercio, para una más apropiada satisfacción de los consumidores, cuyo porcentaje de población activa femenina irá en aumento a buen ritmo, imposibilitando sus adquisiciones en horarios más reducidos.

Porque la legislación internacional ha implantado esta distinción, desde hace ya bastantes años, pu-

diendo citarse los ejemplos de Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Suiza, Suecia, Dinamarca, Noruega, Inglaterra, Estados Unidos, etc.

Estos son los principales aspectos, que influyen, desde el punto de vista económico, en la regulación de los horarios, pero a todos ellos hay que añadir uno de mayor importancia aún y que es preciso

La necesidad de una perfecta conexión de los horarios labora-

les nacionales, con los horarios de apertura y cierre de establecimientos mercantiles, pues de ello se derivarán las mayores ventajas para los consumidores, una mayor productividad para el comercio y la consecución de las lícitas mejoras sociales.

Se trataron, además, otros problemas referentes a comercio de importación y exportación, ventas con cupones, etc.

## FOZ: ESQUEMA DE UN PAISAJE TURISTICO

El turismo, que ha descubierto las costas nortenas de España, quizá hizo que se perdiesen como páginas añosas de leyenda las viejas tradiciones célticas y míticas que el tenebroso Cantábrico puso en los pueblos marineros gallegos. Hoy el bramido del mar, que antaño traía voces de dioses desesperados y de trasgos marinos perdidos en la niebla, ha sido suplantado por el sentido de «snob» de las gentes que, además de sol, buscan poesía y belleza.

Hoy en Foz, pueblo marinerito de la costa lucense, el mar tenebroso dejó abierta una puerta a la luz de los edificios funcionales y de los hoteles. Y es interesante pensar que Foz sea precisamente uno de los puntos de entrada de la ruta turística del Norte gallego, a no muchos kilómetros de la raya asturiana y de la ría de Ribadeo.

La Comunidad de Municipios Turísticos del Norte de España dedica una especial atención a los pueblos pesqueros, fuente indudable de atracción, ya que significan por el momento un remanso de paz dentro del conjunto de las ya abarrotadas playas españolas.

En este sentido Foz ofrece unas condiciones inigualables. La variedad de paisaje, formado de mar y montaña, forman ciertamente un conjunto de belleza que se continúa a lo largo de todo el litoral. A esto hemos de añadir los restos arqueológicos, resumen de una historia entre misteriosa y heroica: las ruinas del castillo del mariscal Pedro Pardo de Cella, símbolo de toda una época del medievalismo galaico, la iglesia de San Martín, en Mondoñedo, recientemente restaurada, y en la que se conservan pinturas del siglo XIII...

A Foz se llega desde los cuatro vientos: del Sur, en busca del agua tibia, a veces feroz; del Norte, cruzando un Cantábrico que sueña con proezas marinerías; del Oeste, siguiendo la ondulada costa de una Galicia que cobra nueva vida; del Oriente, a través del paisaje vasco y asturiano, prolongación incierta del verde gallego. Desde el mar, el viajero ve el litoral envuelto en una neblina que le pone en la antesala de un mundo nuevo. Foz no es más que un punto blanco. Desde tierra aparece dibu-

jado un poblado luminoso, con un fondo azul levemente rasgado por las olas.

Al entrar en el pueblo encontrará una ría de modestas proporciones, formada por la desembocadura del río Masma, y un estuario poco desarrollado que se abre sobre las puntas de los Cairos y Prados. La margen oriental de la ría es baja y arenosa. Sus playas son largas y limpias. La margen occidental está dominada por playas rocosas, recónditas y guarecidas del viento del Norte.

Retrocediendo en el espacio físico, los meandros del Masma son como un serpenteo del paisaje. El Oro es la continuación del feraz valle de su nombre. El Centiño, casi desconocido, arrastra leyendas.

El viajero llegado a Foz, una vez admirado el paisaje, contemplado desde el llano, desde el mar o desde los montes de la Frouxeira o de la Cornelia, entrará de lleno en el ser de Foz y en su realidad íntima. Si llega en la primavera podrá participar en las típicas fiestas de Pascua. Si en el verano, en las de San Lorenzo. Si es joven, encontrará salas de fiesta, presididas todavía por un cierto tono íntimo. Si gusta del deporte, encontrará, como en el famoso «slogan», un deporte para cada edad: desde la pesca y la caza a los deportes juveniles y atléticos.

La pesca continúa siendo el medio de vida de muchos de sus habitantes. Abundan en el mar las especies de jurel, bonito y mariscos. En los ríos, truchas, reos y salmones. El cazador puede encontrar desde zorros en los montes hasta patos y marzarios en la ría.

Esto es Foz en lo que permite decir un reportaje periodístico. Pero por encima de todo late el espíritu de sus gentes. Si la belleza del paisaje y los restos históricos pueden merecer —merecen— un comentario, ciertamente el viajero que por primera vez llegue aquí encontrará hospitalidad, sencillez y, si se quiere, buen ánimo. Lo que, en definitiva, es lo que le hará exclamar:

—Ya sé dónde pasar el próximo verano.

Fernando ONEGA

Palma: Doña Carmen Polo de Franco y su hija, en el Hospital de la Cruz Roja

ASISTIERON A LA ENTREGA DE UNA PASTILLA DE LA BOMBA DE COBALTO PARA DICHO CENTRO

PALMA DE MALLORCA, 14. (Cifra.)—Continúa la estancia en Mallorca de la esposa del Jefe del Estado, de su hija, la marquesa de Villaverde, y de las dos nietas mayores del Caudillo.

Este mediodía las dos ilustres damas han asistido al acto de entrega al Centro de Oncología de la Cruz Roja de la pastilla de la bomba de cobalto, donada por el financiero don Juan Nigorra Reines. Ha presidido el acto la marquesa de Villaverde, presidenta de la Asociación Nacional de la Lucha contra el Cáncer, quien ha hecho entrega al donante de un pergamino de honor de la Asociación agradeciendo el donativo.

A continuación, doña Carmen Polo de Franco y su hija, acompañadas de sus primos, el Gobernador Civil de Baleares y su esposa, se han dirigido al palacio de Marivent, que fue donado a la Diputación Provincial balear por el prócer griego fallecido, residente en Mallorca largos años, don Juan Saridakis y convertido en Museo. La esposa del Jefe del Estado ha impuesto a la viuda de Saridakis el lazo de la Orden del Mérito Civil, que le ha concedido el Gobierno. La estancia de la esposa, hija y nietas del Caudillo en Mallorca se prolongará hasta el próximo domingo.



## COMISIONES DE LAS CORTES

TRES MIL MILLONES EN CREDITOS  
EXTRAORDINARIOS  
Y SUPLEMENTOS DE CREDITOSE DESTINAN A SUBVENCIONES A LOS  
AGRICULTORES, POR LA CAMPAÑA CEREALISTA, MAS DE DOS MIL QUINIENTOS  
MILLONES

La Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, presidida por el señor Vizcaino Márquez, ha aprobado, en la mañana de ayer, los diversos asuntos que figuraban en el orden del día.

Entre estos se cuentan varios créditos extraordinarios y suplementos de crédito, por un importe superior a los 3.000 millones de pesetas. Destaca el de 2.544.526.579 pesetas al presupuesto del Ministerio de Agricultura, en concepto de subvención a los agricultores por la campaña cerealista 1966-1967; otro de 629.074.000 pesetas a gastos de las contribuciones, para completar el importe a que asciende la suscripción por el Estado de acciones de la Compañía Telefónica Nacional de España, en su XVII aumento de capital, acordado en 1966; otro de 5.226.984 pesetas al presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia, para satisfacer a personal docente de Institutos Técnicos de Enseñanza Media emolumentos devengados durante 1966; y otro de 7.274.678 pesetas al Ministerio de Comercio para satisfacer emolumentos al personal auxiliar y subalterno de las Oficinas Comerciales en el extranjero durante 1967.

Se aprobaron asimismo los proyectos de ley de plantillas de los Cuerpos de Catedráticos de Escuelas Técnicas de Grado Medio y de Maestros de Taller de Laboratorio y Capataces de Escuelas Técnicas, así como de las dotaciones para profesores adjuntos; y otro de modificación de las plantillas de capitanes de navío y capitanes de fragata de la Escuela de Tierra del Cuerpo General de la Armada.

## PLANTILLAS DEL CUERPO DE INGENIEROS DE LA ARMADA

En el otro proyecto de ley que figuraba en el orden del día, el de plantillas del Cuerpo de Ingenieros de la Armada, se habían presentado dos enmiendas a la totalidad, suscritas por los señores Ballarín y Hernández Navarro. Este último defendió su enmienda ante la Comisión, diciendo que no estaba de acuerdo con la plantilla que se debatía por considerarla insuficiente.

Por la Ponencia le contesta el señor Fernández-Cuesta, y el texto fue aprobado conforme al texto de la Ponencia, salvo una sugerencia del señor Puig, por lo que se pasó al artículo 8.º de la disposición transitoria.

Finalmente se aprobaron las Cuentas Generales del Estado correspondientes al ejercicio de 1961 y 1962.

El señor Puig felicitó a los organismos que habían contribuido a la elaboración de estas cuentas.

## COMISION DE AGRICULTURA

Terminada la reunión de la Comisión de Presupuestos se reunió la Comisión de Agricultura, presidida por don Emilio Lamo de Espinosa. Se elevaron a dictamen dos proyectos de ley: el de autorización al Ministerio de Agricultura y a los Ayuntamientos de Cartaya y Punta Umbría para la enajenación de determinados terrenos de montes de utilidad pública; y otro proyecto de ley de autorización al Ministerio de Agricultura para enajenar el monte del Estado «Cortijo de Santa Casilda, San Miguel y otros», sitios en el término municipal de Granada.

La Ponencia encargada de informar estos dos proyectos de ley estaba integrada por los señores Rein Segura, Mendoza Ruiz y Mombiedro de la Torre.

Al primero de los dos proyectos se había presentado una sola enmienda, correspondiente al señor Puig, que fue aceptada por la Ponencia.

Al segundo de los proyectos se presentaron dos enmiendas, a cargo de los señores Puig y López Medel, que fueron tenidas en consideración por la Ponencia y aceptadas, salvo en algunos matices de la del señor Puig.

Intervino el Alcalde de Granada, señor Sola, puntualizando que estas zonas quedaban fuera de posibilidad urbanística (Pyresa.)

FRAGA IRIBARNE  
LLEGO A  
BARCELONA

BARCELONA, 14. (Cifra.)—A las siete y cuarto de la tarde llegó en avión, desde Madrid, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, que ha seguido viaje desde el aeropuerto en automóvil para Lérida. Ha sido recibido por el jefe del Sector Aéreo, delegado provincial del Ministerio de Información y otras personalidades.

FALLECIO EL GENERAL DE  
BRIGADA DON MATIAS  
SOLCHAGA ZALA

PAMPLONA, 14. (Cifra.)—Falleció ayer el general de brigada de Infantería don Matías Solchaga Zala, que estaba en posesión de la Cruz y Placa de San Hermenegildo y de otras altas condecoraciones.

Junto a su hermano, el también fallecido teniente general don José Solchaga, tuvo en la guerra de 1936 una participación muy importante.

PROYECTO DE LEY REGULANDO  
EL RECURSO DE CONTRAFUERO

El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», correspondiente al día de ayer, publica, entre otras disposiciones, el proyecto de ley regulando el Recurso de Contrafuero, que será estudiado por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno. Este proyecto de ley consta de 21 artículos, divididos en siete capítulos, y una disposición transitoria.

El capítulo I trata del ámbito del recurso. El II, de las actuaciones preliminares, y el III de la interposición del recurso. El capítulo IV trata de la sustanciación del recurso, y el V de la Ponencia asesora que ha de dictaminar los recursos.

En el capítulo VI se trata de la propuesta de resolución al Jefe del Estado, una vez emitido el dictamen por el Consejo del Reino, que a estos efectos estará constituido bajo la Presidencia del Tribunal Supremo de Justicia. Y el capítulo VII trata de la resolución y sus efectos.

La Ponencia encargada de informar este proyecto de ley está integrada por los Procuradores don José Castán Tobeñas, don Torcuato Fernández Miranda, don Cruz Martínez Esquivelas, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo y don Luis Sánchez Agesta.

## Ordenación rural

política del desarrollo al articular las normas que han de presidir la ordenación rural, actividad básica en materia de estructuras agrarias, iniciada ya de modo limitado por el Gobierno al amparo de las disposiciones reglamentarias, pero pendiente hasta ahora de que, recogiendo la experiencia adquirida, se trace de modo completo el marco de la institución y se autoricen medios de actuación que, teniendo cabida bajo aquella rúbrica, requieran para su aplicación la promulgación de preceptos con rango de ley.

ELECCIONES DE PROCURADORES  
POR LOS COLEGIOS, CORPORACIONES Y ASOCIACIONES

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre elecciones de Procuradores en Cortes representantes de Colegios, Corporaciones y Asociaciones.

El decreto establece con carácter general que la elección de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones se realice por medio de compromisarios, cuyo nombramiento sea el resultado de una primera votación con posibilidad de participación de todos los asociados, y como excepción en el supuesto de las Cámaras Oficiales de Comercio y de la Propiedad Urbana y las Asociaciones de inquilinos que presentan características peculiares, reconocidas por la propia Ley Orgánica, sus compromisarios serán elegidos por las Juntas y órganos representativos y no por todos sus miembros.

BARCO DE AVILA: JESUITAS  
CONTRATADOS PARA  
LA LABRANZAPERCIBEN CIENT PESETAS  
DIARIAS Y LA MANUTENCION

BARCO DE AVILA, 14. (Cifra.) — Jóvenes religiosos jesuitas, procedentes de Madrid, han sido contratados por labradores de la localidad de Puerto Castilla para trabajar en las faenas de recolección del heno, alternando con los campesinos en las faenas que se desarrollan en las huertas de los alrededores.

Los jóvenes religiosos, despojados de sus hábitos durante las horas de trabajo, perciben 100 pesetas diarias y la manutención.

¡PROXIMAMENTE!

EL AÑO PASADO  
EN MARIENBADDELPHINE SEYRIG - PELICULA DE ALAIN RESNAIS INTERPRETADA POR  
GIORGIO ALBERTAZZI - SACHA PITOEFF  
GALARDONADA CON EL LEON DE ORO EN EL FESTIVAL DE VENEZIA 1963



## LEON

# CLAUSURA DEL IV CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

## DOS IMPORTANTES PROBLEMAS ESTUDIADOS: LOS REGADIOS Y LA GRAVE SITUACION MINERA

LEON. (De nuestro corresponsal, Luis Arribas).—Bajo la presidencia del Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurzqui, que representaba al Delegado Nacional de Sindicatos, y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de León, don Luis Ameitjide Aguiar, y con asistencia de los Presidentes de los Sindicatos Nacionales de Transportes y Comunicaciones, Combustible, Madera y Corcho y Enseñanza; secretario de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, Delegados Provinciales Sindicales de Asturias, Valladolid y León y demás primeras autoridades y jerarquías, se celebró en el teatro Emperador, de la capital, totalmente repleto de público, la clausura del IV Consejo Económico Sindical.

Por la mañana, las dependencias de la CNS fueron lugar de reunión para la discusión de las con-

clusiones provisionales que afectan a doce Ponencias, más dos conclusiones finales, y que abarcan a los tres sectores importantes del campo, la industria y los servicios y que recogen las distintas facetas de la vida económica de la provincia y todos los aspectos de su realidad social.

Habló primero el Delegado Provincial Sindical, señor Pérez Bellido, quien agradeció la presencia de las altas representaciones sindicales, autoridades y colaboradores, para después hacer un resumen de las conclusiones elaboradas. Comenzó diciendo que, aun cuando el Consejo se llama económico, nunca abandonó a los Consejeros la preocupación de lo social, la idea de que el hombre, su bienestar, su alta finalidad de portador de valores eternos y, por lo tanto, su dignidad, es causa y razón de todos los esfuerzos y sacrificios que habían de emplearse en estas tareas.

### Dos temas importantes

Las peticiones o conclusiones aprobadas comienzan con la que se pide, para León, el aprovechamiento pleno e inmediato de sus recursos hidráulicos, en forma tal que se rieguen todas las tierras leonesas susceptibles de ser regadas. Tras repasar las inquietudes en los

aspectos ganadero, forestal, de la minería, vivienda, turismo, etcétera, etc., se finalizó con acuerdos especiales, uno de los cuales se refiere a la solicitud del Servicio Central de Planes Provinciales, que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos elaborará como pro-

grama para las mejoras que sería necesario introducir en las localidades mineras de esta provincia para mejorar el habitat de sus moradores, resaltando la apremiante necesidad de la aprobación de dicho programa por parte de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos. Otro de los acuerdos se refiere a «la crítica situación por que atraviesa nuestra minería, que desborda el ámbito provincial para constituir un complejo problema de superior dimensión, y el planteamiento total del mismo a escala suficiente, que atienda, al propio tiempo, las necesidades específicas de cada zona, imponiéndose la urgencia de crear un Consejo Económico Sindical Interprovincial de carácter monográfico, que coordine en un plano superior nuestras aspiraciones con las de otras provincias —Oviedo, Palencia e, incluso, Vizcaya— tan afectadas como la nuestra».

Hizo después uso de la palabra el señor Irurzqui, quien se refirió a la economía española, diciendo, en relación con el «milagro español», que después ha supuesto tristeza, pues no estaba preparado para el desarrollo y el avance rápido que ha sostenido. Mencionó distintas estadísticas de consumo en televisores, electrodomésticos, automóviles, etc., para contrastar este crecimiento, esta evolución desacompañada, y también, los porcentajes de hombres que pasaron de los medios rurales a la ciudad. Finalmente se refirió a que mientras en toda España va en aumento el nivel de renta por habitante, la provincia leonesa, en este aspecto, está en regresión, según estudios todavía no publicados, pero que serán dados a conocer. Alentó a todos los leoneses a perseverar en las justísimas peticiones de esta provincia, que tiene tantas riquezas, pero cuya explotación debe ser organizada, precisando incrementar el trabajo en comunidad para borrar esa regresión que ahora padece.

### ACTO DE LA CLAUSURA

Por último, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente del Consejo, cerró el acto con breves palabras, en las que se refirió a las lógicas aspiraciones leonesas, provincia que en todo momento ha dado muestras de gran disciplina, entregando sus propias riquezas naturales y su trabajo en bien del ámbito nacional y que ahora, al tener múltiples problemas, se ve privada de una serie de necesidades importantísimas, refiriéndose en este aspecto a la minería.

## ULLASTRES, EN TVE

## LAS NEGOCIACIONES CON «LOS SEIS», LENTAS Y NORMALES

### DIJO NUESTRO EMBAJADOR: «SE TRATA DE UN DELICADO ASUNTO»

«El caso de los agrrios no ha sido rechazado ni abandonado por el Mercado Común», dijo el embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, en el curso de unas declaraciones a Televisión Española. El señor Ullastres, a este respecto, añadió que se trata de un asunto muy delicado, que requiere una lenta preparación, ya que es necesario adaptarlo a la producción del resto de los países miembros.

El embajador manifestó su optimismo ante el futuro de las conversaciones, y aludió a los tres grupos de opinión que se han formado en España ante el problema. «Unos —dijo— opinan con demasiado optimismo, otros creen que se va demasiado de prisa en las negociaciones y, por último, hay un tercer grupo que piensa, por el contrario, que el ritmo de marcha es demasiado lento». De hecho España tiene acceso a la mesa de negociaciones con el Mercado Común.

Continuó el señor Ullastres diciendo que todo va por el camino justo y normal, que es el de la lentitud. «Hay que tener en cuenta que necesitamos acoplarnos a las necesidades de los demás países, con muchos de cuyos puntos de vista no coincidimos». Aludió a que no debe cundir el desánimo e hizo referencia al caso de Gran Bretaña que, con perseverancia, está consiguiendo su integración en la Comunidad.

Por último hizo un llamamiento a todos para que, con tenacidad, se continuara trabajando con vistas a nuestra incorporación, que se conseguirá sin lugar a ninguna duda.

### «BOLETIN DEL ESTADO»

## BENEFICIOS A INDUSTRIAS DEL CAMPO DE GIBRALTAR

### CESE VOLUNTARIO DE LOS FUNCIONARIOS DEL ESTADO

Por orden de 26 de junio del Ministerio de Industria, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se resuelve el concurso para la concesión de beneficios a industrias en el Campo de Gibraltar, que fue convocado por orden de 7 de febrero de 1967.

La orden incluye un anexo en el que se reseñan las empresas cuyas solicitudes han sido aceptadas, y cuya actividad y tipo de beneficios se señalan.

### Jubilación voluntaria

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto-ley de la Jefatura del Estado sobre el cese voluntario en el servicio activo a la Administración.

Procederá esta jubilación voluntaria a petición del funcionario civil de la Administración del Estado en todas sus ramas que, habiendo cumplido sesenta años de edad, le falten cinco años o menos para su jubilación forzosa por edad en el Cuerpo a que pertenezca o cuando reúna cuarenta años de servicios efectivos a la Administración.

## ORGANIZACION SINDICAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

#### MADRID

#### JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE MADRID

La Junta Económico-Administrativa Provincial de esta C. N. S. convoca licitación pública para las adjudicaciones por el sistema de «GESTION DIRECTA» que a continuación se expresan:

- 1.º Adjudicación para la explotación del bar-cafetería, sita en el Centro Sindical de Fuencarral, en Carretera de la Playa, 78.
- 2.º Confección de 200 folletos «Resultados de las Evaluaciones Globales del Impuesto Industrial».
- 3.º Adquisición de aparatos acondicionadores y ventiladores para el Servicio Provincial de Encuadramiento y Colocación.
- 4.º Adjudicación para la explotación del bar-cafetería sita en la Residencia «Manuel Mateos», de San Lorenzo del Escorial.

Los pliegos de condiciones jurídicas y técnicas correspondientes a estas cuatro licitaciones se facilitarán en la Secretaría de la Junta Económico-Administrativa Provincial, avenida de José Antonio, núm. 69, 4.ª planta, durante las horas de oficina, de nueve a catorce, en los días hábiles.

Las proposiciones serán admitidas en la citada Secretaría dentro de los diez días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio.

Los gastos del presente anuncio serán a cargo de la Delegación Sindical Provincial.

Madrid, 12 de julio de 1967.—El Presidente de la J. E. A. P. (firmado), Luis González de Castro.

### REUNION DE LA JUNTA NACIONAL DE LA VIEJA GUARDIA

## VALCARCEL HABLO DEL PROCESO DE INSTITUCIONALIZACION DEL MOVIMIENTO

\*\*\* DE 1.ª PAG.

Valcárcel, ocuparon lugares en la presidencia el Inspector Nacional, camarada Arredondo, y el laureado teniente general Rodrigo.

Los representantes de la Vieja Guardia han examinado con especial atención la actual situación política, de cara al desarrollo de las leyes recientemente promulgadas por los Cortes. Los camaradas Reyes, Garachana y Pedrosa Latas informaron sobre las leyes de Libertad Religiosa, Representación Familiar y Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, produciéndose a continuación un vivo debate, en el que participaron, entre otros, los camaradas Pilar Primo de Rivera, Adolfo Muñoz Alonso, Agustín Bárcenas y Salvador Vallina, todos ellos vocales de la Comisión Permanente, así como los camaradas Martínez Simancas, Márquez Urquiaga, Casaseca, Fillosía, García Teresa, Chinchilla y Bañares, representantes de Ceuta, Toledo, Zamora, Barcelona, Málaga y Sevilla, respectivamente.

También fueron estudiados con sumo interés los temas relacionados con Sindicatos, juventudes, régimen de Prensa, participación del sector universitario en la vida política, proceso electoral, futuro desenvolvimiento del Consejo Nacional y problemas regionalistas.

Terminadas las deliberaciones, el Vicesecretario General glósó el proceso de institucionalización del Movimiento, señalando los objetivos a cubrir en esta nueva etapa a la que —dijo— es preciso dedicarse con pleno sentido de responsabilidad, lealtad y eficacia, en la misma línea ideológica de la doctrina fundacional y de los principios fundamentales del Movimiento, resumida en tres puntos esenciales: unidad nacional, dignidad del hombre y justicia social.

El camarada Rodríguez de Valcárcel transmitió a los reunidos un saludo del Ministro Secretario General, a quien ineludibles compromisos habían impedido acudir al palacio del Consejo Nacional para presidir el Pleno de la Junta de la Vieja Guardia. (Pyresa.)



# PAKISTAN: UN CENTENAR DE PERSONAS AHOGADAS EN EL RIO RAVI

## DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES EN VARIOS ACCIDENTES LABORALES

### EL BARCO QUE LES CONDUCE SE HUNDIO EN UN FUERTE E IMPREVISTO REMOLINO

#### Parece ser que lograron salvarse otros 35 pasajeros

EN UNO DE ELLOS QUEDO ENGANCHADA UNA JAULA DEL POZO DE UNA MINA

ORENSE, 14. (Pyresa).—Cuando se hallaba trabajando Rogelio Fernández Cid, de cincuenta y cuatro años, vecino de San Lorenzo de Viñor, en compañía de su hijo Rogelio, en una cantera sita en el monte denominado «Chelo», se desprendió una peña de gran tamaño, alcanzando al primero, ocasionándole heridas de tal gravedad que determinaron su fallecimiento en el acto.

### Electrocutado

BARCELONA, 14. (Cifra).—El obrero Jesús Calvo Tomás, de sesenta y dos años de edad, murió a causa de la descarga eléctrica de un cable de alta tensión que recibió mientras prestaba sus servicios en el puente de Mas Llorens, de Badalona. El Juzgado comarcal de dicha población, instruye diligencias.

Facultativos de minas heridos en el Pozo «San Rafael»

PALENCIA, 14. (Cifra).—Al que

### MADRID

Un perturbado prende fuego a su casa en el Barrio de la Concepción

Un perturbado mental, Eusebio Macho Bañuelos, prendió fuego a su domicilio durante un ataque de enajenación ayer. Poco después de las tres de la tarde el servicio de bomberos tuvo que acudir a la finca número 8 de la calle Etolinos, en el Barrio de la Concepción, para sofocar las llamas que habían prendido en una de las habitaciones del piso en que vive el enfermo citado. Este, acumulando algunos muebles y enseres, había encendido un fuego que se había comunicado al cielo raso del piso. Tres cuartos de hora emplearon los bomberos en lograr reducir las llamas y sofocar completamente el incendio, en el que, aparte del susto, no hubo que lamentar otros daños. El enfermo fue trasladado a un centro asistencial por inspectores de la dotación de un coche radio-patrulla de la Policía.

Sorprendido cuando acababa de robar

Durante la última madrugada el sereno de servicio en la avenida de Palomeras, Luis Castillejos Benítez, sorprendió a un individuo que saltaba las tapias del cine denominado Palomeras, sito en el número 24 de dicha avenida. Al tratar de reducirlo, el delincuente intentó huir, por lo que el vigilante nocturno efectuó unos disparos al aire con el fin de intimidarlo. Posteriormente fue detenido y conducido a la Comisaría de Vallecas, donde fue identificado como un menor de edad, por cuyo motivo la Policía no ha facilitado su nombre y dirección. Le fueron ocupados diversos objetos procedentes del robo que había cometido en el cine.

dar enganchada la jaula en la que descendían al Pozo «San Rafael», enclavado en Vallejo de Ordo, sufrieron lesiones y fracturas de carácter grave los facultativos de minas Heliodoro Alvarez, de cuarenta y siete años de edad, y Manuel Reboleña Martín, de veintiocho, ambos casados y vecinos de dicha localidad.

El accidente ocurrió a una profundidad de 90 metros. Rápidamente fueron extraídos por los servicios de rescate y conducidos primero a la Clínica de la Empresa Minas de Barruelo y, posteriormente, a la Clínica de la Cruz Roja, de Palencia, donde han quedado internados.

### Niño de doce años ahogado

MÁLAGA, 14. (Cifra).—El niño de doce años de edad, Antonio Molero Alvarez, ha resultado ahogado en la playa Misericordia, cuando se bañaba en compañía de otros amigos suyos. El niño estaba acogido al Hogar «Nuestra Señora de la Victoria» y el cadáver no fue encontrado hasta varias horas después.

## BUENOS AIRES: IMPRESIONANTE INCENDIO EN UNA PLANTA ENVASADORA DE GAS

Más de 150 heridos, catorce de ellos en estado desesperado y 40 viviendas destruidas

BUENOS AIRES, 14. (Efe).—Más de 150 heridos, 14 de ellos en estado desesperado, y 40 viviendas destruidas es el dramático saldo de un pavoroso incendio ocurrido en una planta envasadora de gas de la localidad bonaerense de San Justo.

El siniestro se originó, presumiblemente, a raíz de una pérdida de gas en una bomba de seguridad.

Las llamas se propagaron a un depósito de bombonas (envases de gas), lo que provocó una serie de explosiones que causaron pánico en la densamente poblada zona.

Las ondas expansivas de los estallidos alcanzaron a viviendas próximas, ocupadas en su mayoría por personal del establecimiento donde se produjo el gigantesco incendio, propagándose a centenares de metros y derrumbando todo lo que hallaban a su paso. Cayeron estrepitosamente paredes y techos de casas y casillas de emergencia, sorprendiendo a sus ocupantes, gran parte de los cuales estaban entregados al reposo.

Casi al mismo tiempo, inmensas lenguas de fuego que se desprendían del depósito afectado por el siniestro llegaron hasta la zona de las viviendas, alcanzando a los materiales más combustibles, como maderas, causando quemaduras a los moradores.

RAWALPINDI, 13. (Efe-Reuter).—Cerca de un centenar de personas se ahogaron cuando un barco de pasajeros se hundió cerca de Lyallpur, en el río Ravi, según informaciones no oficiales recogidas por la Prensa Asociada de Noticias del Pakistán.

El barco se hundió en medio del río, que estaba crecido por la lluvia, a causa de un fuerte e imprevisto remolino.

La agencia informó que el barco llevaba 135 personas, de las que sólo 35 fueron salvadas.

## EL TIFON «BILLIE» CAUSO EN EL JAPON 331 MUERTOS Y 38 DESAPARECIDOS

TOKIO, 14. (Efe-Reuter).—La Policía declaró que el número de muertos víctimas del desastroso tifón «Billie» asciende a 331 personas.

Añadió que otras 38 habían desaparecido en las inundaciones que asolaron el sur y oeste del Japón.

### Siete muertos en un accidente de carretera en Argentina

VILLA MARIA (Córdoba, Argentina), 14. (Efe).—Siete personas, entre ellas tres niños, resultaron muertas al estrellarse el automóvil en que viajaban contra un camión con remolque que marchaba en sentido contrario.

El trágico accidente se produjo en la ruta nacional número 9, a pocos kilómetros de esta ciudad.

El automóvil era conducido por Angel N. Mastrocola, a quien acompañaban su esposa, un amigo, su cuñada y sus tres hijos, de catorce, once y nueve años.

Todos ellos fallecieron en forma instantánea como consecuen-

cia de las heridas recibidas en la violentísima colisión.

### Ciento treinta y seis personas murieron en accidentes de montaña en 1966

BERNA, 14. (Efe-Reuter).—Ciento treinta y seis personas murieron en accidentes de montaña el año pasado en Suiza. Veintiuna personas más que el año anterior, ha anunciado el Club Alpino Suizo.

### Un taxista confesó haber matado a tres transeúntes

LIMA, 14. (Efe).—Cuando era de un peatón, el taxista José Márquez Montero confesó públicamente al juez que era el cuarto transeúnte que mataba, pero que no había sido detenido hasta ahora porque su Sindicato había «arreglado las cosas con la Policía».

### Los gamberros estropearon el baile de los bomberos

PARIS, 14. (Efe).—Media docena

na de heridos y una mujer en estado, hospitalizada de urgencia, fue el balance del baile anual de los bomberos del Distrito número 20 de París, celebrado el jueves, a causa de una verdadera batalla campal organizada por un grupo de jóvenes gamberros.

Al parecer, dos de estos jóvenes iniciaron una discusión que les llevó rápidamente a las manos. Unos y otros asistentes tomaron partido, convirtiéndose la sala de la fiesta en un verdadero campo de batalla. Botellas, sillas, mesas y toda clase de objetos fueron utilizados como armas. Los bomberos hubieron de dejar su fiesta para disolver la lucha, utilizando las mangas a presión, en tanto que acudía la Policía.

Los gamberros se dieron a la fuga, llevando consigo a sus heridos. Seis bomberos resultaron con heridas de poca gravedad, y una señora que se halla en estado fue maltratada y pisoteada por los contendientes. Más tarde fue conducida al hospital, donde permanece seriamente herida.

En la calle, los gamberros tuvieron el tiempo necesario para dañar a una gran cantidad de juzgado por atropello y muerte de automóviles aparcados ante el edificio, rompiendo parabrisas y destrozando carrocerías.

La Policía inició una investigación.

### Seis meses de cárcel por bigamia

PARIS, 14. (Efe).—El Tribunal Supremo de la ciudad francesa de Besançon condenó a seis meses de cárcel y una multa de 500 francos a un albañil de la localidad de Vesoul, Emile Malcuit, de cuarenta y tres años, por bigamia y complicidad en falsificación de documentos.

Emile, cuya esposa se halla internada en un hospital psiquiátrico, se casó con una joven de veintitrés años mediante la presentación de un certificado de defunción de su legítima mujer. Este certificado fue preparado en complicidad con un empleado de un Registro Civil poco escrupuloso.

La fechoría fue descubierta por la segunda esposa de Emile al descubrir una carta de la esposa dirigida a su marido.

### Cosechas perdidas y edificios dañados por un tornado

PARIS, 14. (Efe).—Seis comunas de la región francesa de Marmande, situada en el sudoeste del país, perdieron sus cosechas totalmente durante un tornado (tormenta) que apenas duró veinte minutos.

Los edificios sufrieron serios daños a consecuencia del viento, que arrasó igualmente los secaderos de tabaco, árboles y cultivos. La región se declaró siniestrada.

### Serrería destruida por el fuego

PARIS, 14. (Efe).—Una serrería de la ciudad de Metz resultó destruida a causa de un incendio originado por un cohete mientras se celebraban las fiestas del 14 de julio.

Situada cerca del lugar donde se había instalado un castillo de fuegos artificiales, la serrería quedó totalmente destruida a pesar de la rápida intervención de los bomberos. Las pérdidas se calculan en 200.000 francos.



# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes, piscinas y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

## RESTAURANTES

- 1 **SOMOSIERRA.**—La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.—La Conce. Carretera Francia, kilómetro 92. Categoría 3.ª. Tel. 5. Especialidad: judías con chorizo.
- 2 **ROBREGORDO.**—Viuda de Castro. Balcares, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.
- 3 **BUITRAGO.**—Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 76. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.
- 4 **RASCAFRIA.**—Casa Juanito. Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.—Casa Porfirio. Avenida José Antonio, 4. Categoría 3.ª.—Venta Marcellino. Puerto de Cotos. Categoría 3.ª.
- 5 **LOZOYUELA.**—Abascal. C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.
- 6 **MIRAFLORES DE LA SIERRA.**—España, Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Castilla.—La Gitana. Plaza del Alamo, 4. Categoría 4.ª.
- 7 **PUERTO DE NAVACERRADA.**—Venta Arlas. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.
- 8 **CERCEDILLA.**—Frontón. Emilio Serrano, 3.
- 9 **NAVACERRADA.**—Souza. Paseo de Un Español, 10. Tel. 44. Categoría 3.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.
- 10 **MANZANARES EL REAL.**—Casa Colás. Real, 9. Tel. 7. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.—Charro Verde. Corazón de Jesús, 8. Tel. 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 11 **LA PEDRIZA.**—Casa Julián. Categoría 3.ª.—El Tranco. Categoría 3.ª.
- 12 **EL MOLAR.**—Hermanos Mingo. Calvo Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.
- 13 **GUADARRAMA.**—Hostal-Restaurante Miravalles. Carretera La Coruña kilómetro 44. Gran aparcamiento. Servicio esmerado. Categoría 1.ª. B. Habitaciones. —Hostal Segovia. C. N. Madrid-La Coruña, kilómetro 52,5. Teléfono 167. Categoría 2.ª. Especialidad: cochinillo asado.—San Francisco. Carretera La Coruña, km. 51,5. Tel. 121. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado. Segoviano, Alfonso Senra, 69. Tel. 178. Categoría 3.ª.—Piscina La Sirena. Carretera de La Coruña, 48. Especialidad: chuletas a la parrilla.—Casa Conejo. Alfonso Senra, 57. Tel. 22. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 14 **VILLALBA.**—Hotel-Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, kilómetro 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.—Club Delfe. Piscina-Restaurante. Villalba-Estación. Teléfono 124. Servicio a la carta. Parques y jardines. Gran piscina. Agua renovada. Solárium. Piscina infantil. Sábados, grandes verbenas. Domingos, baile.
- 15 **SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.**—Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Teléfono 2960126. Especialidades: solomillo cañamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Terraza veraniega. Aparcamiento fácil. —El Alamo. Carretera de Las Rozas kilómetro 38,100. Teléfono 2960010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. —Reyes Católicos. Reyes Católicos, 5. Teléfono 2961196. Categoría 3.ª.
- 16 **GALAPAGAR.**—Trinidad. Carretera de El Escorial, kilómetro 13. Especialidades: tortilla española y paella. Gran aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del puerto de Galapagar. Gran terraza y comedores interiores. Amplitud de espacios. Bar-Piscina-Cine. Galapagar. Carretera de Las Rozas kilómetro 17,300. Teléfono 88. Especialidades: jamón serrano y conejo al ajillo y tomate. Fácil aparcamiento y amplios jardines. Se admiten meriendas. Piscina con solárium y vistas a la sierra. Piscina infantil. Frontón. Domingos, baile.
- 17 **TORRELODONES.**—Hostal-Restaurante-Bar Las Torres. Carretera de La Coruña kilómetro 28. Teléfono 218. Lujoso. Aparcamiento sombreado. Terraza-Restaurante con vistas a la sierra. Abierto todo el año. ¡Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid!
- 18 **SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.**—Restaurante Aterpe Alal. Carretera Nacional de Madrid-Irún, kilómetro 25. Restaurante vasco-castellano (aire acondicionado). Terraza. Piscina (bares, self-

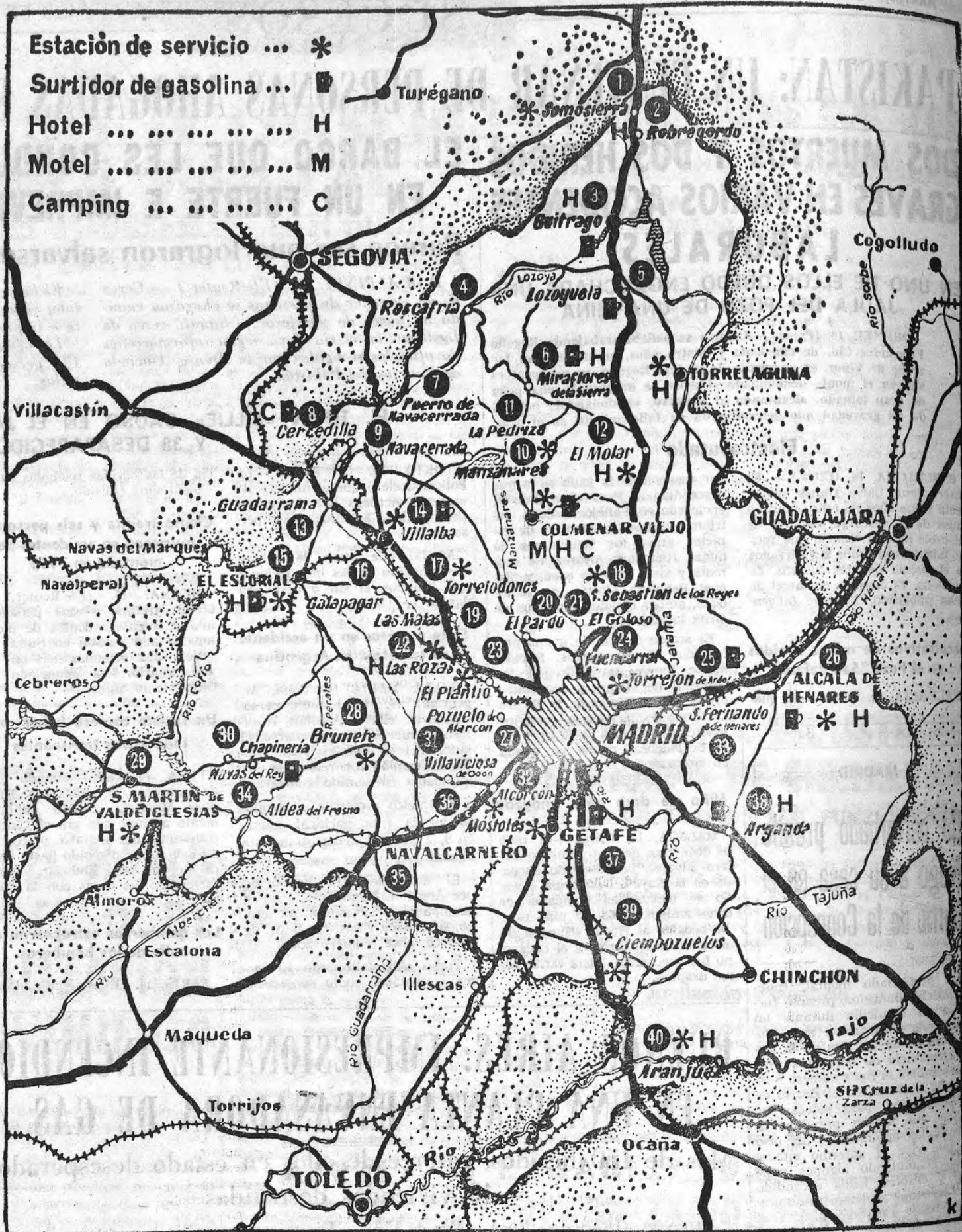
- service, praderas, juegos y piscinas infantiles). Inmenso aparcamiento bajo arbolado. Camping 1.ª categoría. Y recuerde su «cita en el kilómetro 25».—Restaurante Pamplona. C. N. Madrid-Irún, km. 25. Teléfono para reserva de mesa: 2310001. Especialidades: cocina selecta vasca, bacalao en todos los estilos y amplio servicio a la carta. Terraza y comedores interiores. Por las tardes, servicio de té y merienda en nuestras terrazas y jardines.—Tejas Verdes. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 17,5. Tel. 8250. Categoría 1.ª. Especialidad: parrillada.—Villa Susi. Carretera nacional Madrid-Irún, kilómetro 22. Tel. 21. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.
- 19 **LAS MATAS.**—Bar-Restaurante La Vasca. Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento sombreado.
- 20 **EL PARDO.**—Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Teléfono 2360154. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento. —El Gamo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 2360153. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo. Terraza y aparcamiento gratuito.
- 21 **EL GOLOSO.**—Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo, km. 15,6. Categoría 4.ª.
- 22 **LAS ROZAS.**—Casa Mariano. C. N. La Coruña, km. 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.
- 23 **EL PLANTIO.**—Descanso. Avenida de la Victoria, 9. Tel. 807399. Categoría 4.ª. Especialidad: paella.—El La-

- tigazo. Zumaya, 2. Tel. 2077344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 24 **FUENCARRAL.**—El Cruce. Bar-Restaurante. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Tel. 2091001. Categoría 3.ª. Especialidades: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco. El Barracón. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 10,500 (por Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cangrejos de río y truchas escabechadas. Terraza sombreada. Aparcamiento asegurado.
- 25 **TORREJON DE ARDOZ.**—Celindas. Carretera de Barcelona kilómetro 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizza, escalopina y chuletas a la parrilla. Amplios jardines y terrazas. Aparcamiento. Ambiente y baile familiar.
- 26 **ALCALA DE HENARES.**—La Hostelería del Estudiante. Colegiata, 3. Teléfono 2931044. Cat. 1.ª. Especialidad: huevos con migas.
- 27 **POZUELO DE ALARCON.**—Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.
- 28 **BRUNETE.**—Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.
- 29 **SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.**—Mesón del Condado. Sillas, 21 (centro ciudad). Teléfonos 50 y 114. Restaurante y habita-

- ciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón añejo. Garaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano. —Cafetería-Restaurante El Cotanillo. Queipo de Llano, número 17. Tel. 175. Especialidades: cochinillo cuchifrito y truchas a la navarra. Comedores con aire acondicionado. Terraza. Piscina, con jardines y solárium. Aparcamiento.
- 30 **NAVAS DEL REY.**—Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.
- 31 **VILLAVICIOSA DE ODON.**—Frankfurt. Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.
- 32 **ALCORCON.**—Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.
- 33 **SAN FERNANDO.**—La Ponderosa. Piscina. Restaurante. Carretera de Barcelona kilómetro 17,300. Grandes jardines. Agua constantemente renovada. Piscina infantil. Entrada por la carretera del INTA.
- 34 **ALDEA DEL FRESNO.**—El Refugio. Carretera de Ocaña. Categoría 4.ª.
- 35 **NAVALCARNERO.**—Alcázar. General Franco, 1. Tel. 11. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero asado.
- 36 **MOSTOLES.**—El Alcalde de Mostoles 1808. Carretera de Extremadura kilómetro 17. Teléfono 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente, «steak» a la pimentada, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Gran piscina con solárium. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. Restaurante Las Tinajas. Carretera Ex-

- tremadura kilómetro 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-Restaurante típicamente decorado. Visite nuestras cuevas ambientadas con música. ¡Un lugar delicioso y turístico.
- 37 **GETAFE.**—El Camping. Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª. Hotel Los Angeles. C. N. Madrid-Cádiz, kilómetro 14,3. Categoría 3.ª.
- 38 **ARGANDA DEL REY.**—Jardín Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.—Casa Higuera. C. N. Madrid-Valencia, km. 21. Teléfono 266. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero asado.
- 39 **CIEMPOZUELOS.**—El Paraíso. Ventura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cerdo.
- 40 **ARANJUEZ.**—La Mina. Príncipe, 21. Teléfono 2941014. Categoría 3.ª. Lo típico de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidad: faisán al Real Sitio y ternera especial. Gran terraza de verano. —Biseme. General Franco, 16. Teléfono 2941002. Categoría 4.ª. Cubierto, 60 pesetas, tres platos a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.

\* **PELAYOS DE LA PRESA.**—Parador El Oasis. Especialidades: chuletas a la brasa y sardinas asadas. Habitaciones. Jardines y terraza. Domingos y festivos, baile con orquesta. ¡Un lugar de descanso a 60 kilómetros de Madrid—Mesón del Puerto. Carretera Madrid-Plasencia, kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.





# Elija su Fin de Semana



## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria).

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 15 y 16 de julio:

Sábado y domingo. — Buen

tiempo, con cielo despejado o muy poco nuboso por las mañanas y alguna nubosidad de evolución diurna por las tardes, preferentemente en el área de la sierra. Vientos flojos en general, con nuevo y gradual aumento de la temperatura.

## HORARIOS DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALA DE HENARES.** Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 10,00; 13,00; 14,00; 15,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 22,00.

**MADRID-ARANJUEZ.** — Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 46 07. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 13,00; 17,00; 19,00 y 20,30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.** Mayor, 88. Tel. 243 31 19. Salidas de Madrid, días laborales, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

**MADRID-CERCEDILLA.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborales, salidas de Madrid a las 9,30; 13,30; 14,30; 18,00; 19,00; 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30, 15,00; 20,30 y 23,00 horas.

**MADRID-CUENCA.** — Paseo de María Cristina, 26. Tel. 251 72 00. Salidas de Madrid, días laborales, a las 8,00 y a las 15,00 horas. Días festivos, a las 19,00 horas.

**MADRID-EL ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 2230710. Salidas de Madrid, días laborales, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30, 20,15 y 23,15.

**MADRID-EL PARDO.** — Hilarión Esclava, 3. Tel. 243 64 34. Salidas de Madrid, desde las 7,00 de la mañana, cada media hora, hasta las 23,30 horas.

**MADRID-LA GRANJA.** — Emilio Carrere, 3. Tel. 223 40 29. Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos, a las 7,30.

**MADRID-MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27. Salidas de Madrid, laborales, a las 18,00 horas. Festivos, a las 9,00 y 20,00 horas.

**MADRID-RASCAFRÍA-EL PAULAR.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborales, a las 17,00 horas. Festivos, a las 8,30 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA.** — Cadarso, 15. Tel. 247 86 26. Salidas de Madrid, laborales, a las 7,30; 11,00; 13,30; 18,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 7,30; 18,00 y 22,00 horas.

**MADRID-TOLEDO.** — Drumen, 6. Teléfono 227 62 17. Salidas de Madrid, laborales, a las 12,00; 13,00; 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30; 12,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 23,00 horas.

**MADRID-TORRELAGUNA.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborales, a las 8,00 y 20,15 horas. Festivos, a las 8,00 y 21,30 horas.

## LOCALIDADES EN FIESTA

**PASTRANA (Guadalajara).** — Días 13 al 18; 2.046 habitantes. Villa de gran sabor histórico y arquitectónico. Palacio ducal, en el que estuvo presa la princesa de Eboli. En la Colegiata, junto a obras de gran mérito, están los famosos tapices tejidos en Bruselas, reproduciendo pinturas de Nuño González, con la epopeya africana de los portugueses a finales del siglo XV. En las cercanías, convento carmelitano fundado por Santa Teresa, en el que se señala la cueva en que oraba San Juan de la Cruz. Excursiones a los pantanos de Entrepeñas y Buendía. Alojamiento: casas de huéspedes. Fiestas de Nuestra Señora del Carmen. Toros.

**LA PUEBLA DE MONTALVAN (Toledo).** — Días 15 al 18; 6.925 habitantes. Histórico lugar situado en el centro de la provincia. Entre sus edificios notables destaca el palacio de los duques de Osuna, fundamentalmente su portada plateresca, contando la ermita de Nuestra Señora de la Soledad con dos cuadros de Ribera y unos frescos de gran belleza pictórica. En el antiguo Hospital de la Caridad, y

en la capilla, hay un notable retablo barroco. Alojamientos: fondas y posadas. Fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Caridad. Famosos encierros al estilo de Pamplona. Grandes festejos taurinos, bailes populares y de sociedad, verbenas, alegres dianas callejeras, juegos artificiales, etc.

**MOLINA DE ARAGON (Guadalajara).** — Dos mil quinientos veinticinco habitantes. Conserva bastantes lienzos de sus murallas en el santuario, así como el esqueleto del castillo. Iglesia de Santa Clara, románica de transición al ogival. Casonas solariegas. Zona y clima ideal de verano, con abundante pesca. En sus cercanías, Barranco de la Hoz, con paredes rocosas muy decorativas. Casas de huéspedes. Fiestas de la Virgen del Carmen. Del antiguo Cabildo de Caballeros, instituido en el siglo XIII por Doña Blanca Alfonso, quinta y última señora autónoma de Molina. Marcial desfile de cofrades, vistosamente ataviados con caprichosos uniformes: enorme morrión de pelo de conejo y arcaicas adar-gas.

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA N.º y DENOMINACION	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS	DESVIO
			NIEVES OBRAS OTRAS CAUSAS	
<b>MADRID</b>				
CC.501 Alcorcón a Plasencia.	Puente sobre el río Guadarrama, entre Villaviciosa de Odón y Brunete.	20 toneladas	OC	por la CN. V hasta Navalcarnero, Villamanta y Aldea del Fresno a Chapinería.
M.500 Acceso a la CN. VI a Madrid, por el puente del Rey.	Entre el puente de los Franceses y Aravaca.	Cortada	O	

## PARA PESCADORES



**RIO TAJO.** — A su paso por Toledo lleva nivel normal y aguas claras; se observa bastante movimiento en la pesca; en aguas profundas se sacan bastantes carpas a la patata, masilla y lombriz, y barbos en los chorros, a la ova; los lugares más recomendables para pescar son: «Presa de Safo», «Barco Pasaje», «Puente San Martín», «Madre del Cristo», «El Egido», «Huerta Benegas», «Valdelobos» y «Hernán Pérez», y los cebos, ova, camarón y lombriz, entre otros; para la temporada próxima se espera que la carpa y el barbo se den bastante bien, ya que las aguas del río vienen en buenas condiciones y el tiempo es bueno. En Talavera de la Reina corre bajo y con aguas claras; la pesca, en esta época, busca sitios de mayor protección y tranquilidad; los nacimientos en los ciprínidos son muy buenos, y los de black-bass, en el pantano del Torcón, excelentes; los lugares que pueden dar buenos resultados son: «Coto de Talavera», con patata, boquerón y gusano verde; el tramo desde la

desembocadura del río Alberche a la barca de Montearagón, con patata y masilla; «Puebla de Montalbán», con gusano blanco, patata y ova, y «Coto de Cazalegas», con masilla, gusano y lombriz; se registra gran afluencia de pescadores a la zona canchero, la mayor parte madrileños. Por Trillo, las aguas de este río llevan nivel normal y van claras; debido a que sus temperaturas superan a veces los 20 grados, la pesca del barbo se da mal; bogas pequeñas y gobios se cogen con gusano; el día 9 se celebró un concurso entre veinte pescadores de la Asociación de Educación y Descanso de Guadalajara, cuyos resultados fueron flojos, ya que el tiempo para la pesca del barbo es bastante avanzado y muy caluroso. Por Peralejos de las Truchas las aguas van claras y con nivel normal, en malas condiciones para pescar; en cuanto a las capturas importantes hay que destacar la de un pescador de Peralejos, que consiguió veinticinco truchas con mosca como cebo en el tramo conocido por «Las Rochas», lugar que se aconseja para practicar la pesca, con mosca y cucharilla como cebo; de no haber desbordamientos se espera una buena temporada de pesca para el año próximo. Por Estación del Río Tajo este río discurre crecido y con aguas claras, en malas condiciones para la pesca; los sitios más destacados han sido «Isla Cabildo», «Peña del Toro» y otros de menor importancia. Por último, en el pantano de Entrepeñas las aguas se encuentran claras y bajas; entre las capturas de la semana destacan las de cuatro ejemplares de black-bass, con lombriz, ejemplares que oscilaban entre los 25 y 30 centímetros de longitud; lugares que se recomiendan son: «Reculá de Mantiel», «Las Anclas», «Zarzo», «Fábrica Vieja» y «Casilla de Camineros», y como cebos, lombriz y cucharilla.

**RIO LOZOYA.** — Por Buitrago corre bajo y con aguas claras; las capturas han sido de muy poca importancia debido a la poca portuñeta que lleva el río;

no obstante, se recomiendan los pozos del Soto y Las Calderas, con saltamontes y gusarapa. A su paso por Rascafría este río corre con aguas claras y bajas; las temperaturas, tanto las exteriores como las del agua, son altas, por lo que el caudal está bajando, lo cual hace que la trucha pique bien a los cebos artificiales; esta especie, en las horas centrales o de más calor, sale a las chorreras, donde encuentra más oxígeno, y en las madrugadas acude a los pozos; entre las capturas más importantes en tamaño hay que citar las realizadas en las frezas, en donde la mayor parte de los días salen truchas que oscilan entre 350 a los 800 gramos de peso; como lugares de pesca se recomiendan todo el curso, y como cebos, lombriz, de madrugada, y cucharilla y moscas claras en las horas posteriores. Por Lozoya del Valle este río corre bajo y con aguas claras; en el tramo cuarto se observan buenos ejemplares de barbo, que pueden pescarse con canutillo, gusarapa y gusano verde.

**RIO HENARES.** — Por Espinosa de Henares discurre con nivel normal y aguas turbias; se capturan algunas bogas en el desagüe de la presa de Pareja, mediante gusarapa como cebo; para los días próximos se podrá pescar en el lugar antes citado y en la presa de Hermanos de García Sola, con gusarapa.

**RIO JARAMA.** — A su paso por Talamanca corre con aguas claras y bajas; se observa que los barbos siguen realizando el desove; lugar destacado es el puente Nuevo, y como cebos se recomiendan camarón, gusarapa y masilla.

Cualquier variación en la especialidad de algún restaurante tendremos mucho gusto en reflejarla en nuestra lista con sólo recibir la indicación de parte de los interesados. Atendiendo a algunas cartas que hemos recibido, lo comunicamos ahora de forma general. También atenderemos las peticiones que recibamos para incluir a los nuevos surtidores o moteles, etc., en nuestro Mapa de Fin de Semana.

✱



Hace pocas semanas que ha terminado la época de veda para la pesca de cangrejo, y ya son miles los madrileños que se desplazan a los ríos próximos más aconsejables para la captura de este crustáceo de aguas continentales. Se ha dicho, con razón, que la pesca del cangrejo es eminentemente popular, quizá por su relativa facilidad y por su abundancia en nuestros ríos. Cara a la presente temporada, la reglamentación de este tipo de pesca y la repoblación de la especie en los ríos son noticias que interesan a los pescadores.

#### REPOBLACION CON CANGREJOS ALEMANES

España dispone de gran número de ríos donde la pesca de este crustáceo puede realizarse con éxito. Principalmente en las cuencas del Duero, Tajo y Guadiana, donde todos los años se obtienen millones de ellos. Son estas aguas calizas, ya que esta especie necesita para realizar sus mudas periódicas disponer de abundantes cantidades de carbonato cálcico y así poder regenerar su caparazón. Son, por tanto, en las provincias

# SOLERA

## SON MILES LOS MADRILEÑOS QUE SE DESPLAZAN A PESCAR CANGREJOS

NO EXISTEN EN LOS RÍOS CERCANOS A MADRID PERO SE ENCUENTRAN EN LOS DE TOLEDO, CUENCA Y GUADALAJARA  
LOS RÍOS ESPAÑOLES SERAN REPOBLADOS CON EJEMPLARES ALEMANES

de Palencia, Guadalajara, Ciudad Real, Segovia, Cuenca, Valladolid y Soria, donde abundan los ríos cangrejeros.

La pesca del cangrejo, realizada

en forma exhaustiva en los últimos años, ha hecho que paulatinamente la disminución de la especie sea notable. Para evitarlo se ha recurrido a su reglamentación y a la progresiva repoblación de los ríos. En este último aspecto, el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza lleva a cabo los ensayos para la aclimatación en España del cangrejo noble alemán conocido por «Edelkrebs», que corresponde a una especie extendida por Europa, pero desconocida en nuestro país. Las especiales ventajas que presenta por alcanzar mayor tamaño, hasta 250 gramos, carne de características excelentes y necesidades ecológicas más restringidas, hace suponer que de esta incorporación puedan esperarse excelentes rendimientos.

#### REGLAMENTACION DE LA PESCA

Como la pesca del cangrejo ha adquirido en España en los últimos años un gran incremento ha sido necesario tomar medidas de prevención para proteger la especie. En realidad, no hubiera sido necesario tomar medidas especiales si la reglamentación se hubiese respetado. Pero no ocurre así, y son muchos los casos en que las leyes son trasgredidas, con el consiguiente peligro de diezmar esta riqueza nacional.

Así, actualmente nos encontramos con que la pesca del cangrejo en todas las aguas continentales españolas únicamente puede realizarse los martes, jueves, sábados y festivos del período comprendido entre el segundo domingo de junio y el primer domingo de septiembre, incluidas ambas fechas.

Durante este período sólo podrá pescarse desde una hora antes de la salida del sol hasta una después de su puesta, tomándose del almanaque, para ello, las horas del orto y del ocaso. La dimensión desde el ojo hasta la extremidad de la cola extendida debe ser superior a siete centímetros y, en caso contrario, los pescadores deberán arrojar las piezas al río de nuevo.

Estas medidas se completan con la limitación de utensilios de pesca (lamparillas, reteles, arañas o artes similares), que en ningún caso sobrepasará el número de ocho por cada pescador que haya decidido probar fortuna en un determinado río. De todas formas, la fortuna del pescador está limitada en diez docenas, cantidad máxima que puede sacar del río por día.

El transporte y la venta de este crustáceo solamente está permitida durante los períodos hábiles de pesca. En Madrid, cangrejos comemos todo el año, porque en la provincia de Ciudad Real se pescan muchos cangrejos en época de veda exclusivamente para traerlos a Madrid. En esta época de pesca fraudulenta, los intermediarios transportistas pagan a los

pescadores un precio mucho más bajo, alegando los riesgos que corren durante su transporte hasta nuestra capital, debido a la vigilancia. A pesar de todo esto, el año pasado, en época de veda, se llegaron a pescar en el río Guadiana dos mil kilos para el mercado de Madrid.

#### SU LOCALIZACION EN LAS CERCANIAS DE MADRID

Por ser el cangrejo una especie que precisa vivir en aguas calizas, no existe prácticamente en los ríos cercanos a Madrid, cuyo nacimiento se produce en la cordillera Central, desde el macizo de Somosierra hasta Gredos, aguas que, por ser eminentemente ácidas o con escasisima alcalinidad, no pueden albergar esta especie. Se ha de ir a encontrarlos hacia el Este. El Tajo y todos los afluentes cuyos nacimientos se encuentran en el macizo central, desde la sierra de Ayllón hacia la cordillera Ibérica, son pródigos en

producir cangrejos de buena calidad.

El Jarama no alberga esta especie, ya que nace todavía en terrenos ácidos de Somosierra. Pero tiene afluentes por su margen izquierda que los posee en gran cantidad.

Prácticamente el cangrejo se encuentra en la provincia de Guadalajara. En cualquier río o riachuelo pueden capturarse grandes cantidades, pero el número tan elevado de pescadores y la inobservancia de las disposiciones legales, limitan mucho las posibilidades.

La provincia de Cuenca —según los datos de esta especie de guía orientadora para los madrileños— es otra de las próximas a Madrid con gran abundancia de este crustáceo. Abundancia que varía con cada corriente de agua y con la presión pesquera a que haya sido sometido.

En la provincia de Toledo se debe de ir a pescar a los ríos que aportan sus aguas al Guadiana, como son el Záncara, Rianzares, Cigueta, etc., y en menor medida el Algodor y algún otro de la margen izquierda del Tajo. No ocurre lo mismo en los de la margen derecha, como el Alberche, Tietar, etc., que, por nacer en las sierras centrales ácidas, no albergan la especie.

Y por último, y aunque a una distancia de 200 kilómetros, tenemos el gran criadero de cangrejos del río Guadiana en Ciudad Real, y que si se logra respetar las vedas y los tamaños de las capturas, podría ser un centro de producción excepcional.

Aconsejamos a los pescadores que acudan a cualquier regato de la provincia de Guadalajara o Cuenca que, aunque parezca el más escondido y sea pequeño, de dos metros de anchura incluso, si no está invadido de pescadores podrán causar las delicias de una buena jornada de pesca.

Jesús TORRE FRANCO

## YA SE HAN CANALIZADO LAS AYUDAS A LOS ESTUDIANTES ARABES

ES NECESARIO, ADEMÁS, PROPORCIONARLES PUESTOS EVENTUALES DE TRABAJO

El estudiante tiene un aire inconfundible de ser estudiante. Lo mismo da que sea español que árabe, norteamericano o soviético. Su porte, su talante, su forma de hablar y andar. Hay algo en él. Estos días, por la glorieta de Quevedo se ven grupos que van y vienen. Es inútil pretender enterarse de lo que dicen. Se expresan en idioma árabe. En el 8 de esa glorieta están las oficinas de la Delegación Nacional. Comisaría para el Sindicato Español Universitario. A ellas acuden grupos de estudiantes árabes, los más afectados por el conflicto bélico del Oriente Medio, para rellenar un impreso y arreglar de momento su situación en Madrid. Lo mismo sucede en otras capitales universitarias españolas donde hay núcleos de estudiantes árabes. Sobre todo jordanos, palestinos, sirios, que han sido los que más gravemente han sentido las consecuencias de la guerra.

Al quedar incomunicados de sus familias y no recibir de éstas ni un céntimo, se planteó en España la cuestión de la ayuda a los estudiantes árabes. De los casi 4.500 que hay, aproximadamente unos 2.000 pertenecen a Jordania y Siria. Algunos de éstos siguen sin saber dónde están sus familias. Y se han encontrado, alrededor de medio millar largo, con que no reciben ni un céntimo y que no tienen dinero ni para el transporte. Son estudiantes árabes que escogieron voluntariamente España para formarse. No sólo por las razones históricas, por la política de amistad hispano-árabe, sino por ese simple gesto de venir a España a estudiar merece la pena, es una obligación tenderles una mano en momentos para ellos difíciles.

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, planteó en un Consejo de Ministros la necesidad de estas ayudas, cuestión que fue aprobada. Hubo una serie de reuniones por parte de representantes y agregados culturales de las Embajadas árabes entre sí y posteriormente en el Ministerio de Asuntos Exteriores, con representantes de este Departamento, del de Educación y Ciencia y de la Delegación Nacional. Comisaría para el SEU, y se acordó encomendar los fondos de la subvención a la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación y Ciencia, y de su distribución a la Comisaría para el SEU, por medio de su Servicio de Acción Asistencial.

Los trámites para los estudiantes son rápidos y sencillos. El estudiante no tiene más que rellenar un impreso, donde consignar sus datos personales y académicos, y entregarlo. Los presidentes de las Asociaciones de Estudiantes Árabes, de cada país, se encargan de tramitarlo en la Embajada, e inmediatamente se les entrega un oficio, mediante el cual puede comer y cenar gratuitamente en los comedores universitarios de Madrid. Lo mismo sucede en otros puntos de España. La tramitación, es para asombrarse, se hace con una rapidez y una agilidad increíbles. Un objetivo que ya está logrado, desde hace una semana.

Hay otras metas a conseguir. La entrega de unas pesetas a los estudiantes para que puedan pagar la pensión. Esto se está estudiando para dar una solución satisfactoria en el más mínimo plazo de tiempo. Y, ya con vistas al próximo curso, conseguir que la matriculación sea gratuita para aquellos estudiantes árabes que no hayan podido solucionar su situación.

Por otra parte, en la Bolsa Universitaria de Trabajo se trata de encontrar puestos laborales para que los estudiantes árabes tengan así una entrada de dinero.

P.



#### FESTIVALES DE ESPAÑA EN MADRID

A las once menos cuarto de la noche se celebrará hoy la gala de presentación de los Festivales de España 1967 en Madrid.

Como ya anticipamos a nuestros lectores, los Festivales de este año constarán de «ballet» clásico, conciertos, teatro dramático y «ballet». Precisamente es esta última especialidad la que levantará simbólicamente el telón en la noche de hoy. Su representación: el Ballet de la Opera del Estado de Viena, acompañado por la Orquesta Sinfónica Pro-Música, y ofrecerá cuatro programas diferentes en sus cuatro días de actuación.

El programa de presentación estará compuesto por obras de Tchaikowsky, Rachmaninoff y Straus.

#### SANDRA, A BUENOS AIRES

Sandra es la pintora de la nueva bohemia madrileña. Una bohemia elegante y despreocupada. Sandra, la asturiana recriada en Buenos Aires y consagrada para su arte en Madrid, regresa a la Argentina, y esperamos que sea por poco tiempo.

Como despedida, sus muchos amigos la ha rendido un homenaje especial, consistente en el sorteo de un retrato hecho por otro pintor de la misma escuela moderna. Inmediatamente fueron adquiridos todos los boletos por sus incondicionales del Café Gijón, donde se celebró el sorteo públicamente, recibiendo el pintor y la homenajada calurosas ovaciones.

#### POR FIN, HOY, «DUEÑA Y SEÑORA»

Las huestes de Justo Pastor, tan distintas a como empezaron su temporada veraniega en Maravillas, pero hábilmente reforzadas, reponen hoy, por fin, la comedia de Leandro Navarro «Dueña y señora», que tan feliz éxito obtuvo en la época de su estreno y que será una novedad para la nueva generación.

Para el papel protagonista ha sido contratada María Arias, a quien dará la réplica como co-protagonista un actor de bien probados méritos: Vicente Soler.

#### TOM JONES, A ESPAÑA

Francisco Bermúdez, el dinámico promotor y presentador en España de estrellas internacionales, ha contratado al universalmente famoso Tom Jones para debutar el próximo mes de septiembre en Palma de Mallorca. Después de su presentación en las Islas Baleares, Tom Jones actuará en Madrid, y posiblemente en otras ciudades españolas.

BUMBURY



## FERNANDO GONZALEZ-MESONES

Hace muy pocos días, en tierras de la Alta Castilla, ha muerto, víctima de un accidente de tráfico, Fernando González-Mesones y Díaz, Inspector Nacional de la Guardia de Franco, comandante mutilado del Ejército y falangista. Dicho con sencillez: se nos ha ido para siempre un camarada ejemplar, para el que, acaso, sobre en esta hora acongojada cualquier género de semblanza. Tarea fácil, por otra parte, si se consideran, aunque sea someramente, sus diáfanas trayectorias militar y política.

Digámoslo, también, con escueta naturalidad: Fernando González-Mesones encarnó en vida, apasionadamente, al arquetipo del hombre, de la hombría a secas. De ahí tal vez su encarnación del falangismo no como moda o modo pasajeros, sino como norma invariable de conducta, de actitud moral ante la vida. ¿No era eso, no es eso la más pura esencia de la Falange? El tiempo y sus avatares iban acrisolando en Fernando González-Mesones, día a día, esta hermosa virtud de ser: este gesto simplísimo y profundo de autenticidad. Sólo quienes hemos asistido desde el inicio a la total historia de la Falange y de los falangistas podemos valorar, en justa medida, la dimensión humana de este hombre que sorteó en la vida tantos peligros —de la persecución al combate— y que ha ido a rendir su plenitud, trágicamente, en las altas tierras de Castilla, cuando se disponía a verificar los preparativos de un Albergue para sus camaradas.

Se nos ha ido para siempre Fernando González-Mesones —se nos han ido su conducta y su sonrisa!—, y a la hora de confrontar esta terrible verdad, sus camaradas, los falangistas del 67 —que todavía los hay, y en muchedumbre!—, han tenido que apretarse el corazón para no dar rienda suelta al torrente de emociones que su ausencia definitiva reclaman. Con Fernando se nos va uno de esos hombres cabales que entendieron la vida como servicio y no el servicio como negocio. Dios le premie con su infinita bondad lo que él entregó generosamente a España en nombre de la Falange.

Tomás FERNANDEZ

## EL VICESECRETARIO PROVINCIAL DE OBRAS SINDICALES, EN NAVACERRADA

**Acompañado de los vocales del Patronato de Educación y Descanso, visitó aquella Residencia que inaugura su primer turno de verano**

El Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, José Porras Talar, invitó ayer a los Vocales del Patronato Provincial de la Obra Sindical de Educación y Descanso a un almuerzo en Navacerrada, con motivo de la inauguración del primer turno de verano en esta Residencia de la sierra.

El director de la Residencia de Navacerrada, Colmenares, recibió a los visitantes y les acompañó durante la visita a las distintas dependencias. El Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales y los Vocales del Patronato de Educación y Descanso se detuvieron especialmente en aquellas instalaciones, que han sido recientemente reformadas, pudiendo

comprobar el perfecto funcionamiento y los medios de confortabilidad de que dispone la Residencia de Navacerrada.

En cada turno de esta Residencia pueden disfrutar de vacaciones sesenta familias. Durante este verano se celebrarán cuatro turnos, todos ellos de quince días. Durante el invierno, la Residencia de Navacerrada permanece abierta, como punto adecuado para albergue durante etapas de descanso dedicadas a la práctica de los deportes de invierno.

Terminada la visita, Porras Talar y los Vocales provinciales regresaron a Madrid.

### Despedida de don Rafael García Mata

Esta mañana arribará al aeropuerto de Barajas el nuevo secretario de Estado de Agricultura y Ganadería, ingeniero don Rafael García Mata. El mencionado funcionario viaja con el propósito de despedirse de las autoridades españolas al haber finalizado sus actividades como ministro consejero de la Embajada de la República Argentina en España, a raíz de su designación en el gabinete del Presidente de dicho Estado, teniente general don Juan Carlos Onganía.

Los coches se han de depositar en la estación de Madrid-Atocha antes de las 18 horas. En Cádiz se admitirán hasta las 18,45.

Se puede disponer de los automóviles en Madrid-Atocha a partir de una hora después de la llegada del tren; en la estación de Cádiz, transcurrida media hora.

### Funerales por los Caídos de la provincia de Huesca

Por el eterno descanso de todos los caídos de la provincia de Huesca, se ha celebrado una solemne misa en la basílica del Valle de los Caídos.

Presidió el acto el padre superior de la comunidad benedictina, don Mariano Palacios, quien recibió a las diversas autoridades a la entrada del templo. Con el padre superior ocuparon lugares destacados los Gobernadores Civil y Militar de Huesca y primeras autoridades de las Corporaciones de la provincia.

Al final de la misa fue cantado un solemne responso.

## EL DIA 22, PLENO DE LAS CORTES

Las Cortes Españolas celebrarán sesión plenaria el próximo día 22, sábado, a las diez y media de la mañana, según ha comunicado a los informadores el presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi.

En este Pleno se someterán a las Cortes los últimos proyectos de ley dictaminados por las distintas Comisiones. Destacan, por su importancia, los del Reglamento de las Cortes y Ley Orgánica del Consejo del Reino, correspondientes a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno.



## FERNANDO GONZALEZ-MESONES Y DIAZ

INSPECTOR NACIONAL DE LA GUARDIA DE FRANCO, COMANDANTE DE INFANTERIA DEL CUERPO DE MUTILADOS DEL EJERCITO

**Falleció en accidente de automóvil el día 7 de julio de 1967 en Tubilla del Agua (Burgos)**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

EL LUGARTENIENTE GENERAL DE LA GUARDIA DE FRANCO Y LA JUNTA DE MANDOS

COMUNICAN a todos los miembros de la misma tan sensible pérdida y ruegan a todos los camaradas y amigos la asistencia al funeral, que tendrá lugar hoy día 15, a las once de la mañana, en la pontificia iglesia del Buen Suceso, sita en la calle de la Princesa, núm. 41.



# AGENDA

DÍA 15 DE JULIO DE 1967

SABADO

**SANTORAL.**—Santos Enrique y Abundemio.  
Sale el Sol a las 5,57.  
Se pone a las 20,44.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID.**—Máxima de 28,01 a las 15.  
Mínima de 14,07 a las 6.

## MAÑANA, PROCESION CARMELITANA

Mañana 16, festividad de la Virgen del Carmen, a las ocho y media de la tarde saldrá de la parroquia arciprestal de Santa Teresa y Santa Isabel, enclavada en el corazón del popular barrio de Chamberí, la tradicional procesión carmelitana.

En el cortejo formarán las bandas de cornetas y tambores de Marina, Aviación, Frente de Juventudes y Policía Urbana. Fuerzas de Marina darán escolta a la Virgen y cantarán, al finalizar el desfile, la Salve marinera en la Glorieta de la Iglesia.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policía ... ..	0 91
<b>SERVICIOS DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social ... ..	209 18 50
Médico - Quirúrgico ... ..	261 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

754

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las doce de la noche

Hortaleza, 2; avenida de José Antonio, 56; Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esq. a Fernán González); Peyre, 4 (esq. a Fundadores); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próx. Castellana, 3); San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esq. a San Andrés); Ferraz, 1; Marina Española, 7; Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Lucio del Valle, 3 (ent. Vallehermoso, 106); Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; General Álvarez de Castro, 42; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo a San Juan de la Cruz); Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; Explanada, 3 (esquina a Juan Montalvo, 24); Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Galí, 201; Sánchez Preciados, 79 (B.º Villamil); Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365; Cristina, 11 (Ventilla); C.º San Cristóbal, B-6 (Ctra. Francia); Sordo, 32 (ent. Cap. Blanco Argibay, 135); Barrio del Pilar (La Bañeza, 8); Montevideo, 31; Colonia Lacombe (Peña Grande); Costa Rica, 28; General Mola, 205; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Oraá, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Martín Machío, 48; avenida de Aragón, 28; San Valentín, 2 (Canillejas); Santo Ángel, 2 (esq.

Art. Soria, 190); Pl. Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); Hermanos De Pablo, 39; José María Pereda, 10; (ent. Alcalá, 310); Virgen del Val, 35. (Barrio Concepción); Sambara, 31; Valdecánillas, 39; Vicente Espinel, 35 (ent. Alcalá, 382); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Ntra. Sra. Begonia, local 5 (Elipa); Amposta, 11, Parcela E (Gran San Blas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Hortaleza, 2; Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Ibiza, 5; Peyre, 4 (esq. a Fundadores); Conde Peñalver, 27; General Mola, 12; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próx. Castellana, 3); San Vicente, 32 (esq. San Andrés); Marina Española, 7; Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Lucio del Valle, 3 (ent. Vallehermoso, 106); Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; avenida Federico Rubio y Galí, 201; Sánchez Preciados, 79 (B.º Villamil); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Barrio del Pilar (La Bañeza, 3; Colonia Lacombe (Peña Grande); Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Martín Machío, 48; avenida de Aragón, 28; San Valentín, 2 (Canillejas); Pl. Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); José María Pereda, 10 (ent. Alcalá, 310); Sambara, 31; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Amposta, 11, Parcela E (Gran San Blas); Valdecánillas, 39.

## ESPECIAL

TURNO 6.º A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Hortaleza, 2; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Mayor, 13; Cruz, 13; Magdalena, 33; Carrera de San Jerónimo, 40; Moreto, 15; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esquina Fernán González); Peyre, 4 (esquina a Fundadores); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Ferraz, número 1; Marina Española, 7; Comandante Fortea, 4; avenida José Antonio, 56; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (barrio Extremadura); Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); paseo de Extremadura, número 199; carretera de Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; San Manuel, 1 (esquina paseo Extremadura, 298); Marquesa Argüeso, 4 (Mata-deros); Cadete Julio Llompard, 17 (cán-dromo); Camichi, 18; Algorta (de-trás del 128 de General Ricardos); Avefria, 4 (Carabanchel Bajo); Nue-stra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Vía 63 (glorieta Elíptica); Berrioplano (bloque Conde de Aibar); Marcelino Usera, 114; Santuario, 1 (Al-mendrales); paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 122; paseo de las Aca-cias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo de María Cristina, 14; Waña, 21 (colonia Retiro); barrio Moratalaz, polígono X, casa 36; Monte Perdido, 115 (Puen-te de Vallecás); Calero Pite, 45 (barrio

Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puen-te de Vallecás); Juan Mazo, 28 (Puen-te de Vallecás); San Jorge, 13 (Puen-te de Vallecás); Melquiades Biencinto, 31 (Puen-te de Vallecás); López Gras, s/n. (barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puen-te de Vallecás); y Alcalá de Guadaira, 1 A (esquina A. Oliv.).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Hortaleza, 2; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Mayor, 13; Marina Española, 7; Cruz, 13; Magdale-na, 33; Moreto, 15; Ibiza, 5; Peyre, 4 (esquina a Fundadores); General Mola, 12; Almirante, 23; Comandante Fortea, 4; Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); paseo de Extremadura, 199; San Manuel, 1 (esquina paseo Extre-madura, 298); Calatrava, 28; Camichi, número 18; Algorta (detrás del 128 del General Ricardos); Vía 63 (glorieta Elíptica); Berrioplano (bloque Conde de Aibar); Santuario, 1 (Almendra-les); paseo de las Delicias, 124; José Antonio Armona, 22; paseo de María Cristina, 14; barrio Moratalaz, polí-gono X, casa 36; Monte Perdido, 115 (Puen-te de Vallecás); Calero Pite, 45 (barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puen-te de Vallecás); y avenida de San Diego, 145 (Puen-te de Vallecás).

## ENTREVISTA

### RAZONES DEL INTERES FILIPINO EN CONOCER EL ARROZ DE ESPAÑA

El conocimiento directo de las experiencias agrícolas españolas en el orden de la irrigación y de las producciones arroceras, fue para el vicepresidente de Filipinas y Ministro de Agricultura, don Fernando López, objetivo fundamental de su reciente visita. Interesados nosotros en saber toda la importancia de su visita a las arroceras, obtuvimos de él mismo esta explicación:

—La variedad de arroz que recientemente descubrieron en Los Baños, provincia filipina de La Laguna, los laboratorios Rockefeller y Ford, establecidos hace algunos años, cambiará radicalmente nuestras producciones y de ahí nuestro interés en el máximo conocimiento de los arroces.

—Pero ustedes producían ya bastante arroz, ¿no es así?

—A pesar de eso no alcanzaba para abastecer las necesidades del consumo nacional. Y por lo tanto, de exportación, ni pensar siquiera. La nueva variedad la hemos llamado «arroz milagro» o «milagroso».

—¿Por su gran rendimiento?

—Fijese en este dato solamente: nos da un rendimiento de doscientos «cabanes» («cabanes» les decimos nosotros a los sacos de arroz) por hectárea. Calculando 55 kilos por «cabán», tendremos un rendimiento de once mil kilos por hectárea.

—Y el arroz es la base, creo, de la alimentación del país.

—Sí, señor. «Palais» por la mañana, «palais» por la tarde y «palais» por la noche. («Palais» quiere decir arroz). Pero el problema grave y que ha venido a solucionar la nueva variedad arroce-ra, no es ese solamente.

—¿Cuál, entonces?

—Nuestra población aumenta por año en un millón, lo que quiere decir más filipinos y más necesidad de arroz. Con el arroz «milagroso» podremos incluso exportar.

—¿A naciones del Sudeste asiático?

—Usted sabe que en esa parte del Oriente hay muchas naciones como la India, Pakistán, Ceilan, Birmania, Indonesia, Tailandia, Taiwan (Formosa)... que suman un billón de habitantes y que todas comen mucho arroz.

—¿Dijo usted un «billón»?

—En nuestra aritmética un billón es mil millones (uno con nueve ceros).

—¿Y en general falta arroz para toda esa área?

—Aunque algunas de estas naciones exportan arroz, no Filipinas, como ya le dije anteriormente, hay planteada una gran necesidad colectiva, y hasta se ha predicho que de no resolverse el problema de la producción de alimentos, habría en esta parte del mundo, de cinco a diez años, una violenta situación de hambre.

—La nueva variedad, pues, de «arroz milagroso» hará su milagro...

—Así lo esperamos.

Nívio LOPEZ PELLON

# 654 KILOMETROS POR CARRETERA...

## SON MUCHOS PARA USTED Y SU COCHE!



CONFIE A



## SU SEGURIDAD Y SU DESCANSO

Desde hoy 15 de Julio, de

## MADRID A CADIZ Y REGRESO

### USTED PUEDE VIAJAR EN EL MISMO TREN QUE SU AUTOMOVIL

con el cómodo servicio de

## AUTO-CAMA

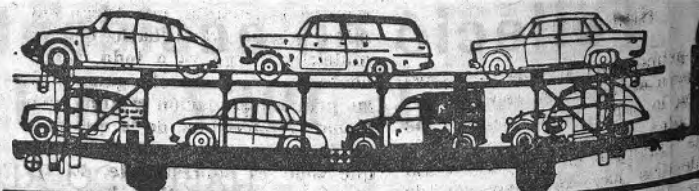
abonando un suplemento a su billete de 1.º, 2.º clase, cama o litera.

### INFORMACION:

Oficina de Viajes - RENFE, Alcalá, 44.

Teléfonos: 222 59 98 - 232 56 32 y 247 00 00 y en su Agencia de Viajes.

También puede utilizar este servicio de AUTO-CAMA, en los trayectos, de MADRID A BARCELONA, MALAGA, ALGECIRAS, OVIEDO, BILBAO Y REGRESOS (durante todo el año) DE VALENCIA A PORT BOU-CERVERE (Sólo del 25-26 de mayo al 7-8 de Octubre)



## RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

LEA USTED

# el español



«Alvarez Kelly»

**Título original:** «Alvarez Kelly».—**Producción:** Columbia Picture (Sol C. Siegel), 1966.—**Director:** Edward Dmytryk. **Gulón:** Franklin Coen.—**Decorados:** Morris Hoffman.—**Fotografía:** Joseph Mac Donald.—**Música:** John Green.—**Montaje:** Harold F. Kress.—**Procedimiento color:** Eastmancolor.—**Sistema panorámico:** Panavisión.—**Interpretes:** William Holden, Richard Widmark, Janice Rule, Patrick O'Neal, Victoria Shaw, Roger C. Carmel, Richard Rust y Arthur Franz.—**Cines de estreno:** Palacio de la Música, Benlliure y Barceló.

Reúne esta película las cualidades primordiales del «western». Pero supera el concepto; al menos, como se le puede entender. Es un relato de aventuras que suceden en Virginia durante la guerra de Norte contra Sur. Los Ejércitos de la Unión y las tropas confederadas se disputan dos mil quinientas cabezas de ganado. El abastecimiento puede ser decisivo en tiempos de guerra. Figuras principales son Alvarez Kelly, un mejicano que conoce perfectamente esas tierras y esa tarea, y Tom Rossiter, un sudista de ardiente y combativo patriotismo, fanático servidor de sus ideales.

No define a la historia de Estados Unidos, en sus etapas más duras, violentas y difíciles, incluida la guerra de Secesión, un tono de «western», de apasionante trama de aventuras, con capítulos diversos muy emocionantes.

El tema de esta película es uno de esos episodios. Verdículo o imaginario, muy interesante. Y con aspectos de leyenda en ese Alvarez Kelly, leal sólo consigo mismo, valeroso e inteligente, que sabe adaptarse a las circunstancias, y débil únicamente ante la belleza femenina.

Edward Dmytryk, firme conocedor de las peculiaridades del cine, que aplica a las exigencias de cada género, efectuó expertamente su trabajo directivo.

William Holden, en el papel de Alvarez Kelly, y Richard Widmark en el de Tom Rossiter, infundieron vitalidad, brío, a sus cometidos.

De los demás intérpretes anotemos las actuaciones —muy distintas, como sus per-

## UN «WESTERN» DE TEMA HISTÓRICO Y UN RELATO MAS DE AGENTES SECRETOS

Por Luis GOMEZ-MESA

sonajes — de Janice Rule y Victoria Shaw.

Se reproducen al comienzo, en la presentación de la película, unos dibujos de Goya sobre la guerra, que no precisan de estilizaciones por ser en sí mismos terriblemente expresivos.

**Título español:** «Licencia para matar».

**Título original:** «Licensed to kill».

**Producción:** Alistair Film (S. J. H. Ward), Londres, 1966.—**Director:** Lindsay Shonteff.

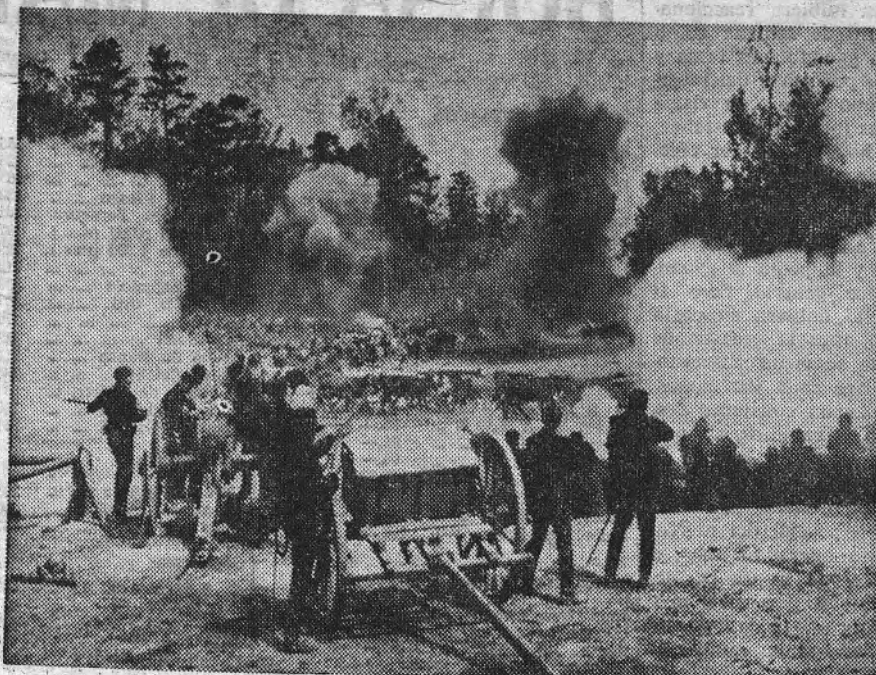
**Gulón:** Howard Griffiths y Lindsay Shonteff.—**Fotografía:** Alan Kane.—**Música:** Bertran Chapell.—**Montaje:** Ron Pope.—**Procedimiento color:** Technicolor.—**Interpretes:** Tom Adams, Karel Stepanek, Peter Bull, John Arnatt, Francis De Wolfe, Félix Felton, Verónica Hurst, Judy Huxtable y la colaboración de George Pastell.—**Cines de estreno:** Capitol y Argüelles.

Indudablemente, es un gran invento el de los científicos suecos hermanos Henrik y August Jacobsen. Después de laboriosas y pacientes investigaciones, lograron el «regrav», que termina con la ley de la gravedad, descubierta por Newton. Al vencer esa fuerza puede uno desenvolverse en el espacio como en la tierra e ir a donde se quiera.

Aunque no se ha probado su eficacia, y el asunto es secretísimo, la noticia, muy trascendente, ha volado, sin necesidad de de su empleo, de uno a otro país. Las principales potencias están interesadas en comprárselo. Y es fácil adivinar con qué fin.

Los hermanos Jacobsen, en vez de presentar su invento a la Academia Sueca, encargada de conceder los Premios Nobel, como era su deber de patriotismo, adoptan la actitud de dejarse cortejar para cederlo al mejor postor.

Como pasa hoy a muchos sabios, los de



esta trama están en gravísimo peligro. August es asesinado en un parque de Londres. Una niñera que llevaba en su cochecito a dos gemelos, saca una metralleta y le mete en el cuerpo toda la carga. Y a Henrik intentan raptarle varias veces. Afortunadamente se encargó de su vigilancia a Carlos Vine, agente triple cero, lo que significa que tiene licencia para matar.

La película, con poquitos detalles originales —como ese utilísimo revólver minúsculo—, es una más del género.

Unos lances, absurdos; otros, todavía más, para embrollar las cosas. Y aislados destellos bromistas.

Lo que salva ahora a estos enredos —tan repetidos— es precisamente el tono humorístico.

La labor interpretativa de Tom Adams, en el papel de Charles Vine, es, en unas ocasiones, sosa; en otras, fría, y a lo largo de la película, monótona e inexpresiva.

## LAS CORRIDAS DE SAN FERMIN (VIII)

# DIEGO PUERTA, CUATRO OREJAS Y UN RABO BRAVOS TOROS DE ORDOÑEZ

## «COMO PUERTA NO HAY NINGUNO»

Por Juan LEON

Cartel: Diego Puerta, de verde y oro; Curro Romero, de corinto y oro, y José Manuel Inchausti «Tinín», de negro y oro, con cinco toros de don Antonio Ordoñez, de Medina Sidonia (Cádiz) y uno de don Baltasar Ivan, de Madrid —que se lidiará en quinto lugar—, cuyos pesos en vivo son los siguientes: 480, 475, 478, 505, 494 y 535 kilos.

**PAMPLONA.** (Viernes.) — Una temperatura bastante fresca nos compensa hoy de dos días muy calurosos. El encierro de esta mañana ha sido larguísimo: doce minutos, y ha dado lugar a varios percances, aunque ninguno realmente grave. En él se rompió un cuerno uno de los toros de Ordoñez, que fue apuntillado, originándose la indicada sustitución por uno de Ivan. Entrada excelente, con pocos fallos en las nuevas localidades.

### DIEGO PUERTA

El primer toro de Ordoñez lleva el hierro de los de su esposa. Tardó en la capa, pelea bien con los montados, de los que toma tres varas, cargando en la primera. En Píro. Diego trastea por bajo eficiente, no se inmuta al torrear al mocheo del toro, ni tampoco en una serie, más breve, de naturales, que termina con uno arrodillándose. Entra a matar y cobra una estocada corta que basta. Asombrosa faena, rebotante de emoción, que es premiada con dos orejas.

Pero Diego se cansa de torrear mucho menos que de triunfar. Aún están calientes las orejas cortadas al primero cuando sale el cuarto

y le enjareta una larga cambiada de rodillas y se lía a desafío por chiquelinas. Pide el cambio con prisas. Mientras Almensilla y Píro prenden dos pares de banderillas, él ya está apercibido de muleta y estoque. Sale al platillo a brindar al público y el toro interrumpe la cortesía. Que Diego culmina después de echarlo con un muletazo. Diego va a todo. No se conforma con lo mucho ganado en su primera actuación y alinea una faena completísima, de la que puede decirse que nada sobresale porque todo es sobresaliente. El toro es bueno, pero él lo hace mejor, lo luce. A su tenacidad en buscar el triunfo se une la inspiración y no da reposo a las enroquecidas gargantas de la multitud, que jalea cada uno de sus pasos y de sus pasos. Creo que el toro se está divirtiendo de lo lindo. Cuando llega el instante de matar parece que puede torcerse la cosa, porque el toro no iguala a modo, pero Diego busca el sitio y el momento para colocar estupendamente media estocada. El toro muere lentamente, mientras Puerta le acaricia la testuz y los pitones. Los pañuelos aletean en todas las manos y las gargantas gritan: «Todo,

todo, todo...» Y a manos del sevillano van a parar, entre el general entusiasmo, las dos orejas y el rabo. Las peñas han cantado constantemente «Como Diego no hay ninguno...», y tienen su razón.

### CURRO ROMERO

Tres varas toma el segundo, cargando. Dos pares y medio de banderillas. Curro, que se ha lucido con el capote, tantea con precauciones, pero cuando descubre la nobleza de su enemigo destaca sus calidades taurinas y dibuja con acabada perfección los clásicos pasos, prodigándose no sólo en calidad, sino en cantidad. Mata de una estocada hábil desprendida. (Ovación y saludos.)

Al lancear Curro a su segundo —el quinto de la lidia, de Baltasar Ivan— recibe un pitonazo en el antebrazo derecho que le perfora la manga. No sé si le habrá herido, pero sí veo como la mano se le ha puesto negra. El toro cumple en varas, recibiendo tres puyazos. Duarte le prende un gran par de banderillas, y al rematar con otro recibe un fuerte golpe en el estómago que le derriba. Hay alarma, pero el toro no se levanta.

### JOSE MANUEL INCHAUSTI «TINÍN»

De tener más fuerzas el tercer toro habríamos presenciado una gran pelea en el tercio de varas, de tanto como recarga, aguenta y se revuelve de nuevo contra el caballo. Cumple en banderillas con un par cada uno de Membrilla y del Pino. Tinín encuentra bien al toro por el lado izquierdo y cuaja magníficos pasos naturales, pero al probar con la derecha, más conveniente a causa del viento, ha-

ja su decisión y opta por matar. Por engancharse en la manga los gavilanes de la espada la saca después de haber clavado la mitad, pero el toro se echa. (Pitos.)

Cierra plaza un buen mozo, fuerte y poderoso, con el que se deseara toreándole por ceñidas verónicas. Pelea rudamente en varas, derribando en la primera a fuerza de empujar, levanta al caballo en la segunda y no se duele en la tercera. Se comporta bien en banderillas. Llega fresco a la muleta, que toma boyante y noblemente. Tinín complace al público con tere en redondo y una buca serie de naturales. Su mayor defecto consiste en alargar la faena. Cobra una estocada baja y descabella. (Silencio.)

El público se entrega con denuedo a sacar a hombros a Diego Puerta.

### LOS TOROS

Antonio Ordoñez ha cedido una hermosa corrida, bien encastada, que ha cumplido perfectamente en el tercio de varas y han llegado hasta el final en condiciones para que los toreros se lucieran. El sexto toro, de bellísima estampa, ha sido un ejemplar digno de que le hubieran dado la vuelta al ruedo, aunque nadie se haya acordado de pedirlo, ni el presidente de ordenarlo, como está en sus atribuciones. Para que luego digan que los toreros fallan como ganaderos.



**joyería**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3



# PREZ

Si la Bolsa hubiera reaccionado en este fin de semana como debía, habría ganado más fama y consideración por parte del inversor que la que tiene, con vista a las próximas jornadas agosteenas, así como el honor de haber efectuado la acción gloriosa de subir todas o gran parte de las cotizaciones, y no que sólo se ha quedado en ese alza general del sector bancario y la pequeña ganancia del índice general. Pero si bien cabe, ello hubiera supuesto pedir mucho ante la escasez de demanda que se viene observando, la cual llega cada vez menos, lo que produce un constante desmerecimiento de cambios, sin que sea previsible dar con certeza el que en la segunda quincena de julio se pueda producir la reactivación total o parcial del mercado. Se seguirá operando, mas o menos, dentro de la tónica actual, en espera de que en el próximo agosto, como viene pasando en años anteriores, cambie la tendencia bursátil.

Como ya indicábamos en el anterior comentario, el sector bancario ha sido el único que ha puesto su granito de arena en querer cerrar favorablemente la tanda semanal, y lo ha conseguido. Destaca de todos Banesto, con diecisiete enteros y 18 pesetas de ganancias en las acciones y derechos, respectivamente, siendo el principal valor que coadyuva al alza del sector; aunque también tenemos la ganancia de 20 enteros en la Banca López Quesada, que no influye mucho en esta recuperación; sólo hace destacar más con su alza a este corro. También están las ganancias, de siete enteros en las acciones y de tres pesetas en los cupones, del Banco Ibérico; de tres enteros en Banco Hispano y de uno en varios más, a excepción del Fomento, que pierde tres. Ha sido el corro más animado de toda la sesión, y el que con más demanda ha quedado, aunque para llevar la contraria en Banesto aparecía al cierre papel realizador, tanto para los títulos como para los derechos de suscripción.

La jornada presenta unos resultados halagüenos, sin que sean como debieran, ante la proximidad del incremento del éxodo veraniego. El índice general, como ya hemos dicho, obtiene una subida de diez centésimas; la contratación en renta variable alcanza 93 valores, de los que 28 han ganado, 20 han perdido y 45 han repetido en sus precedentes, y el negocio habido señala una mayor demanda en general.

Sigue centrándose mucha atención para el sector de los derechos de suscripción, donde únicamente ganan posiciones la dos entidades bancarias mencionadas por la continuidad en las bajas de Citronén, que pierde treinta pesetas; Dragados bajan 15 pesetas los cupones y tres enteros las acciones; Perfumería Gal dejan diez pesetas sus cupones; Cañalana de Gas, tres pesetas, e Iberduero, dos pesetas los cupones y un entero las acciones. Como verán, la tónica operatoria en el sector de los derechos es de franca debilidad; aunque también en muchos títulos se han dado pérdidas de gran cuantía, como los diez enteros de Galerías Preciados; los cuatro de Urbis, los tres de Ceigas y los dos de Fecsa grandes, y Sevillana.

**TENDENCIAS AL CIERRE.**—Dinero para Exterior, Hispano Ibérico, López Quesada, Popular, para cupones de Iberduero, Aguila, Ebro, Encinar, Española de Petróleos y Unión y Fénix. Papel para Banesto—acciones y cupones—, Fecsa, Fenosa, Iberduero, Galerías Preciados, Ponferrada y cupones de Citroën.

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio		Diferencia	Cambio		Diferencia	Cambio		Diferencia	Cambio		Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			<b>Eléctricas:</b>			<b>Urbanizadoras:</b>			<b>Seguros:</b>		
<b>Renta fija:</b>											
Interior 4 %	101,-	=	Cantábrico	135,-	=	Uresa	100,-	*	Fénix	2.650,-	*
Exterior 4 %	107,-	*	Cataluña	126,-	- 1,-	U. Metropolitana	507,-	==	Hermes, A.	485,-	*
Amort. 4 % enero 1950.	108,-	+ 0,75	Chorro	165,-	*						
Idem 4 % nvbre. 1951.	109,25		Eléct. de Viesgo	152,50	+ 0 50						
Idem 4 % junio 1953	108,-	+ 0,75	Eléct. Rdas. Zaragoza.	102,-	+ 1 25						
Idem 4 % abril 1957.	107,-	*	Fecsa (de 5.000 ptas.).	197,-	- 2,-						
Céd. Inv. T/B 4,5 %	102,50	+ 0,25	Fecsa (de 1.000 ptas.).	198,-	=						
Céd. Inv. T/C 4 %	100,50	=	Fenosa	219,-	=						
Céd. Inv. T/D 4,5 %	101,75	*	Hidro Española	252,-	=						
			Iberduero, ord.	337,-	- 1,-						
			Leonesas	76,-	*						
			Moncabril	82,-	- 0 50						
			Salto de Nansa	114,-	*						
			Salto del Sil	260,-	*						
			Sevillana de Eléct.	189,-	- 2,-						
			U. E. Madrileña	160,-	=						
			Catalana Gas. E	150,-	*						
			<b>Alimentación:</b>								
			Cerv. El Aguila	203,-	+ 1,-						
			Azucarera Española	90,35	+ 0 25						
			Ebro	347,-	=						
			<b>Comercios:</b>								
			G. Preciados	460,-	- 10,-						
			Crist. Esp., gr.	411,-	*						
			Crist Esp., peq.	414,-	=						
			<b>Construcción:</b>								
			Cementos Alba, peq	139,-	*						
			F. y Minera	290,-	*						
			Port. Valderrivas	270,-	+ 4,-						
			Hidrociivil	48,-	*						
			Dragados	265,-	- 5,-						
			Encinar Reyes	87,-	+ 2,-						
			Vallehermoso	204,-	+ 2,-						
			<b>Inmobiliarias:</b>								
			Alcázar	200,-	*						
			Asturiana	101,-	*						
			Bami	116,-	*						
			Celsa, pequeña	117,-	- 3,-						
			El Carmen	194,-	*						
			Hispana, preferentes	108,-	*						
			Menfis	300,-	*						
			Metropolitana	209,-	*						
			Urbis	128,-	- 4,-						
			Vacasa	193,-	=						
			<b>Papeleras:</b>								
			Cepa	170,-	*						
			Cros	157,-	*						
			Dow Unquinesa	87,-	*						
			Ind Aragonesas	109,-	*						
			Explosivos	144,-	*						
			Fosforera Española	224,-	s/dv.do						
			Hidro Nitro	45,-	*						
			Insular Nitrógeno	105,-	*						
			Químicas Canarias	135,-	*						
			Esp. Petróleos	308,-	- 1,-						
			Petrolfber	167,-	+ 2,-						
			Resinera	150,-	*						

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1966 = 100

	Día 13	Día 14
Bancos ...	114,89	115,88
Eléctricas ...	88,22	88,07
Alimentación ...	83,86	84,11
Construcción ...	107,74	107,29
Inversión ...	101,53	101,51
Mineras ...	85,57	85,54
Monopolios ...	102,70	102,64
Siderometalúrgicas ...	94,28	94,14
Químicas y Textiles ...	89,82	89,90
Varias ...	101,31	100,72
<b>General ...</b>	<b>97,41</b>	<b>97,51</b>

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 13	Día 14
Fondos públicos ... ..	5.892.000	6.576.500
Obligaciones ... ..	5.455.000	7.089.000
Acciones ... ..	12.142.400	11.442.450
<i>Total</i> ... ..	23.489.400	25.107.950

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio		Diferencia	Cambio		Diferencia
Banco Comec. Trans.	602,-	=	Fomento Obr. y Cons.	189,-	=
Exterior de España ...	429,-	--	Motor Ibérica ... ..	125,-	--
Aguas de Barcelona ...	282,-	=	La Maquinista Terr.	45,-	*
Astaltos Port. Asland.	237,-	*	Industrias Agrícolas.	215,-	=
Aux. Const. «Sansón»	110,-	=	Tabacos de Filipinas.	188,-	=
Catalana Gas y Elec.	148.50	--	Telefónica ... ..	172.25	+
Cros, S. A. ... ..	155,-	=	U. E. Explosivos ... ..	142,-	*
Electro Metal Ebro ...	120,-	=	Urbanizac. Transp.	160,-	*
España Industrial ...	172,-	*	La Seda Barcelona ...	541,-	=
España Carburos ...	314,-	*	Pirelli ... ..	235,-	*
Esp. Elec. y G. Lebón.	115,-	*	M. Santa Ana ... ..	96,-	*
Española Petróleos ...	306,-	=	Tac ... ..	157,-	*
FECSA, de 5.000 ptas.	198,-	*	Siemens ... ..	119.50	*
Ferrocarriles Cataluña	164,-	*			

# BOLSA DE BILBAO

Cambio		Diferencia	Cambio		Diferencia	
Banco de Bilbao ... ..	952,56	+	2 10	Altos Hornos ... ..	49,—	*
Vizcaya ... ..	882,—	—	8 —	Babcock & Wilcox ... ..	60,—	1,—
La Robla ... ..	40,—	*	*	Basconia ... ..	101,—	+
Santander ... ..	132,—	*	*	Euskalduna ... ..	43,—	*
Vascongados ... ..	88,—	*	*	Echevarria ... ..	303,—	*
Electra Viego ... ..	153,—	—	1 50	Papelera ... ..	86,—	*
Hidroel. Española ... ..	252,—	+	5,—	Resinera ... ..	139,—	1,—
Iberduero ... ..	336,—	—	2,—	Explosivos ... ..	145,50	+
Menara, ord. ... ..	74,—	*	*	Dow Unguessa ... ..	89,—	*
Marítima Nervión ... ..	175,—	*	*	Sefanitro ... ..	88,—	—
Naviera Aznar ... ..	64,—	*	*	Nicas ... ..	60,—	*
N. Vascongada ... ..	148,—	*	*	Rif ... ..	100,—	*
Naviera Bilbaina ... ..	127,—	*	*	Santa Bárbara ... ..	27,—	*
Gral. de Navegación ... ..	700,—	*	*	C. Mondragón ... ..	102,—	*

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## ALQUILERES

**ALQUILO** apartamento, De-  
nia. Teléfono 3539658.

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfon.  
52 XII. 58 2276244

## AUTO-ESCUELA

**GALLAO** enseña con Seat  
1.400 850. 600 Simco  
1.000 Ondine, R-8. ca  
mión Avia En Precia  
dos, 23 Duque de Sesto  
3: Islas Filipinas. 6

## CONSULTAS

**CLINICA** especializada  
Doctor Hernández Du  
que Alba. 10 Enferme  
dades venéreas. Análisis  
2653446 (75).

**CLINICA** doctor Ferrero  
Fuencarral, 6. Enferme-  
dades venéreas (44)

**CLINICA** Puencarral.  
Enfermedades venéreas.  
Dirección facultativa: doc-  
tor Vázquez Vicente (colegi-  
ado 5.015). Puencarral, 88. (40.)

## HIPOTECAS

**C A P I T A L I S T A S.** Colocar  
vuestro dinero en hipote-  
cas Buen Interés. Exclu-  
sivas Arellano Montero.  
10-12 2312778

**HIPOTECAS** garantizadas  
mas primeras, segundas  
2244627

**HIPOTECAS,** 24 horas. Ex-  
clusivas Merino. Padilla  
58. Marqués de Urquijo,  
10

# untam

**CAMAS** metálicas, colcho-

nes gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luces Tena, 2

**TRESILLOS** piel, 15.000.  
**TRESILLOS** piel, 19.000.  
**TRESILLOS** capitoné, 22.000.  
**SOFAS** chéster, 19.000.

**REPRESENTANTE:** Espín Guzmán Bueno, 52. Tarde.

## PATENTES

Ofrécese licencia de explotación de las patentes numeradas:

**283.982**, por «Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de la ajuama».

**283.684**, por «Máquina criadora en húmedo».

**283.037**, por «Procedimiento de instalación para enfriamiento y calefacción por corriente de gas caliente».

**286.457**, por «Instalación de flotación para la clasificación de mezclas minerales».

les», y su certificado de adición número 296.549. 298.306, por «Un método y un aparato para la clasificación continua de sólidos en un medio fluido».

49.320, por «Procedimiento de calcinación de minerales metalíferos sulfurosos, y especialmente de piritas».

277.242, por «Procedimiento para la calcinación de pirritas y/o productos mixtos que contienen pirritas»

297.527, por «Método de construcción de un silo de planchas de chapa ondulada». Dirigirse Registro Propiedad Industrial de Gestofar, avenida José Antonio, 49, 3.º. Madrid.

## VARIOS

**DECORACIONES,** reforma  
y locales comerciales  
de pisos, cocinas, baño  
2714930.

Excmo. Ayuntamiento de  
Las Palmas de G. Canaria

# ANUNCIO

En los Boletines Oficiales del Estado núm. 153, de 4 de julio de 1967, y de la Provincia números 151 y 154, de fechas 3 y 6 de julio de 1967, se publica el anuncio íntegro de la subasta de las parcelas números 201, 202, 203, 204 y 205 del Plan Parcial de Ordenación de la Nueva Avenida Marítima, terminando el plazo de presentación de proposiciones en el Registro de Entrada de este Excmo. Ayuntamiento a las doce horas del día primero del próximo mes de agosto, siendo la apertura de pliegos el siguiente día, a las doce.

Las Palmas de G. Canaria, 11 de julio de 1967.—El Alcalde (firmado), José Ramírez Bethencourt.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## COPA DAVIS: ESPAÑA, 2; RUSIA, 0

En un sensacional y sorprendente encuentro, Gisbert venció a Metrevelli en cinco «sets»

SANTANA, QUE ABRIÓ LA FINAL, SE IMPUSO FACILMENTE A LEJUS

### ENCUENTRO SANTANA-LEJUS

Vence Santana por 6-3, 6-4 y 6-1, en una hora y ocho minutos.

Primer set (servicio de Lejus): 0-1, 0-2, 0-3, 1-3, 2-3, 2-4, 3-4, 3-5 y 3-6 (duración: veintitrés minutos).

Segundo set (servicio de Santana): 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 4-2, 5-2, 5-3, 5-4 y 6-4 (duración: veintinueve minutos).

Tercer set (servicio de Santana): 1-0, 2-0, 3-0, 3-1, 4-1, 5-1 y 6-1 (duración: dieciséis minutos).

### ENCUENTRO GISBERT-METREVELLI

Vence Gisbert por 3-6, 2-6, 6-3, 7-5 y 6-2, en dos horas y treinta y cinco minutos.

Primer set (servicio de Metrevelli): 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 5-1, 5-2, 5-3 y 6-3 (duración: veintisiete minutos).

Segundo set (servicio de Gisbert): 0-1, 0-2, 1-2, 2-2, 2-3, 2-4, 2-5 y 2-6 (duración: treinta y dos minutos).

Tercer set (servicio de Gisbert): 0-1, 0-2, 0-3, 1-3, 2-3, 3-3, 4-3, 5-3 y 6-3 (duración: treinta y un minutos).

Cuarto set (servicio de Metrevelli): 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 5-1, 5-2, 5-3, 5-4, 5-5, 5-6 y 5-7 (duración: treinta y nueve minutos).

Quinto set (servicio de Metrevelli): 0-1, 0-2, 0-3, 1-3, 2-3, 2-4, 2-5 y 2-6 (duración: veintiséis minutos).

BARCELONA, 14. (Del correspondiente de Pyresa, F. Peris).—Ayer se ha iniciado en la pista central de concursos del Real Club de Tenis de Barcelona la eliminatoria de Copa Davis, final de la zona europea del Grupo A, entre los equipos de España y la URSS. En esta jornada inicial, que ha sido presenciada por el Delegado Nacional de Deportes, Juan Antonio Samaranch, se han disputado los dos primeros encuentros de individuales, enfrentándose Manolo Santana a Lejus y Juan Gisbert a Metrevelli.

### SANTANA-LEJUS

Con arreglo al pronóstico, Santana no ha tenido muchas dificultades para deshacerse del jugador número dos del equipo ruso. La superioridad de Santana ha sido clara y rotunda. El propio Lejus ha sido el primero en aceptar esta teórica superioridad del campeón español, al iniciar el partido con evidente nerviosismo, fallando en la mayoría de sus servicios. El primer «set» lo ha ganado Santana a través de 23 minutos de juego por 6 a 3. El segundo, en 29 minutos, por 6-4, siendo en este «set» en el que Santana ha vaillado en los juegos 5.º y 7.º, pero al final se ha impuesto en 10 juegos. Y en el tercero, la victoria de Santana, por 6-1 en 16 minutos, expresa claramente que el jugador ruso estaba totalmente entregado a merced de Santana. Con este triunfo de Santana subía al marcador general de la eliminatoria el primer punto favorable a España.

### GISBERT-METREVELLI

Ninguno de los casi 6.000 espectadores que han presenciado esta primera jornada tenística daba como favorito al número dos español, que se ha enfrentado al número uno del equipo ruso. En la iniciación del partido, Metrevelli, con un juego reposado y positivo, se ha anotado los dos primeros «sets» por 6-3 y 6-2, respectivamente. Sin embargo, en el tercer «set», que se presentaba también favorable al tenista soviético, Gisbert ha remontado un 3-0 en contra, hasta el extremo de conseguir el triunfo por 6-3. Quiere

esto decir que Gisbert ha logrado anotarse seis juegos seguidos, estableciendo así el 2 a 1 en el marcador. Con este inesperado resultado se ha celebrado un breve descanso, y en la reanudación del partido Gisbert nos ha vuelto a sorprender con una magnífica reacción, que le ha valido anotar se también la victoria por siete juegos a cinco, lo cual ha significado el empate a dos «sets». Hay que decir que antes de iniciarse este cuarto «set» gran número de aficionados abandonaron el recinto

del Club de Tenis de Barcelona, dando por seguro vencedor al tenista soviético, pero Gisbert nos tenía a todos reservada la gran sorpresa, y en el 5.º «set», que ha sido apasionante en extremo, se anotó otro triunfo por 6 a 2, con lo que inclinó el partido a su favor con un total de tres «sets» a dos.

Así, pues, al final de esta primera jornada de la eliminatoria, España-Rusia, el marcador general de la misma señala 2 a 0 a favor del equipo español.

### VENTANAL

## VISTA PARA SENTENCIA

Como hace dos años, cuando la proeza frente al norteamericano Dennis Ralston, Juan Gisbert ha escrito una de esas páginas deportivas que quedan para los restos. Desde ayer la hazaña que protagonizara en agosto de 1965 se ha quedado pequeña, a pesar de la indiscutible calidad técnica de Ralston, un jugador que ahora anda en la «troupe» de Kramer melido de lleno en la danza profesional. Metrevelli, el número uno ruso, no llega a la altura del norteamericano, pero se le aproxima bastante. Sin embargo, la victoria sobre Metrevelli hay que considerarla como mayor proeza, no tanto porque encarrila irremisiblemente al triunfo de España sobre Rusia, como por la forma en que la victoria de Gisbert se ha producido. Porque Gisbert tenía perdido el partido ya antes de comenzar, en esa cancha amplia y popular del pronóstico, donde a Metrevelli se le adjudicaba de antemano el punto de Gisbert. Y lo empezó a perder en el primer «set». Y la derrota siguió a lo largo del segundo y aun en los comienzos del tercero, en tarde desafortunada para el larguirucho jugador español, que no encontraba su sitio en la pista y no cogía el ritmo de juego. Gisbert se acercaba peligrosamente, y en forma irremediable, al desenlace previsto, a la derrota.

Cientos, miles de aficionados, cerraron el televisor. Cientos, miles de aficionados, se perdieron la apoteosis que protagonizó Gisbert en un esfuerzo magnífico, brillante, angustioso, sensacional. Cientos, miles de aficionados, no vieron cómo Gisbert le daba la vuelta a un partido que materialmente no tenía vuelta de hoja. Del 3-0 que Metrevelli tenía a su favor en el tercer «set», se pasó a un claro y merecido 6-3 favorable al tenista hispano. Se abría la puerta de la esperanza. Pero era tan sólo una ilusión. Porque en el cuarto Metrevelli se ponía en 5-1, y otra vez la sombra de la derrota se dejaba caer sobre la pista del Real Club de Tenis de Bar-

celona. Y otra vez la angustia. Otra vez la emoción del juego. Otra vez la incertidumbre de la raqueta, con el corazón empujando cada pelota que llegaba a los dominios de Gisbert. Otra vez el lento correr del reloj, que minuto a minuto iba acercando el marcador de Gisbert al marcador de Metrevelli. Del 1-5 al 5-5. Y, en un salto tremendo de ansiedad, al 7-5 definitivo. Después, en el quinto «set», la apoteosis de Gisbert. La apoteosis del tenis español. El triunfo contra pronóstico. Y la salida por la puerta grande del reconocimiento, del afecto y de la admiración, como los toreros discutidos en tarde de fortuna. La de ayer era la tarde afortunada de Gisbert. Como lo fue dos años atrás, también en Barcelona, cuando su raqueta doblegaba nada menos que a Dennis Ralston.

España ya tiene dos puntos. Con ganar uno de los tres que aún quedan en litigio es suficiente para eliminar a Rusia. Se puede conseguir esta tarde, en el encuentro de dobles, aunque los rusos echarán el resto para seguir alimentando un rayito de esperanza. La pareja Santana-Arilla puede rubricar con su triunfo colectivo el doble triunfo de ayer tarde, porque Metrevelli tiene que acusar el impacto tremendo de esa derrota inesperada ante Gisbert. Y Santana, que aun sin estar en plena forma, sigue siendo el maestro, no dejará escapar la oportunidad. Ayer jugó con Lejus como el gato juega con el ratón. Sin esforzarse. En plan de entrenamiento. Sólo lo preciso para asegurar el punto, que es lo que cuenta y vale en la Copa Davis. A Metrevelli se le olvidó esta especie de axioma tenístico, y el olvido le costó la victoria. Y así, lo que en buena lógica debía ser empate a uno, es un rotundo y emocionante 2-0, que deja la final de la Zona «A» europea poco menos que vista para sentencia.

## GISBERT O EL SOBRESALTO

BARCELONA, 14. (Del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego). Esta, mi primera crónica de tenis, tiene forzosamente que empezar por el final. El muchacho, zanquilargo y pelado, de cara flaca y expresión enigmática, que se llama Gisbert, nos la ha hecho pasar moradas durante su partido contra Metrevelli, que si no fuera un calificado jugador de tenis, podría ser un magnífico gimnasta. Ni en los exámenes orales más comprometidos, ni en las tempestades del Atlántico peor intencionadas, he sabido tan bien como esta tarde lo que es angustia. A Gisbert, que juega al tenis muy bien y que se dedica durante el juego a un desconcertante manejo de bolas de la mano al bolsillo y del bolsillo a la mano; a Gisbert, digo, le debe ocurrir con su deporte en las competiciones lo que al famoso estudiante de química, partidario del sabor a ácido sulfúrico: «A mí me gusta —parecía decir— lo extremo, lo insoluble, lo irrealizable». Perdió los dos primeros sets como el que lava. Ganó el tercero, sudando bien la camiseta. Se fue a descansar. Y en el cuarto set armó la grande. Cinco juegos en contra por uno a favor. Era lo que él quería para meternos el corazón en un puño. Empezó a apuntarse juegos. Empatizó a cinco, no sin resolver a su favor tres bolas de partido, y ganó por 7-5. Luego, en el set donde se decidió todo, llegó, venció y se quedó a la vez alegre y abrumado, sonriente y

temblosos, como uno que acaba de librarse por milagro de la embestida de un miura. Metrevelli le miraba confuso y como un tanto avergonzado. Bartoli le acariciaba el cogote. El público gritaba «Gisbert, Gisbert, Gisbert», como poseso. Y Santana, feliz, daba mejor que nunca esa impresión de niño que le distingue cuando no empuña la raqueta. Y Gisbert queda incluido en mi respetuoso afecto de aficionado a los espectáculos tremendistas, al nivel del desaparecido con Enrique Rambal.

Los seis mil testigos directos de su incongruente genialidad de hoy no podrán acostarse esta noche pensando que han vivido un día gris. Uno por uno y todos en conjunto, los golpes eran aletazos de suspense. Hay quien dice que Gisbert se pone muy nervioso jugando. Puede que sea verdad. Lo que es seguro es que viéndole jugar, uno puede llegar a la locura. Su partido de hoy ha sido, resumiendo, como una sesión de tercer grado.

Santana, por su parte, explicó su lección correspondiente a la apertura del curso, contra Rusia, con el aplomo y la seguridad de un veterano catedrático. Nada de aspavientos. Nada de retórica. Las palabras justas, necesarias, imprescindibles, y listo. Lejus, rubio, de grandes orejas y enormes manos, tiene que haber aprendido mucho, pese a la brevedad de la conferencia. Yo aseguro que sus ojos azules, pequeños y duros, no se apartaban de Santana un instante. Una ocasión así no se presenta muchas veces. Lejus, que salió a la pista inmediatamente después de comer, como el que piensa que los malos tragos, mejor con la barriga llena; Lejus, que empezó a jugar en el momento en que cualquier mortal prefiriera dormir un rato, se olvidó del sueño ante la brillantez inevitable de ciertos párrafos tenísticos de su maestro. Santana, que había comido a las once, se permitió pequeñas, muy pequeñas siestas, sin abandonar la cátedra. Y yo, sentado ante una especie de pupitre, como un colegial, lo pasé en grande en mi papel de oyente. ¡Ah!, en el partido contra Lejus, Santana ha utilizado una vez, como sin querer, la estocada secreta de una devolución inverosímil a un grave pasado por el sistema del trallazo raso de espaldas. Una especie de manolita. La gente se descubrió y Lejus, al que no cabe suponer providencialista, puso por testigo a la bandera de la URSS de que aquello no podía ser, aunque hubiera sido.

### HOMENAJE DEL AYUNTAMIENTO DE TOTANA AL GENERAL PARAMO

Con motivo del ascenso a general auditor de la Armada del excelentísimo señor don Miguel de Páramo Cánovas, primer oficial provisional que llega a este empleo dentro de la Marina, el Ayuntamiento de Totana tomó el acuerdo de nombrarle hijo predilecto de la ciudad, haciéndole entrega de una placa homenaje el pasado día 6, en una comida celebrada en los salones del Yelmo Club.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## AUTOMOVILISMO

### GRAHAM HILL PARTICIPARA EN EL GRAN PREMIO DE MADRID

ENTRE LOS INSCRITOS TAMBIEN FIGURAN OTROS DESTACADOS ASSES INTERNACIONALES

El Comité Organizador del Gran Premio de Automovilismo de Madrid, competición que se iniciará el próximo día 23, ha facilitado la lista de participantes extranjeros. Entre ellos figuran los siguientes: Graham Hill, campeón del mundo en 1962 y subcampeón en 1963, 1964 y 1965, títulos conseguidos pilotando un «BRM»; en 1966 se proclama vencedor en las 500 millas de Indianápolis, cuyo premio se acerca a los nueve millones y medio de pesetas.

John Surtees, de Inglaterra, campeón del mundo en 1964, siete veces campeón mundial de motorismo; ha conducido máquinas de la casa Ferrari y actualmente pilota un «Lola-BMW».

El austriacoochen Rindt, revelación en 1967; ganó en 1965 las Veinticuatro horas de Le Mans y el Gran Premio de Reims. El pasado día 9 consiguió superar a las primeras figuras mundiales ganando el Premio de Rouen. Tiene veinticuatro años de edad y en los medios automovilísticos deportivos se le llama el «storeador austriaco».

Entre otras figuras hay que citar a Jackie Stewart (escocés, número 3 en los Campeonatos del mundo en 1965), Jacky Ickx (belga), Jean Pierre Beltois (francés, cinco veces campeón nacional de motorismo), Francisco Godia (español, número 6 en el Campeonato del mundo de 1956). Junto a éstos compiten otros como Mike Spence, Alan Rees, Chris Lambert, Piers Courage y otras primeras figuras del volante internacional.

### SE REUNIO EN MADRID LA COMISION PERMANENTE DEL COMITE OLIMPICO ESPAÑOL

RECONOCIMIENTO AL COMITE OLIMPICO MEXICANO POR LA INCLUSION DE LA PELOTA VASCA COMO DEMOSTRACION

La Comisión Permanente del Comité Olímpico Español celebró sesión extraordinaria bajo la presidencia de Juan Antonio Samaranch. Estudió los detalles finales de inscripción y participación en los próximos Juegos Mediterráneos, después de conocer el informe de Anselmo López, que recientemente visitó las instalaciones, alojamiento, etc., en Túnez. Igualmente quedaron aprobados los deportes y normas de participación en la III Competición Deportiva Internacional, que tendrá lugar el próximo octubre en la ciudad de Méjico.

Con gran satisfacción tuvo co-

nocimiento la Comisión Permanente del acuerdo adoptado por el Comité organizador de los Juegos de la XIX Olimpiada de incluir los deportes de pelota vasca y tenis dentro del grupo «demonstración» con lo que establecen los Reglamentos olímpicos. Se acordó expresar el reconocimiento al Comité Olímpico Mexicano por haber atendido la solicitud española formulada el pasado año por el Comité Olímpico Español y ofrecer su colaboración incondicional para que las competiciones de estos deportes alcancen la mayor brillantez.

Quedó, igualmente, aprobada la norma definitiva sobre el recorrido de la antorcha olímpica, que llegará a España por Barcelona, y será embarcada en el puerto de Palos, haciendo escala en las islas Canarias, para continuar su viaje hasta El Salvador.

También conoció la Comisión la nueva fórmula de inscripción que deberán cumplimentar todos los deportistas que intervengan en los Juegos Olímpicos, acordándose informar a las federaciones deportivas para su conocimiento y efectos.

Se estudió el orden del día de la próxima reunión del Comité Internacional de los Juegos Mediterráneos, que se reunirá en la ciudad de Túnez. Entre los puntos más importantes figuran la elección de la ciudad organizadora de los próximos Juegos y la renovación de los puestos directivos de dicho Comité.

Se dio cuenta de la comunicación de la Federación Internacional de Hockey sobre las normas de clasificación para la Olimpiada de Méjico, a fin de seleccionar a los 16 equipos que han de participar en los mismos. Tienen puesto por derecho propio: Méjico, como país organizador de los Juegos, y los cuatro finalistas de Tokio: India, Pakistán, Australia y España. De acuerdo con esta información, se acordó cursar la inscripción del equipo español.

## NUEVO FRACASO ESPAÑOL EN EL TOUR DEL PORVENIR

En la segunda etapa, ganada por el holandés Duydam, llegaron fuera de control, Angueira, Dueñas y Nemesio Jiménez

SETS, 14. (Por telex. Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota.)—Desde luego que este Tour del Porvenir no ha podido tener más negro comienzo para nuestro equipo. Ayer recibimos la primera reprimenda a través de los dos corredores italianos Conti y Giaccone. Hoy, cuando las cosas rodaban bastante bien tuvimos la desgracia de que Angueira pinchara en un momento crucial, y cuando aun este corredor era asistido por su director, Crespo, surge la caída de varios corredores, entre ellos Dueñas, que sale del barullo con la rueda delantera convertida en un ocho. Era realmente un momento crucial de la etapa, pues se rodaba a tope en busca de un quinteto de escapados, entre los que iba el santanderino Linares. Los dos corredores antes citados pronto perdieron contacto, y con el viento de través, a medida que avanzábamos se distanciaban ostensiblemente. El director ordena entonces a Nemesio Jiménez que les espere, pero lo único que consiguió con esto fue hundir otro más. ¿Estaba mal dada la orden? Ni mucho menos. Era lo más acertado. Lo que ocurre es que nuestros muchachos aun no han cogido el ritmo a la carrera, y buena prueba de ello es la llegada de estos tres corredores lindando el cierre del control.

Hemos visto la recuperación de Linares, el hombre que peor lo pasó ayer. Hoy supo volar en la escapada mañanera, que habría de ser la buena, y aunque al final cedió unos segundos con relación a los más fuertes en el final, su actuación ha sido sobresaliente, ya que tenemos que tener en cuenta su desfallecimiento inaugural, debido, según nuestros informes, a un corte de digestión. No está muy contento con su forma de rodar el santanderino, pero ahí queda esa recuperación en veinticuatro horas. Los demás no han hecho grandes cosas, mejor diríamos que se han limitado a rodar escondidos en el pelotón, pero escondidos bastante mal, ya que en cuanto se producía un corte o la salida de un pequeño grupito, los nuestros siempre se quedaban atrás. Dijimos el primer día que teníamos que darles un voto de confianza y aun seguimos aferrados a esta idea, pese a los negros nubarrones que se vislumbran sobre ellos. Este voto de confianza le vamos a reservar para las montañas.

En la labor de hoy han destacado los franceses, los holandeses y algo los italianos, que también, pese a seguir con el liderato, han fallado bastante, pues no hicieron nada por ayudar a su líder, Conti, ni aun cuando a treinta kilómetros de la llegada tenían a la vista a los escapados y pasó al ataque el citado Conti, pero, como decimos, sin la menor colaboración. Etapa corta y llana, pero tremendamente dura. Se ha rodado a tope, pese al bochorno de la salida y al viento del mediodía, que les atacaba de costado. Prueba de lo que decimos es que desde la misma salida se colocó en el coche del director de la prueba la bandera roja, que prohíbe todo adelantamiento, por haber continuos cortes en el pelotón.

La carrera no está ventilada, es cierto. Pero también es cierto que los que se han colocado en cabeza pertenecen a unos equipos que cuentan entre los favoritos, y que cuando forman en ellos sin jefe de fila de antemano es que también cuentan con las mismas posibilidades que los demás favoritos.

La primera escapada de la jornada estuvo a cargo del inglés Buckley, pero pronto fue neutralizado, así como la salida del holandés Den Hartog, que poco después volvió a probar suerte, hasta que al fin, en el kilómetro 30, consigue colocarse en la escapada buena, en la que figura Linares, Heintz, Reusser y Bianco. Estos cinco corredores son los que habrían de marcar la tónica de la etapa, sin ningún inconveniente orográfico, completamente llana.

A los 39 kilómetros pincha Angueira, en pleno zafarrancho, y un par de kilómetros más adelante se cae un grupo de corredores, siendo el más perjudicado Dueñas. Se queda Jiménez a ayudarles; pero, como decíamos antes, lo único que consiguen es mantenerse en carrera muy mal, porque pierden mucho tiempo. Mientras tanto, ade-

lante, la batalla es continua. Se forman pelotones una y otra vez, hasta que, por fin, quedan en cabeza 24, y solamente un español, Linares. Los franceses e italianos están disputando una preciosa etapa, con el fin de colocar el mayor número posible de corredores, y la verdad es que lo consiguen bien claramente, mientras los nuestros van quedándose en los distintos cortes, y aunque no pierden mucho tiempo, si pierden categoría ante sus rivales.

Faltan siete kilómetros para la llegada, y es el holandés Duydam el que prueba suerte, con fortuna y con potente ritmo se distancia de sus seguidores y hace su entrada completamente solo, con 23 segundos de ventaja sobre un pequeño grupo, en el que gana el francés Guinart, siendo Linares el primer español.

Cambia de dueño el maillot de líder, que pasa al también italiano Giaccone, segundo ayer, en el mismo tiempo que el vencedor, y que hoy supo colocarse en el primer puesto. Siendo ya líder virtual en los últimos 50 kilómetros.

Nos confirman que los tres corredores españoles han sido eliminados por llegar fuera del control. Medida justa si se quiere, pero también excesivamente dura, ya que ayer mismo tres suizos fueron repescados por el mismo motivo, menor aún, ya que solamente pincharon. Sin embargo, en los nuestros se ha dado la circunstancia de que Dueñas no pudo ser atendido rápidamente, porque Crespo estaba atendiendo el pinchazo de Angueira. Qué le vamos a hacer. Cuando las cosas vienen rodando de esta forma no nos queda más remedio que hacerlas frente con las armas a nuestro alcance, y éstas, por ahora, las vemos un poco débiles.

## CLASIFICACIONES DEL «TOUR» I

### DECIMOCUARTA ETAPA

Clasificación de la decimocuarta etapa del Tour de Francia, Carpentras-Sete, de 201,5 kilómetros:

- 1, Hoban (Gran Bretaña), 6 h. 13 m. 58 s., con bonificación, 6-13-38.
- 2, Reybroeck (Diablos Rojos), 6-17-56, con bonificación, 6-17-46.
- 3, Van den Bergh (Bélgica), con bonificación, 6-17-51.
- 4, Godefroot (Diablos Rojos), 6-17-56.
- 5, Karsten (Holanda).
- 6, Grain (Gallos).
- 7, Janssen (Holanda).
- 8, Van Schil (Diablos Rojos).
- 9, Sweerts (Diablos Rojos).
- 10, Lemeteyer (Francia).
- 11, Huysmans (Bélgica).
- 12, Durante (Italia).
- 13, Basso (Primavera).
- 14, Wilde (Alemania).
- 15, Jacquemin (Diablos Rojos).
- 16, Samyn (Azules).
- 17, Spruyt (Bélgica).
- 18, Brands (Bélgica).
- 19, Shepers (Holanda).
- 20, Schleck (Suiza-Luxemburgo).
- 21, Sáez (España).

22, López Rodríguez (España), todos en el gran pelotón, con el mismo tiempo: 6-17-56.

### GENERAL INDIVIDUAL

Clasificación general tras la decimocuarta etapa, Carpentras-Sete de 201,500 kilómetros:

- 1, Pingeon (Francia), 82 h. 15 m. 50 s.
- 2, Letort (Azules), a 4-5.
- 3, Julio Jiménez (España), a 5.
- 4, Balmanion (Primavera), a 5-48.
- 5, Gimondi (Italia), a 6-15.
- 6, Aimar (Francia), a 7-2.
- 7, Janssen (Holanda), a 8-39.
- 8, Van Clooster (Diablos Rojos), a 13-20.
- 9, Huysmans (Bélgica), a 13-43.
- 10, Puschel (Alemania), a 14-47.
- 11, Brands (Bélgica), a 14-52.
- 12, Bodrero (Primavera), a 15-48.
- 13, Monty (Bélgica), a 16-2.
- 14, Haast (Holanda), a 16-4.
- 15, Bayssiere (Gallos), a 16-30.
- 16, Castelló (Esperanza), a 17.
- 20, Manzanera (Esperanza), a 20-5.
- 22, Ginés García (España), a 21-12.
- 26, M. Díaz (España), a 22-28.
- 32, López Rodríguez (España), a 26-5.

## FUTBOL

### EL TROFEO COSTA DEL SOL, APLAZADO

MÁLAGA, 14. (Alfil.) — Ha sido aplazado hasta los días 27 y 28 de agosto el Trofeo de Fútbol «Costa del Sol», debido a que el Santos, brasileño, equipo de Pelé, encuentra dificultades para trasladarse a España en las fechas previstas en principio porque el campeonato paulista le obliga a enfrentarse en sus dos primeras fechas a sus adversarios más difíciles del campeonato: Palmeiras y Sao Paulo.

La directiva del Club Deportivo Málaga recibió anoche un telegrama del equipo brasileño en este sentido, lo que traerá como consecuencia que la selección argentina, participante en el torneo, tenga que alterar también su programa para la gira por Europa, dividiendo su actuación en Italia para poder tomar parte en el Torneo Costa del Sol.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## LA MUERTE DE SIMPSON ACAPARA LA ATENCION DEL TOUR

Ayer se verificó la autopsia, cuyo resultado será dado a conocer en breve En el maillot del corredor fueron hallados dos tubos de excitantes

SETE, 14 (Por telex, crónica del enviado especial de Pyresa, PO. RRINO).—El inglés Hoban ha llegado solitario a Sete, con más de cuatro minutos de ventaja sobre el pelotón. Esta victoria de Hoban es un homenaje que todos los corredores del «Tour» de France rinden a Tom Simpson, después del minuto de silencio guardado antes de darse la salida de la decimocuarta etapa. La etapa trece, en el día 13 de julio, víspera de la fiesta nacional francesa, ha sido trágica. Y los comentarios y las informaciones sobre la muerte de Simpson acaparan la atención de todas las publicaciones, de la radio y de la televisión. Por la tarde, a las tres y media, tal como había sido previsto, se verificó la autopsia en el hospital de Avignon. El resultado de la misma será dado a conocer en breve. Ahora es la Justicia la que interviene, la que ha de esclarecer los motivos, las causas por las que un campeón de treinta años ha encontrado la muerte en circunstancias extrañas, misterio, sas...

Sin embargo..., bueno, los elementos de juicio son del dominio público. Los periódicos franceses reaccionan en la misma medida que lo había hecho el cronista ayer. Los médicos del «Tour» y los que en Avignon asistieron a los últimos (?) minutos de Simpson, también. Y los técnicos y directores del «Tour» de France, sobre los que se les echa encima una tormenta de censuras si los hechos no se esclarecen.

### EN LA «MORGUE»

Pernotamos en Avignon, a veinticuatro kilómetros de Carpentras. Gerardo García y yo nos levantamos a las ocho de la mañana. A las nueve estábamos ya aguantando el sol en uno de los amplios patios del Centre Hospitalaire d'Avignon.

Paseaban enfermos convalecientes bajo los árboles. En una plaza, un coro de danzas del país, al son del «chistu» y del tamboril, bailaban una especie de «aurreski». Yo creía hallarme en San Sebastián. Sin embargo, Gerardo y yo estábamos esperando a la señora de Simpson, que venía desde Córcega a decir adiós para siempre a su querido Tom, antes de que los médicos arremetieran con el bisturí el cuerpo inanimado del gran ciclista, para desentrañar el misterio que encierra el mismo; 14 de julio. Fiesta nacional. Sol, canícula. Espera. Espera larga..., mientras los músicos y los bailarines seguían su ronda, divirtiéndose a los enfermos. Los que no podían salir al patio se asomaban a las ventanas. Y reían y aplaudían. Al fondo del gran pabellón, en una esquina convenientemente camuflado, había un edificio bajo, con dos puertas y una salida posterior; estaba circundado por un foso y se pasaba al pequeño jardincito a través de una puerta de cancela. Era la «morgue», el depósito de cadáveres. Allí, en una de sus salas, encerrado en un frigorífico de cristal, había «dormido» y seguía dormido para siempre, Tom Simpson, sin enterarse de la bulliciosa algarabía de aquella mañana de un calor de julio...

LEGA LA SEÑORA SIMPSON  
Además de Gerardo y yo, espe-

## COMO CONSECUENCIA DE LA ENCUESTA ABIERTA SE ESPERA LA ADOPCION DE MEDIDAS DRASTICAS

rábamos a la esposa del gran corredor, dos colegas de «France Soir», tres italianos y una nube de fotógrafos. A las diez y cuarenta y cinco minutos se levantó la barrera de acceso al hospital. La cruzó un coche verde, matrícula francesa, un «Peugeot-402» con placa del Tour de France número 190. Y los letrados del diario «L'Aurore» destacando en sus costados. Junto al coche reconocimos en seguida a Leulliot, jefe de la rúbrica de ciclismo del diario parisense, director y organizador de la clásica París-Niza, la última de las cuales fue ganada precisamente por Tom Simpson, de quien era gran amigo. El coche se dirigió hacia la «morgue», mientras los fotógrafos, que me recordaron los dinámicos y atrevidos reporteros de la «Dolce Vita», no cesaban de disparar sus máquinas, metiendo incluso sus cabezas a través de la ventanilla del coche. Dentro, una mujer relativamente joven, con gafas de aumento que descubrían su miopía, sollozaba. Era Helena Simpson, inglesa, esposa del corredor, y junto a ella, su padre. La señora Simpson pasaba las vacaciones en Pianotelli, en la isla de Córcega, en un hotelito que había diseñado hace un par de años Simpson, pues allí, junto al mar, había comprado unas parcelas. El pequeño edificio, hacia tan sólo tres días que lo habían terminado los obreros. «Pobre Tom», gemía Helena Simpson. «Jamás podrá estrenarlo. Con la alegría que tenía de pasar las vacaciones allí después del Tour».

La mujer está consternada. Antes de entrar al depósito de cadáveres, donde a nosotros se nos prohibió la entrada, echo un vistazo a la mujer. Es rubia, tiene la nariz aguileña, como su marido. Viste minifalda. No es alta ni baja. En su cara se notan las huellas del cansancio y del sufrimiento.

—¿Cómo se enteró de la muerte de su marido?

—Me llamó nuestro gran amigo Jean Leulliot, pero yo lo sabía antes... Sí, la víspera, había soñado que mi adorado Tom se había caído dos veces en el Ventoux...

Luego, la señora Simpson añadiría que también se «había enterado de la muerte de su esposo por los sueños».

A este respecto, Leulliot nos informa que en Marsella Tom Simpson le había confiado sus temores sobre el Ventoux: «No he podido dormir nada pensando en esta etapa suicida», le había dicho el corredor inglés.

La señora Simpson, acompañada de Leulliot, su padre y el director del hospital de Avignon, entró en la «morgue» y permaneció junto al cadáver de su esposo durante quince minutos. Para despidar a los periodistas y fotógrafos, salió por la puerta posterior que da a las murallas. Pero los periodistas y fotógrafos también estábamos allí.

Tom Simpson deja dos chiquillos, niño y niña, de corta edad, a los que adoraba. Pensaba pasar sus últimos días en el hotelito de Pianotelli, en Córcega, cuando se retirara de la dura profesión de ciclista. Pero ahora descansará para siempre en el Hoshire (Inglaterra), su país natal, de donde

hace quince años salió con unas aventuras deportivas quien pronto sería campeón del mundo «amateur» en Melbourne y campeón del mundo profesional en San Sebastián.

### SE CONFIRMA LA IDEA DE «DOPING»

Aunque no de forma oficial, pero sí oficiosa, se puede afirmar que Tom Simpson murió a consecuencia de haber tomado una dosis excitante («doping»). La encuesta médica ha comenzado ya después de la autopsia. Ahora toda queda en manos de la justicia. Si los médicos encuentran tóxicos en el cuerpo de Simpson, los Tribunales tendrán que discriminar entre suicidio u homicidio, y los clubs, unirse para organizar una campaña sin tregua contra esta plaga de «asesinos» del deporte.

Coincidencia: ayer, el cirujano que hubo de operar a Mugnaini, en Marsella, tres importantes fracturas, preguntó a un periodista qué clase de «doping» acostumbraba a ingerir Mugnaini, porque si no lo sabía no lo podría dormir...

### LA VERSION DE MADAME PINGEON

Esta señora se encontraba a unos tres kilómetros de la cima del monte Ventoux para infundir ánimos a su marido, líder del Tour. He aquí lo que ha manifestado al ver pasar a Tom Simpson: «Iba blanco, cuando pasó cerca de mí, la mirada extraviada, dando tumbos. Babeaba. Pensé en seguida: si llega a ser mi marido, le hubiese obligado a descender de la bicicleta. Dándole cuenta de su estado, le dije: «Oye, Tom, más arriba hay un bidón». Pero, verdaderamente no me comprendió. Creo que no me entendió absolutamente nada. Iba muerto».

He de aclarar que Pigeon y Simpson eran «coequipiers», pues el corredor inglés pertenecía al «Peugeot, equipo comercial del que también forma parte Pigeon».

### DOS TUBOS DE EXCITANTES

Jacques Goddet, director del Tour de France; M. Levitan, codirector, y el doctor Dumas, médico oficial de la carrera, sabían anoche, momentos después de producirse el fatal desenlace, las causas que habían motivado la muerte de Simpson.

Posteriormente, fueron hallados dos tubos de excitantes («doping») en el «maillot» de Simpson. El fotógrafo Roger Kriegen y los periodistas Jean Cormier y Pierre Torette asistieron al último combate de Tom Simpson. Ellos fueron los que vieron caer por última vez al corredor sobre la cuneta. Ellos hicieron las fotografías. Ellos intentaron reanimar a Simpson, ayudando a Dumas a ponerle la careta de oxígeno, pero ninguno pudo arrancar al corredor palabra alguna. Horas después, el doctor Dumas declaraba oficialmente: «El deporte no puede matar a un hombre de treinta años. Es necesario esclarecer el misterio a costa de seguir adelante hasta el final, y se debe demostrar la verdad de lo sucedido».

macopea tradicional. Quiere decir esto, que el contenido de los tubos era «doping» veneno. A este respecto, Jacques Goddet, director del Tour de France, nos ha dicho:

«Se trata de un problema esencialmente de nuestra época, de nuestra vida. Sabemos que el pobre Simpson tenía propensión a usar excitantes, pero su caso no es sólo particular».

En efecto, Tom Simpson había sido denunciado hace un año por usar drogas. El corredor, se recordará, reaccionó de forma brutal, denunciando a todos y citando nombres de algunos corredores que también habían ganado grandes carreras, dopados. La cuestión, pues, es muy delicada.

### MEDIDAS ENERGETICAS

La lucha «antidoping» se había parado, después de que el año pasado los corredores habían protestado energicamente, llegando incluso a una etapa con huelga de piernas caídas, en el Tour (la etapa Burdeos-Pau).

En Francia el «doping» está severamente condenado, pues una ley votada en el Parlamento lo castiga. Lo mismo sucede en Bélgica, aunque allí las medidas son más severas. La encuesta sobre la muerte de Simpson va a remover la lucha «antidoping», y se espera que se adopten incluso medidas drásticas.

«Toda una juventud, la moralidad de una nación está en entredicho —afirma Goddet—. Hay que impedir que ésta se venga abajo».

Por estas razones, la dirección del Tour ha hecho público un co-

municado, en el que se recogen los siguientes términos:

Primero. — Inmediatamente ha sido escogido el «parquet» de Avignon.

Segundo. — Ha abierto una encuesta confiada al comisario general de Avignon.

Tercera.—Este último, bajo las instrucciones del «parquet», ha conocido durante la noche todos los testimonios de los hechos: el de los doctores Dumas y Macorig, médicos del Tour, los enfermeros y practicantes del Tour, los dos gendarmes del Tour presentes en los lugares en que se detuvo Tom Simpson, el comisario de Policía destacado en el Tour, el director técnico y los «soigners» (los consejeros particulares) del equipo de Gran Bretaña.

Cuarto.—Un médico jurídico ha sido requerido para practicar la autopsia.

Quinto.—Pruebas de orina y de sangre han sido efectuadas.

Sexto.—Los tubos de medicamentos encontrados en Tom Simpson han sido entregados a la Justicia.

La encuesta continúa su curso. Por su parte, el doctor Dumas manifiesta:

«El servicio médico del Tour no prejuzga nada; considera simplemente que es anormal que un atleta joven, físicamente bien preparado, fallezca con ocasión de una competición. Es por lo que ha reafirmado el permiso de inhumación».

Así está, pues, el que podemos llamar «caso Simpson».

Efectuada la autopsia, el cadáver de Simpson será trasladado a Inglaterra dentro de tres o cuatro días. Allí, en el Yorkshire, en su tierra natal, descansará para siempre el mejor corredor de bicicleta que ha tenido Inglaterra en todos los tiempos.

## CLASIFICACIONES «TOUR» 2

### SEGUNDA ETAPA

Clasificación oficial de la segunda etapa, Nimes-Sete (118 kilómetros):

- 1, Leo Düydum (Holanda), 2 h. 53 m. 11 s. (con bonificación, 2-52-51).
- 2, Cyrille Guimard (Francia), 2-53-54 (con bonificación, 2-53-24).
- 3, Rinus Wagtmans (Holanda), 2-53-34 (con bonificación, 2-53-29).
- 4, Koechli (Suiza), 2-53-34.
- 5, Bianco (Italia).
- 6, Giaccone (Italia).
- 7, Vrijders (Bélgica), todos mismo tiempo, 2-53-34.
- 8, Brumucci (Italia), 2-53-34.
- 9, Pecchiolan (Italia).
- 10, Pintens (Bélgica).
- 11, Den Hartog (Holanda).
- 12, Troche (Alemania).
- 13, Samy (Francia), todos mismo tiempo, 2-53-34.
- 14, Claude Guyot (Francia), 2-54-22.
- 15, Heintz (Francia).
- 16, Buckley (Gran Bretaña).
- 17, Gouverneur (Francia).
- 18, Regamey (Suiza).
- 19, Linares (España).
- 20, Opdebeeck (Bélgica), todos mismo tiempo, 2-54-22.
- 50, Gómez Lucas (España), 2-56-5.
- 52, Alba (España).

- 53, Alveida (España), todos mismo tiempo, 2-56-5.
- 58, Mascaró (España), 2-56-22.
- 82, Angueira (España), 3-10-15.
- 83, Dueñas (España), id.
- 84, N. Jiménez (España), id.

### GENERAL INDIVIDUAL

Clasificación general del Tour del Porvenir después de la segunda etapa, Nimes-Sete, de 118 kilómetros:

- 1, Giaccone (Italia), 6-8-31.
- 2, Conti (Italia), a 1-39.
- 3, Guimard (Francia), a 3-15.
- 4, Wagtmans (Holanda), a 3-25.
- 5, ex aequo: Bianco (Italia), Brumucci (Italia), Pintens (Bélgica), Pecchiolan (Italia) y Den Hartog (Holanda), a 3-30.

### GENERAL POR EQUIPOS

Clasificación general por equipos tras la segunda etapa del Tour del Porvenir:

- 1, Italia, 19-2-33.
- 2, Holanda, 19-9-42.
- 3, Francia, 19-10-23.
- 4, Bélgica, 19-11-44.
- 5, Alemania Oeste, 19-19-53.
- 7, Luxemburgo, 19-19-58.
- 8, Gran Bretaña, 19-20-5.
- 9, Checoslovaquia, 19-20-39.
- 10, España, 19-23-44.
- 11, Yugoslavia, 19-35-9.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## AYER FUERON CLAUSURADOS LOS JUEGOS LABORALES JUVENILES

**La última jornada, celebrada en el Estadio Vehermoso, estuvo presidida por el Vicesecretario General del Movimiento**

Bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en representación del Ministro, a quien acompañaba el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, y otras autoridades, se clausuraron ayer tarde, con brillante éxito, en el Estadio madrileño de Vallehermoso, los IV Juegos Laborales Juveniles Nacionales, programados conjuntamente por la Organización Sindical y Juventudes. Más de medio millar de jóvenes deportistas han participado en esta edición.

Los resultados han sido los siguientes: En atletismo se ha impuesto netamente por equipos Hogares Mundet, que a través de las tres jornadas ha sido superior al resto de los equipos.

Individualmente se obtuvieron buenos resultados, como lo demuestra que se batiesen cuatro records nacionales laborales, que fueron el de relevos 4 por 400 m., a cargo de los representantes de Altos Hornos de Sagunto, al señalar 3'36"3; el de 400 m. lisos, a cargo de Angel Yarnes (Altos Hornos de Vizcaya), con 51"6; el de 1.500 metros lisos por mediación de

Juan Antonio Rinconada (Tajamar Madrid), con 4'08"5, y por último el de jabalina, a cargo de Serapio

Pérez Burgueño (H. P. Badajoz), con 59,94 metros.

En baloncesto se proclamó campeón nacional La Unión y El Fénix de Madrid, tras derrotar a la Escuela Profesional Salesianos de Sarriá (Barcelona) por 27.21, en juego de poca calidad por parte de ambos conjuntos, donde los madrileños han sido superiores en todo momento a sus contrarios. El primer tiempo finalizó con el resultado de 16-5 a favor de La Unión y El Fénix.

Ha sido muy superior en la final de pelota a mano la pareja perteneciente a la Escuela Profesional Salesianos de Zaragoza, que dobó en puntuación a la de Altos Hornos de Vizcaya, ya que al término del partido el marcador señalaba un resultado favorable a los maños de 22-11.

Como se esperaba, en balonvolea se impuso netamente Hogares Mundet de aBrcellona, que es, sin género de dudas, el mejor conjunto de esta competición. Así tenemos que en la final ganó sin dificultades a la E. Aprendices Renfe de Málaga por 3 a 0, siendo los resultados parciales 15-8, 15-3, 15-2.

En fútbol resultó vencedor Altos Hornos de Vizcaya sobre Institución Sindical «Francisco Franco», de Málaga, por 3-0, resultado que se registró al finalizar el primer tiempo.

Por último, en balonmano Altos Hornos de Sagunto (Valencia) se impuso claramente a E. P. Salesianos (Zaragoza), por 20-10.

### BILLAR

## BILBAO Y TENERIFE, ESCENARIOS DE CAMPEONATOS EUROPEOS

NAMUR (Bélgica), 14. (Afil.)—La Unión Mundial de Billar y la Confederación Europea, reunidas en Congreso aquí, han decidido el calendario de los Campeonatos Mundiales y de Europa de Billar, en sus distintas especialidades para el presente año y para 1968.

Campeonatos mundiales:

Al cuadro 71/2: septiembre, 6 al 10, en Dusseldorf (Alemania).

Al cuadro 47/1: octubre, 25 al 29, en Marsella (Francia).

Libre: abril, 18 al 21 de 1968, en París.

Tres bandas: mayo, 8 al 12 de 1968, en Dueren (Alemania oeste).

Al cuadro 47/2: en Buenos Aires, Campeonatos de Europa: del 10 al 16 de junio de 1968.

Al cuadro 47/2: del 8 al 11 de febrero de 1968, en Geem (Bélgica).

Tres bandas: del 14 al 17 de marzo de 1968, en Bilbao.

Al cuadro 71/2: del 4 al 7 de abril de 1968, en Tenerife.

Billar artístico: del 23 al 26 de abril de 1968, en Lyon.

## EL DIA 25, EN BILBAO, INAUGURACION DE LOS IV JUEGOS DEL CANTABRICO

**INTERVENDRAN 2.234 DEPORTISTAS, EN REPRESENTACION DE SEIS PROVINCIAS**

BILBAO, 14. (Afil.)—En un hotel de esta capital se ha celebrado una reunión con los representantes de los medios informativos acreditados en Vizcaya, al objeto de informarles ampliamente sobre los próximos IV Juegos del Cantábrico, que se celebrarán en Vizcaya desde el 25 hasta el 31 del presente mes. En la citada reunión han estado también presentes el señor Aguesolo, vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, y el señor Zarzalejos, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, además de personalidades del deporte vizcaíno.

Durante la reunión se ha hecho entrega a los presentes de un vistoso folleto, en el que se reflejan los días y horas de las pruebas de los veintitrés deportes que tendrán marco de celebración en estos Juegos, dentro de los cuales competirán un total de 2.234 deportistas de seis provincias. Los deportes son los siguientes: ajedrez, atletismo, baloncesto, balonmano, balonvolea, billar, bolos, ciclismo, fútbol, gimnasia, haterofilia, hockey sobre hierba, judo, na-

tación, patinaje, pelota, pesca sub. marina, piragüismo, remo, tenis, tiro nacional, tiro al plato y vela.

La iniciación de estos IV Juegos del Cantábrico se verificará en el campo de San Mamés, del Atlético de Bilbao, el día 25, con arreglo al ritual seguido en las Olimpiadas, encendiéndose la tradicional antorcha de la lámpara votiva del santuario de Nuestra Señora de Begoña. Dentro de la ceremonia inaugural de estos Juegos, se verificará el desfile de los participantes, portando las veinticuatro banderas representativas de las especialidades competidoras—hay que tener en cuenta que el esquí también participa, aunque, por motivos de temporada adecuada, los Campeonatos ya se han celebrado—, todo ello dentro de un ambiente de gran expectación, como justa correspondencia al esfuerzo e interés de estos IV Juegos del Cantábrico revisten.

El Comité de honor de los mismos está presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado, y la Comisión principal y organizadora, por el señor Gobernador Civil de la provincia de Vizcaya, don Guillermo Candón Calatay.

## DOCUMENTAL

### ALPINISMO

SAINT MORITZ, 14. (Afil.)—Un alpinista inglés, Robert Jones, de veinticuatro años de edad, ha muerto cuando intentaba el ascenso al macizo de La Bernina, cerca de Saint Moritz. Robert Jones resbaló y cayó a un precipicio de varios cientos de metros, muriendo en el acto. Su cuerpo ha sido trasladado a Samedan a bordo de un helicóptero.

### ATLETISMO

Rumania, Rusia, Noruega, Inglaterra, Suecia y Dinamarca, tomarán parte en las eliminatorias de la Copa de Europa de Atletismo Femenino, que comenzarán el lunes próximo en Oslo. Este encuentro servirá también para ver en acción a las atletas con destino a una selección europea para el encuentro Europa-América.

### TENIS

Rod Laver (Australia) ha vencido a Alex Olmedo (Perú) por 6-1 y 6-2, y Andrés Gimeno (España) a Pancho Segura (Ecuador) por 6-3 y 6-3, con lo que ambos tenistas se clasifican para las semifinales del Torneo Profesional que, dotado con un premio de 25.000 dólares, se está celebrando en Chestnut Hill (Estados Unidos).

### BOXEO

MEXICO.—El monarca mundial de los plumas, el mejicano Vicente Saldivar, manifestó que no piensa viajar a Sudamérica a exponer su cetro y que es deseo suyo especial exponerlo en Méjico. Por tanto, si Pedro Gómez o Antonio Amaya quieren disputarle el título, tendrán que hacerlo en Méjico.

Refiriéndose a los posibles encuentros con Carlos Ortiz y con Masahiko Harada, dijo que le agradaría realizarlos, especialmente con el japonés, pero antes que sus deseos están las recomendaciones de sus consejeros.

## ¡NUEVA PISCINA!



### PISCINA CLUB MAR MENOR

Situada en el Km. 14 de la carretera al pueblo de Barajas.

Bar-Restaurante y Self-Service "AZUARA"

Amplias zonas verdes. Solarium, Piscina y Parque con juegos infantiles. Autobuses cada quince minutos desde Doctor Gómez Ulla, esquina Manuel Becerra.



## ¡LA NOTICIA DE MADRID!!



Una dramática escena de «Matrimonio a la italiana», la película de Sofía Loren y Marcello Mastroianni, que, dirigida por Vittorio de Sica, vuelve el próximo lunes a la prestigiosa pantalla del cine Capitol, con honores de gala y a petición del público, que tanto la aplaudió durante sus meses de estreno. ¡La más apasionante vibración humana de una mujer, madre y amante a la vez! ¡Usted volverá a emocionarse con ella! Es una cortesía de As Films



ANTES DE SACAR SU LOCALIDAD, ASEGURESE



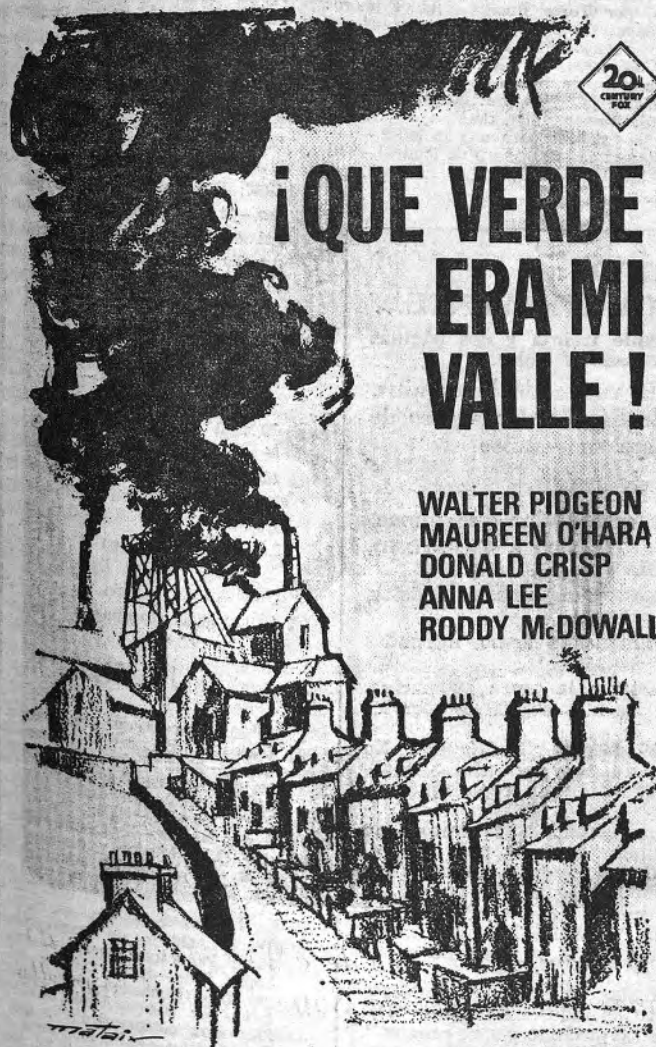
Si, lector, asegúrese que le gusta el cine innovador, el cine difícil, el cine atrevido, el cine que obliga al espectador a ser un elemento activo. Asegúrese también que le gusta la belleza plástica, la poesía, el monólogo y todo cuanto hace de una creación artística un elemento nuevo. Porque todo ello se da cita en «El año pasado en Marienbad», la película más discutida, más comentada, más aplaudida, más criticada desde que existe el cine.

La Prensa de todo el mundo le ha dedicado centenares de comentarios a esta atrevidísima realización del director francés Alain

Resnais, y al guionista, el conocido novelista Alain Robbe-Grillet. Desde que obtuvo el «León de Oro» del Festival de Venecia de 1961, «El año pasado en Marienbad» ha sido objeto de un minucioso estudio por parte de críticos y públicos, siendo la conclusión unánime: «Gustará o no, pero hay que verla.»

Rodada en Dyaliscope y protagonizada por Delphine Seyrig, Giorgio Albertozzi y Sacan Pitoeff, «El año pasado en Marienbad» se estrenará próximamente, presentada por la gran marca Radio Films, S. A. E.

## ¡¡VUELVE UNA OBRA MAESTRA!!



### ¡QUE VERDE ERA MI VALLE!

WALTER PIDGEON  
MAUREEN O'HARA  
DONALD CRISP  
ANNA LEE  
RODDY McDOWALL

DIRECTOR: JOHN FORD

UN PROFUNDO ESTUDIO PSICOLOGICO,  
VERIDICO Y DRAMATICO  
¡¡MUY PRONTO!!

## ¡PROXIMO ESTRENO!

FRENTE A FRENTE, DOS GRANDES COLOSOS DEL CANTE  
JONDO: FARINA Y EL PRINCIPE GITANO



### El Milagro del Cante

TIP Y LOS 4 VARGAS

DIRECTOR: J.M. ZABALZA

EASTMANCOLOR

PRODUCCION MAXPER

UNA VEZ MAS, LA SIMPATIA Y GRACIA ESPAÑOLA SE  
PONEN DE MANIFIESTO EN ESTA GRAN PELICULA  
PARA TODOS LOS PUBLICOS

## PROXIMO LUNES, ESTRENO

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

Agente 001 sobre la pista. ¿Cuál era su misión en el Caribe?

LARRY

PENNELL

001  
OPERACION  
CARIBE

EASTMANCOLOR y  
PANTALLA PANORAMICA

ROBERTO  
CAMARDIEL  
BRAD  
HARRIS  
MARGARITA  
SCHERR  
BARBARA  
VALENTIN

Dirigida por

RICHARD JACKSON

Director de fotografía: JUAN MARINE

Decorador: E. TORRE DE LA FUENTE

Música: MARCELLO GIOMINI

Co-producción hispano-germano-italiana: APOLLO FILMS (Madrid) THUNDER FILMS (Londres) y FILA (Roma)

Estudios: "ESTUDIOS BRONSTON" (España) y "ESTUDIOS ELIOS" (Roma)

AGENTE 001 ES UN CICLON EN LAS ISLAS DEL CARIBE  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

LEA USTED

## el español

Ayuntamiento de Madrid

Aparece los sábados







## GACETILLAS

## Ballet de la Opera de Viena

Hoy, 10,45 noche, Plaza Mayor: «FESTIVALES DE ESPAÑA». Magníficos solistas, excepcional cuerpo de baile. Orquesta Sinfónica Pro-Música. Precios populares.

## CIRCUITO DEL JARAMA, KILOMETRO 27 CARRETERA DE BURGOS

Días 20 al 23 de julio. Gran Premio de Madrid. Campeonato de Europa, fórmula 2. Trofeo SEAT. Venta de localidades y aparcamientos para socios y público.

Mañanas, de 10 a 2; tardes, de 6 a 9 1/2, en: RACE, General Sanjurjo, 10.

## SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

El domingo 16 de julio, a las 6,30 de la tarde:

Reaparición del negrito Chibanga

«EL AFRICANO»,

en su quinta actuación.

El hombre sin miedo.

6 novillos de Rodríguez Vila.

Angel Rodríguez «ANGELETE»,

«EL AFRICANO»,

PASCUAL PASTOR

(de Madrid, nuevo en esta plaza).

Precios populares.

Taquillas: En Victoria, 4.

## TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Producciones Belmonte presenta: Las teleguapas. Con Antonio Casal y Andrés Pajares. (¡La revista de las cinco «vedettes»!)

CALDERON. — 7, 10,45 (Compañía de revistas Manuel Paso.) Presentación en España de la vedette sud-americana Liana Du Maine, primer actor, Paquito de Osca, Ballet Masulli, Y esta noche, ¿qué?... ¡Ocho meses de éxito consecutivo!

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Elisa Ramírez, Florinda Chico, con Luis Sánchez Polack (Tip), en Ellas, ellos y... la noche (de Alfredo Varela). (Gran acontecimiento cómico.)

COMEDIA. — 7 y 11, Alicia Tomás, en La corista (Nacida ayer) (de Garçon Kanin). (Dirección: Ramiro Bascompte.) (Muy fina y divertida. ¡Grandioso éxito!)

FESTIVALES DE ESPAÑA. PLAZA MAYOR. — Hoy, sábado, 10,45 noche: Gala presentación «Ballet» de la Opera del Estado de Viena: 4 actuaciones, con programa diferente. Primer programa: Serenata (Tchaikovsky), Medusa (Einen), La bella durmiente del bosque (Tchaikovsky) Spring waters (Rachmaninoff) y El Danubio azul (Strauss); conmemoración centenario. Orquesta Sinfónica Pro-Música. Localidades: De 30 a 150 pesetas. Taquillas. Plaza Cibeles, de 11 a 1,30 mañana y de 6 a 9 noche, y Plaza Mayor, de 11 a 1,30 mañana y 6 tarde en adelante. Mañana: Segundo programa «ballets», con música de Tchaikovsky, Wínen, Rachmaninoff. (Información y reserva localidades: Teléfono 2797838.)

LATINA. — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Se traspasa señora. (Nueva compañía: Queta Claver, Quique Camoiras, María Victoria.) (Temporada de verano.) (Nueva refrigeración.) (80 pesetas butaca.)

MARAVILLAS. — 7 y 11 (Temporada de reposiciones.): Dueña y señora (de Leandro Navarro y Adolfo Torrado). Por María Arias, Vicente Soler y una gran compañía.

MARQUINA. — (Refrigerado.) 7 y 11: Sola en la oscuridad. (La obra maestra del autor de Crimen perfecto, Frederick Knott.) Domingo, noche: No hay función por descanso de la compañía.

REINA VICTORIA. — 7 y 11: Milagros Leal, en Los árboles mueren de pie (de Casona). Con Ju-

lieta Serrano, Carlos Ballesteros y Salvador Soler-Mari.

ZARZUELA. — (2214341.) (Temporada lírica popular. Compañía José de Luna.) 7 y 11: El nuevo sainete El amor no tiene edad (de Federico Romero, música de Chueca y Valverde). Con Maruja Boldoba, Antonio Martelo, Paquita Maroto y Enrique del Portal. Últimos días. Miércoles 19: El pobre Balbuena y La canción del olvido. Butaca 60 ptas.

## CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) 6,45 y 10,45: ¡4 últimos días! La Paquera de Jerez y la Niña de Antequera, en Desafío. Con Los Biter's de Cádiz, Antonio el Sevillano, Los Tarantos, Rafaela de Córdoba, Isabelita Garcés, Richard Pool, «Ballet» La Cava, etcétera. (Localidades: Desde 25 pesetas.) (Apto.)

## CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — (Magníficamente refrigerado.) 6,15 tarde y 10 noche (Pases película: 6,30 y 10,15.): Gran Prix (Metropolitano.) (James Garner, Eva Marie Sainz, Ives Montand). (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos: 10,45 mañana (sesión especial).

ALCALA-PALACE. — Las salvajes en Puento San Gil.

ALCANTARA. — 5,30: 07 con el 2 delante, Tengo diecisiete años. (Tolerado.)

ALEXANDRA. — Nuevo en esta plaza y Don Quijote.

AMAYA. — La jauría humana.

APOLO. — El león de Esparta y El tormento y el éxtasis.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico». 4,30, 7, 10,30: Licencia para matar.

ASTUR. — El derecho de los hijos y Las siete magníficas.

AVENIDA. — (Refrigerado.) (2217571.) 7 y 10,30: F. de Flint (James Coburn, Jean Hale). (Cinemascope color de luxe.)

AZUL. — Siete hombres de oro y El investigador privado.

BAHIA. — El león de Esparta y Delicado Delincuente.

BARCELO. — 4,30, 7, 10,30: Alvarez Kelly (William Holden, Richard Widmark).

BECERRA. — Camino de la horca y Siete días de mayo.

BECQUER. — El tormento y el éxtasis.

BELLAS ARTES. — Ulises.

BENAVENTE. — 10: El guardia, el ladrón y la camarera (Nino Manfredi); Camino de la jungla (Color.) (Rock Hudson).

BENLLIURE. — 4,30, 7, 10,30: Alvarez Kelly (William Holden, Richard Widmark).

BILBAO. — El proceso Paradine.

BRISTOL. — La carabina de plata y Ulises.

BULEVAR. — Atraco imperfecto.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 10,30: La alegría de la vida (Heinz

Rühmann, Liselotte Pulver), (Color.) (Mayores catorce años.)

CANCELLER. — Las salvajes en Puento San Gil.

CANDILEJAS. — El hombre de Cocody y Don Quijote.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Licencia para matar (Tom Adams). (Eastmancolor.)

CARLOS III. — Codo con codo.

CARLTON. — Mi canción es para ti.

CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 6: El bebé de la discordia y El diablo y los Diez Mandamientos.

CERVANTES. — Con faldas y a lo loco y La muerte espera en Atenas.

CIUDAD LINEAL. — París-Estambul sin regreso y Propiedad condenada.

COIMBRA. — O. S. S. 117 y Hawaii.

COLISEVM. — 7 10,30: La trampa (Rita Tushingham, Oliver Reed). (Color. Panavisión.)

CONCEPCION. — Los piratas de Malasia y Don Quijote.

CONDE DUQUE. — Dos alas y La Biblia.

CONSULADO. — Codo con codo.

COPACABANA. — Escala en Hi-Fi y Hawaii.

CHUECA. — 10, calle Frederick y Morituri.

DOS DE MAYO. — 4,30: Las 7 Magníficas, El derecho de los hijos, EL ESPANOLETO. — Texas.

EMPERADOR. — Siete hombres de oro y Pepe (Cantinflas).

ESPRONCEDA. — Al borde del río y Tessa.

EUROPA. — El Tigre y Hawaii.

FANTASIO. — Abajo el telón.

FELIPE II. — Una llamada a las doce y El séptimo amanecer.

FIGARO. — Abajo el telón.

FLORIDA. — Las siete magníficas y Los derechos de los hijos.

FUENCARRAL. — 7 y 10,30: La gran escapada. (Technicolor.) (Tolerado.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2251495.)

Continúa, 5: El tormento y el éxtasis (Charlton Heston). (Technicolor.)

GALLILEO. — Solo el valiente y Tambora lejanos.

GAYARRE. — Relato íntimo.

GRANADA. — Noches de violencia y Sueños.

GRAN VIA. — Las salvajes en Puento San Gil.

IBIZA. — Estudiantes en Oxford y El padre Manolo.

IDEAL. — 5: El diablo y los Diez Mandamientos (Alain Delon, Maudeline Diareux). (Pases: 5, 7,30, 10.)

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y La historia que nunca ocurrió. (Tolerado.)

IMPERIO. — El corto verano y El diablo y los Diez Mandamientos.

INFANTAS. — Atraco imperfecto.

INFANTE. — Las salvajes en Puento San Gil.

IRIS. — El espía que surgió del frío.

JORGE JUAN. — Atraco imperfecto.

KURSAL. — La carga de la Policía Montada y Ulises.

LIDO. — Pesadilla bajo el sol y El diablo y los Diez Mandamientos.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Paraíso hawaiano (Elvis Presley). (Technicolor.)

LUCHANA. — (Refrigeración sistema Carrier.) 7 y 10,30: Terror

en el espacio (Barry Sullivan, Norman Vergel, Angel Aranda). (Color.) (Mayores catorce años.)

LUX. — El capitán Intrépido y Un gato del FBI.

MADRID. — 7, 10,30: El psicópata (Patrick Wymark, Margaret Yohnston). (Technicolor. Techniscope.)

MAGALLANES. — 4 (Refrigerado.): El regreso de los 7 Magníficos y Hawaii.

MARVI. — Charada y El diablo y los Diez Mandamientos.

METROPOLITANO. — Las noches de monsieur Max y Atraco imperfecto.

MOLA. — Relato íntimo.

MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: Don Quijote. (Tolerado.)

MONTECARLO. — 4,30: Cómo matar a la propia esposa (Jack Lemon, Virna Lisi) y El derecho de los hijos.

MONTERA. — Al borde del río y Tessa.

MONUMENTAL. — 4,30: Mando perdido (Anthony Quinn, Alain Delon, Claudia Cardinale).

MORASOL. — Noche de violencia y Sueños.

MUNOZ SECA. — (2315141.) (Refrigerado.) 10: Horas perdidas y Hawaii.

MURILLO. — El último mohicano y Furia salvaje.

NARVAEZ. — Con faldas y a lo loco y La muerte espera en Atenas.

NIZA. — Nueve cartas a Berta y Upperseven, misión insólita.

ODEON. — Los rurales de Texas y Ulises.

OPORTO. — Tarzán en Nueva York y Ulises.

ORAA. — Zampo y yo y Un gato del FBI.

PALACE. — Relato íntimo.

PALACIO DEL CINE. — Don Quijote.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,30: Alvarez Kelly (William Holden, Richard Widmark).

PALAFOX. — Siete mujeres para los Mac Gregor.

PAVON. — Noche de violencia y Sueños.

PAZ. — (Todd-ao.) (Refrigerado con regulación electrónica.) 5,30, 9,30 (Película: 5,55, 9,55.): Doctor Zhivago. (Triunfo mundial. 6 «Oscar». 38 semanas, récord de temporada.)

PENALVER. — Sueños.

PEZ. — El león de Esparta y El tormento y el éxtasis.

PLEYEL. — Mi abogado defensor y Divorcio a la italiana.

POMPEYA. — Relato íntimo.

POSTAS. — Travesuras de Morucha y El tormento y el éxtasis.

PRINCESA. — Ulises.

PRINCIPE PIO. — Noche de violencia y Sueños.

PROGRESO. — El proceso Paradine.

PROYECCIONES. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Aventura en el Atlántico. (Triple proyección cinerama.) Domingos y festivos: 11 mañana (función especial).

REAL CINEMA. — La carrera del siglo.

REGIO. — Codo con codo.

R E X. — (Refrigerado.) (2471237.)

Continúa, 11 mañana. Numeradas, 7, 10,30: La muerte tenía un precio.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Abajo el telón (Cantinflas).

RICHMOND. — La alegría de la vida.

RIO. — Nueve cartas a Berta y Upperseven, misión insólita.

RIVIERA. — Nuevo en esta plaza y Pa-trulla de rescate.

ROMA. — (2593863.) 4,30: Zafarrancho en el Casino, La taberna del Irlandés. (Toleradas.)

ROSALES. — Los paraguas de Cherburgo.

ROXY «A». — Codo con codo.

ROXY «B». — El psicópata.

SAINZ DE BARANDA. — Noche de violencia y Sueños.

SAN CARLOS. — 5: El coronel Won Ryan y El tormento y el éxtasis. (Ambas color, cinemascope.)

SAN DIEGO. — La banda de los ocho y Un beso para Birdie.

SAN REMO. — Objetivo: las estrellas y Un gato del FBI.

SOL. — 10 mañana: El Sahara en llamas y Planeta prohibido. (Color, cinemascope.)

SORRENTO. — Totó de Arabia y Eso desinteresado amor.

TIVOLI. — Los paraguas de Cherburgo.

TORRE DE MADRID. — (2471657.)

6, 9,45: My Fair Lady (Audrey Hepburn, Rex Harrison). (Technicolor. Super-panavisión.) (Mayores catorce años.)

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 6: Los jueces de la Biblia. (Color, cinemascope.) (Tolerada.)

UROQUIO. — Don Quijote.

VALLEHERMOSO. — Al borde del río y Tessa.

VELAZQUEZ. — El proceso Paradine.

VERGARA. — Ulises.

VERSALLES. — Siete novias para siete hermanos y Ulises.

VICTORIA. — Ulises.

## PISCINA

PISCINA MARBELLA. — Vía Lusitana, 13. (2691089.)

## VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Ramondegui-Errro; Sarasola I-Sarasola II-Ciganda-Tolosa; Azcárate II-Goicoechea. Urta-sun-Beitia; Solozábal - Zarandona. Noche, 10,45: Guardino-Larrinaga; Carlos-Olasolo-Ibarra. Iturri-Aguirrebengoa; Begoñés VII-Al-sua.

LEA USTED  
el español  
APARECE LOS SABADOS

¡PROXIMAMENTE!

HACIA EL BIEN, COMO UN MEDIO DE CONSEGUIR SUS TENEBROSOS DESIGNIOS

RADIO  
FILMS  
UNA PRODUCCION SEVEN ARTS-HAMMER  
PRESENTADA POR 20th Century-Fox



CINEMASCOPE  
TECHNICOLOR®

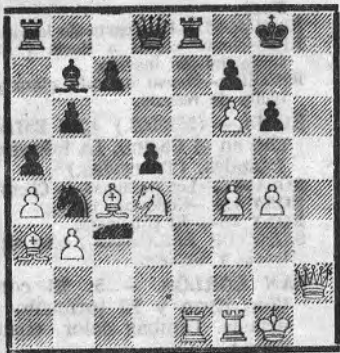
CHRISTOPHER LEE  
BARBARA SHELLEY  
RICHARD PASCO  
FRANCIS MATTHEWS  
DIRECTOR  
DON SHARP

JAMAS LA MALDAD DE UN HOMBRE SE ADORNO CON TAN CAUTIVADORA APARIENCIA

Ayuntamiento de Madrid



## PROBLEMA DE AJEDREZ



La presente posición se produjo en la partida Vasinkov-Ujtelky (Bad Altheide, 1965). Las blancas tienen pieza de ventaja, pero las negras amenazan PxA y D×P, con cierto contrajuego. Vasinkov halló una fuerte continuación, con la que remató brillantemente la lucha, sacando partido de la débil situación del enroque enemigo.

## TIEMPO PARA LA SOLUCION

Tres minutos, jugador de primera; ocho, de segunda, y quince, de tercera.

266



CORK

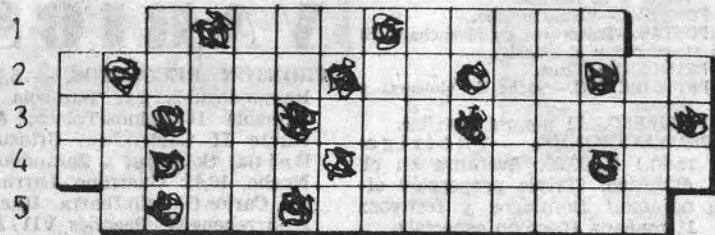
## SOLUCION DEL NUM. 60

1. T×P!!; T×T; 2. C×C, P3T (si 2. ... A×C; 3. A×A, C×A?; 4. D×PT mate); 3. C×C+, RIT (o 3. ... T1×C; 4. C×T, T×C; 5. D×PA y gana); 4. D×PA!!; T8R+; 5. T×T, D×D; 6. C7A+ y ganan, ya que si 6. ... T×C; 7. T8R+.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



4-K 1-J 3-A 1-K 5-E 2-N 3-B

Adeudase.

2-F 2-L 4-A 1-F

Concavidad.

3-L 5-N 4-B

Siglas de un organismo oficial.

4-F 5-B 2-H 5-G 3-N

Uno de los grandes guerreros que ensalza «La Araucana», de Ercilla.

3-I 5-M 1-L

Gran río de Europa.

2-K 3-H 2-D 4-J

Señal.

3-D 4-L 1-G

Pronombre personal.

3-M 1-E 2-C 4-N 2-E 5-K

Grito que se profiere con esfuerzo.

5-I 2-A 4-D 2-I

Heroe, hijo de un rey de Tracia que fue degollado por Ulises.

1-I 3-E 5-D

Planta vivácea trepadora.

2-O 3-G 4-O 5-J

Enfermedad de los brónquios.

3-L 1-C 4-I 4-E

Entrégamo.

3-K 4-H 1-M 5-H

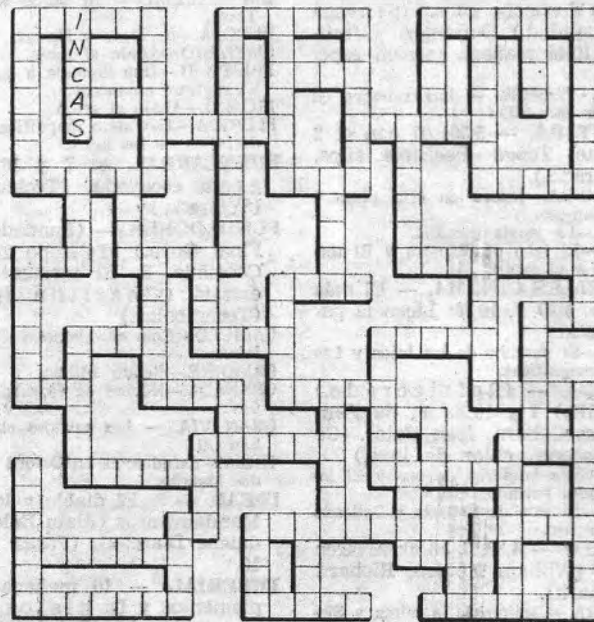
Venus india, diosa de la voluptuosidad.

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

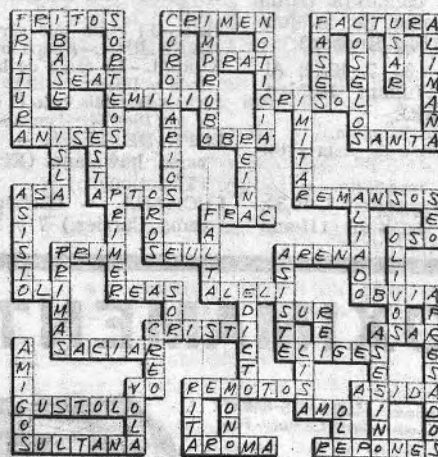
«No hay verdadero amor donde existe alguna sospecha.»—QUEVEDO.

## NEXOGRAMA

Inscribir en los cuadros las palabras que se dan, teniendo en cuenta el número de sus letras y de manera que todas ellas queden enlazadas entre sí. Palabra base: INCAS.



## SOLUCION AL NEXOGRAMA ANTERIOR



## Dos letras

YO

## Tres letras

IDO  
TIA  
OSA  
ORI  
ACA  
SEA  
ASI  
ALI  
ERA

## Cuatro letras

TINO  
CREO  
LOCA  
YOLA  
ATUN  
ILSA  
LINO  
PILA  
NASA  
USES  
INES  
ALTA  
TOAR  
SARA  
RANA  
AVAL  
SALE

## Cinco letras

INCAS  
ORATE  
SUYOS  
RAMON  
SEGUI  
ALELI  
ELUDI  
RIOSE  
AMATS  
SUSTO  
ATRAS

## Seis letras

CAIDOS  
REINAR  
TRIGOS  
ANIMAL  
SENTAR  
OBILLO  
LUISES  
ALISOS  
CAIASE  
TRINOS  
AVISAR  
ANIMOS  
ATISBA  
IRISAR  
PRISAS  
LEIALO  
URSULA

## Siete letras

DORADOS  
SUPLICA  
SENTIDO  
ULULABA  
ANTIGUO  
CAPITAL  
RENDIDA  
ENCARTO  
POSESOS  
TAPASES  
SURCABA  
INTERES

## Ocho letras

ROMPIALA

## Nueve letras

INSOLITOS

## Diez letras

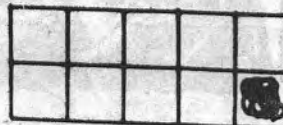
LOREZANAS

Por K.B.ZAS

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: apodo por el que se conocía a un emperador romano (188-217) famoso por sus crueldades.

- 1: Capital de Venezuela.  
2: Hogueras típicas de Valencia.



## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO ANTERIOR

- 1: QUEVEDOS.—2: AVERIAS.—  
3: TU.

Personaje:

DUQUE DE RIVAS